



TRES VENCEDORAS

ATENAS. — Las vencedoras en la prueba femenina de 800 metros, correspondiente a los Campeonatos Europeos de Atletismo. En el centro la británica Lilian Board, a la derecha la danesa A. Damm Nielsen y a la izquierda la yugoslava Vera Nikolic, Medallas de Oro, Plata y Bronce respectivamente. (TELEFOTO UPI-CIFRA)

Disturbios en Argentina



ROSARIO (Argentina). — La ciudad ha vivido horas de incertidumbre a consecuencia de los disturbios registrados. En la fotografía, una espesa columna de humo se eleva al cielo, procedente de una factoría incendiada por los manifestantes. (TELEFOTO UPI - CIFRA)

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. — 1958

Palma de Mallorca, sábado, 20 de septiembre 1969

AÑO XXXI :— N.º 10.020
PRECIO: 3'— PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 — PALMA

DICE «LA LIBRE BELGIQUE»

«OFENSIVA DIPLOMATICA ESPAÑOLA HACIA EL ESTE»

«PROXIMAMENTE SE ESTABLECERAN
RELACIONES ENTRE MADRID Y MOSCU»

(Información en pág. 6)

PARIS

Redada en el «Barrio Latino»

En las calles pueden leerse letreros como éste: «En esta sociedad hipócrita y podrida existe el paraíso gracias a la droga»

(Información en pág. 6)

¿QUIEN DISPARO EL PRIMERO?



Los jóvenes Michael Hoke y Bernd Lunkewitz, que resultaron heridos por disparos durante una manifestación contra el Partido Nacional Demócrata en Rassel; miembros de dicho Partido, según la prensa alemana, fueron los autores de los disparos. Pero muy bien pudieron ser, según últimas noticias, provocadores de la extrema izquierda que pretenden desprestigiar al P. N. D.

Bellas testas

Pasaron por Madrid los grandes en el arte del buen lucir las testas femeninas. Y con los maestros, otros profesionales aspirantes a los primeros puestos en un próximo futuro. Participaron en el Campeonato de Europa, cuyas últimas exhibiciones se celebraron en el Palacio de Exposiciones de la Cámara de Comercio. A la derecha dos modelos exhibidos. Uno se llama «Bel Royal» y el otro «Princesa Inca».



Establecimientos

Alvarez

LE OFRECEN SU COMODO SERVICIO DE

Lista de Boda

Vajillas * Cristalerías
Cubertería * Lámparas
Muebles auxiliares
Artículos decoración
¡VISITENOS!

**** JAIME III, 106



El defensor de Vila Reyes



El abogado barcelonés señor Ramirez es el representante jurídico del señor Vila Reyes, principal encartado del asunto Matesa. Vino a Madrid a hablar con una comisión de acreedores.

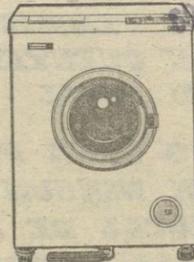
Jose
DISTRIBUIDOR
FLEX
SAN MIGUEL, 40

OPERACION

CAMBIO

ABONAMOS 3.500 pts.
por su vieja lavadora
al adquirir
una LAVADORA

Kelvinator



Casa José Buades, S.A.
PLAZA ROSARIO, 3 - Telf. 217707
SEGURIDAD Y SERVICIO EN SUS COMPRAS



comercial
**ANTONIO
BUADES
FERRER, S.A.**
Av. A. ROSSELLO, 84 TEL. 227443
Av. JAIME III - P. PIO XI, TEL. 221427

TRABAJADORES DE BARCELONA

El Consejo Provincial de Trabajadores de Barcelona acaba de pasar revista a una serie de temas y problemas sociales que les afectan de manera muy directa, y que están esperando solución desde hace algún tiempo. Ha de entenderse que las conclusiones del Consejo barcelonés no se refieren exclusivamente a la problemática laboral catalana, sino que afectan a los trabajadores españoles en general.

Las propuestas que el Consejo Provincial de Barcelona hace —y que elevarán al Consejo Nacional— se concretan en ocho puntos, de los que mencionaremos los más interesantes.

En principio, según los trabajadores catalanes, la Organización Sindical no puede ni debe renunciar a la negociación colectiva sin limitaciones de ninguna especie; debe suprimirse el salario mínimo interprofesional, que no responde a ninguna realidad social, y como contrapartida, ir a la creación del salario mínimo profesional, adecuado en todo momento a la evolución del coste de la vida.

Se pide, asimismo, que las prestaciones de la Seguridad Social queden adecuadas a los salarios reales, que finalice la discriminación salarial entre trabajadores de distinto sexo y que la Organización Sindical no permita las intromisiones en materia de colocación.

Este último apartado, parece debemos incluirlo decididamente en una de las más tradicionales aspiraciones del mundo sindicalista. Dice al respecto el punto sexto del resumen de las propuestas que «el Consejo de Trabajadores no puede admitir la intromisión de ningún organismo oficial o entidad privada en materia de colocación, función eminentemente sindical que hay que mantener y reforzar».

Resulta extremadamente interesante meditar en este punto, pues entendemos nosotros que si la Organización Sindical es la que realmente protagoniza, a través de sus hombres, toda «acción laboral» nadie mejor que ella, nadie con más conocimiento y capacidad para abordar toda materia de colocación.

La última petición que hace el Consejo catalán es que se finalice de una vez para siempre con las limitaciones de edad y las trabas que hoy encuentran para colocarse los trabajadores de edad madura. Añadimos nosotros —este problema es familiar en nuestros comentarios— que si la función sindical de la «colocación laboral» se reforzase debidamente terminaríamos pronto con ese panorama ciertamente injusto y deshonesto, donde muchísimos españoles, en su mejor momento para rendir, no son admitidos en ninguna empresa, por privar en nuestra sociedad —digámoslo sin reparos— un cierto talante abusivo a la hora de ponernos a interpretar lo que es y significa el trabajo.

Y en el caso de los trabajadores de edad madura, repítemos una vez más, que quienes les ponen trabas para colocarse no solo atentan contra la moral social, sino que además están técnicamente equivocados. Se ha demostrado que el trabajador maduro está plenamente capacitado para rendir tanto como el joven, siempre que no se trate de trabajos de puro y agotador peonaje. Y abundemos en la cuestión diciendo que aquí, en nuestro país —solo hace falta leer una página de anuncios— el trabajador maduro comienza a serlo a los treinta años.

Un grave desequilibrio éste que habrá que arreglar y que hoy, con la consiguiente energía, saca otra vez a la luz pública el Consejo de Trabajadores de Barcelona.

DIPUTACION PROVINCIAL DE BALEARES

Hasta las doce horas del día 23 del corriente mes de septiembre, se admitirán en el Negociado de Gobernación de esta Diputación provincial, proposiciones para optar a la subasta de las obras de reparación a ejecutar en los caminos vecinales siguientes:

C.ºN.	Denominación	Presupuesto	Fianza provi- sional
108.—	De Palma a Sineu (S. Ollerías).	1.035.273'00	20.705'00
504.—	De Sineu a Palma por Ca'n Gelabert.	1.074.924'00	21.498'00
418.—	De Campanet a Lloseta.	737.395'00	14.748'00
107.—	Le Palma a Puigpunyent.	695.674'00	13.913'00
438.—	De Puigpunyent a la C.º de Palma a Capdellà por Son Cortey.	641.915'00	12.838'00
539.—	De Capdellà al Embarcadero de Cala Fornells.	505.791'00	10.116'00
534.—	Del Km. 2 de la C.º de Palma al Puerto de Sóller por Bunyola.	795.825'00	15.916'00

Las proposiciones deberán reintegrarse en papel timbrado común de 6'00 pesetas, sello provincial de 10 pesetas y otro de la Mutualidad Nacional de Previsión de Funcionarios de Administración Local de 25 pesetas.

Las demás condiciones aparecen insertas en el Boletín Oficial de la provincia, n.º 16.047, correspondiente al día 30 de agosto del corriente año.

Palma, 16 de Septiembre de 1969.

EL PRESIDENTE acctal.

PRENSA DE MADRID

«EL ALCAZAR»

SERVIR

«El problema del servicio no es una cuestión de los señores», escribe Alfonso Paso en «El Alcazar» en un comentario titulado «Servir», y añade: «Lo que se está acabando no son las criadas; se están terminando los señores. En este mundo hay que saber tener criados o no tenerlos; como hay que saber tener amantes o no tenerlos. Preferible y ortodoxo desde luego es no tenerlos. Hay que saber tener subalternos o no tenerlos. Yo, que soy hombre independiente no me importaría servir de corazón a ciertos señores que he conocido. Cuando se manda con tino, con amabilidad, con generosa comprensión; cuando se coloca uno de igual a igual en el esfuerzo y el trabajador observa que quien le está mandando «currela» tanto como uno, no existe problema alguno de señoría o servidumbre. Los más aceptan gozosos el mando de quien se deja el sudor y las pestañas en la labor. Lo que las criadas, o empleadas de hogar, o como queremos llamarlas, desdennan es la falta de señoría de ciertas señoras vagas e ultranza, ridículamente pezoosas, que ordenan planchar una camisa sin saber ellas mismas cómo se plancha. Lo que el servicio deplora es estar en las manos de un amo que no entiende ni jota de lo que está ordenando. Este es el problema y no otro».

«ARRIBA»

NEGOCIACION COLECTIVA

Del editorial de «Arriba»: «Hay que reconocer, que la negociación colectiva es hoy día el instrumento más valioso con el que cuentan los trabajadores para hacer posible sus aspiraciones, pero también y no es la primera vez que se hace esta observación, el más necesitado de revisión y actualización por diversas razones y fundamentalmente por las siguientes: la normativa (órdenes, reglamentos, circulares, etc.) que desarrolla la ley de convenios colectivos de 1968 no ofrece la flexibilidad necesaria; la diversidad y amplitud de estas normas las convierte de hecho en un dispositivo lento, a veces confuso y consecuentemente de no fácil interpretación, sobre todo por parte de los representantes sociales; finalmente, las facultades que se otorgan a la organización sindical, de manera particular por la que se refiere a la labor de reconciliación y arbitraje, no están al nivel que demanda un sindicalismo moderno».

DESCOMPOSICION EN GIBRALTAR

LOS gibraltareños están al parecer hartos del Gobernador Militar inglés del Peñón y de sus Fuerzas Armadas. Y esto por un motivo esencial. Antes de la «Constitución» Gran Bretaña hacía y deshacía en el Peñón cuanto le venía en gana; después de la «Constitución» —y aunque parezca paradójico— la cosa se ha agravado. Gibraltar, a pesar del mito de las últimas elecciones, ha acentuado su carácter de colonia, y hoy, en la Roca, sólo existe un señor omnipotente: el Gobernador militar inglés. El Peñón, no es ni más ni menos que la base militar británica; lo demás son cuentos de hadas.

La mejor prueba de cuanto decimos puede encontrarse en la prensa gibraltareña. El «Gibraltar Chronicle», perteneciente a las Fuerzas Armadas, dice que «no ha pasado ni un solo día desde el 30 de julio sin que las lenguas de Gibraltar no hayan hecho horas extraordinarias. El soplo del escándalo —continúa diciendo— se halla por todas partes; el pueblo está dividido, se han realizado hechos oscuros, se cocinan complotos políticos...» Como se ve la Prensa del Gobernador Militar inglés no se queda corta al denunciar el estado actual de Gibraltar.

Claro, que en compensación, el «Gibraltar Evening Post» les dice a los informadores del Gobernador Militar inglés cosas tan substanciosas como éstas: «El Chronicle», como periódico de las Fuerzas Armadas, haría bien en no ocuparse tanto de la política local... El ingreso como miembros de la Biblioteca de la Guarnición (editora del «Chronicle») está abierto para los oficiales de todas las armas. Otros residentes de Gibraltar pueden también ser admitidos como miembros sin voto. Cualquier beneficio que obtenga el «Chronicle» se destina a mantener una biblioteca que no está al servicio del pueblo de Gibraltar en general... «Gibraltar» —continúa el «Post»— no puede permitirse tener un periódico propiedad de las Fuerzas Armadas, que se oculta con el lema de «no tener tendencias políticas» y que a la vez intenta desorientar a la población. Es preciso que el «Chronicle» hable claro. O que se calle».

Hoy, Gibraltar, es todo eso. Una población en desacuerdo, sometida —lo quiera o no lo quiera— al mando militar británico, donde la política local —la tan cacareada «política local gibraltareña»— ni pincha ni corta. Donde quien hace y deshace, como señor omnipotente de la colonia inglesa, es el Gobernador Militar británico.

CARTAS AL DIRECTOR

TODAVIA LA CAZA

Soy un asiduo lector de esta sección que usted con tanto acierto controla. Días pasados leí dos cartas referidas a la caza. En la primera se quejaba un cazador modesto de la desigualdad de medios que existe para la práctica de este deporte entre los cazadores, diríamos, poderosos, y los que sólo disponen de una pobre escopeta y algunos cartuchos para dar gusto a su afición, desigualdad aumentada por las normas o leyes establecidas, o reglamentadas, digase como se diga. En la segunda carta, respondía otro cazador, diciendo que si los «cazadores modestos» quieren cazar pueden tomar varias alternativas, entre ellas «comprar un vedado».

[Claro, comprando un vedado!... ¡Qué más quisiera, el cazador modesto que poderse comprar un vedado!

Afectuosamente le saluda

J. S.

ESPERAS TELEFONICAS

No es una queja, pero sí un simple comentario que tal vez sirva de moraleja. Queremos referirnos a una fea costumbre que tienen algunas personas, bastantes, demasiadas, al utilizar el teléfono. Le dice el jefe —es un ejemplo— a la secretaria: Llame al número tal y pregunte por don Fulano. Sujeta don Fulano el teléfono y se pone a esperar, después que la secretaria le dice: «Un momento, por favor... Y espera, y a veces desespera... Por fin se decide el solicitante a coger el aparato y entonces sí, entonces se muestra en extremo educado y simpático: «¡Hola, Fulano!... Perdona que te haya hecho esperar».

Creemos que quien debería esperar siempre, en cualquier caso, hasta estar seguro de no hacer perder tiempo a quien solicita, es ese que, como ejemplo, nosotros llamamos aquí «jefe de la secretaria».

Desgraciadamente, este lamentable proceder se da con mucha frecuencia, pese a que la T. V. no se cansa de repetir: «Piense en los demás».

Afectuosamente
Rosa L. Puig

NUESTRA LEGION

UNA fecha realmente histórica en la España con temporánea: 20 de septiembre de 1920. El glorioso Millán-Astray cumple su más noble, inolvidable tarea patriótica. Nace La Legión. Son 49 años de limpia y heroica ejecutoria, impar quizás entre los ejércitos del mundo entero. Varios miles de españoles y no pocos extranjeros ofrendaron sus vidas, por España, en sus filas legendarias. Todos ellos, y cuantos resultaron heridos en combate, merecen nuestro recuerdo permanente, que se hace público ahora, en estas jornadas conmemorativas que se aproximan ya con esplendor a sus Bodas de Oro.

En cada ocasión, buscamos un tema concreto para el comentario, sin otro objeto que el de no repetir siempre unos datos que son conocidos de todos. Hoy, vamos a centrarnos en los escritos del general Subinspector de la Legión, julio de la Torre Galán, que siempre, haciendo honor a nuestro pasado, acertó a liberar con esplendor las armas y las letras. ¿Qué es la Legión? Lo apreciamos con luminosa claridad en el punto séptimo del «Decálogo del Legionario» del que es autor: «Honor, Patriotismo, Espíritu Militar, Disciplina, Lealtad, Valor, Caballeridad, Sacrificio, Justicia, Honor, Ejemplo, Compañerismo y Galantería son mis lemas».

Un cúmulo de virtudes, abrazadas en preciado abanico que integra el bagaje moral del Caballero Legionario. España fue siempre para La Legión, en las palabras del General de la Torre, «nuestra Dama y Señora Dulcinea». En el XXX Aniversario de la Paz, cuando la Primera Bandera que mandó el propio Francisco Franco en los momentos fundacionales visitó al Jefe del Estado, el General Subinspector le habló así: «La Legión sigue estando, como siempre, en pie de guerra; y que sepáis, nuestro Caudillo, que cuando la necesitáis, a vuestra llamada de honor, a la voz de «¡A mi La Legión!», desde el Legionario solo a la Legión entera, acudiríamos a dar la vida con esa hermandad y unión que tanto predicáis... ¡Juntos como los dedos de la mano! ¡Hombro con hombro, mano con mano, alma con alma!».

Son palabras que, con la concisión ejemplar del estilo militar, nos hablan de una generosidad incomparable que supo, cuando fue preciso, regar las tierras de la Patria con la mejor semilla, la propia sangre, para facilitar una cosecha de paz venturosa que ya hemos recogido treinta veces en los surcos de todas las provincias españolas. Hoy, las frases directas del General de la Torre hablan mucho mejor de lo que podrían hacerlo las humildes mías propias. Esta es nuestra Legión. Una Legión que siempre estuvo, está y estará dispuesta a luchar, a vencer y a morir por España. Hoy, 20 de septiembre, gritemos todos, con el alma en la voz y junto a Francisco Franco: ¡Viva La Legión!

GAYTAN
(PYRESA)

3 CUESTIONES IMPORTANTES SOBRE ESTA PELICULA

● **VEALA DESDE EL PRINCIPIO Y NO PERMITA QUE LE CUENTEN SU FINAL**

● **NO SERA PROYECTADA EN NINGUN OTRO LOCAL DE LA ISLA DURANTE ESTE AÑO**

DONDE SOLO LAS AGUILAS SE ATREVEN A VIVIR... DONDE SOLO LOS VALIENTES SE ARRIESGAN A LUCHAR...

Metro-Goldwyn-Mayer presenta una película Jerry Bruckheimer y Elliott Klutznick

**Richard Burton
Clint Eastwood
Mary Ure**

«El Desafío De Las Aguilas»

Patrick Wymark - Michael Hordern
Astor, Turner, y otros



● **ES EL FILM ELEGIDO POR**



PARA INAUGURAR SU TEMPORADA 1969-70 DE GRANDES ESPECTACULOS EN

TODD - AO

HOY GRAN EXITO } «GENTLEMAN JO» en 70mjm sonido estereofónico y «Las Amigas» por Sonia Bruno y Teresa Gimpera

El Jefe del Estado visita diversas obras que se realizan en Guipúzcoa

Una Escuela Náutico-Pesquera, un Centro para subnormales y la variante de la carretera de San Sebastián

LOS INVESTIGADORES HAN SUSPENDIDO LA QUINTA «SENTADA»

Madrid, 19. (Pyresa). — Los investigadores han suspendido la «sentada» que había anunciado para las once de esta mañana. Esta «sentada» habría sido la quinta del grupo de investigadores, personal auxiliar, científico, becarios, administrativos, para protestar por los bajos sueldos que perciben.

Al parecer, según han manifestado a un redactor de Pyresa diversas personas interesadas se ha sabido que van a celebrarse reuniones para tratar de resolver el problema lo antes posible. Esto ha hecho que se suspenda las «sentadas» hasta que se conozcan los resultados de las reuniones aludidas.

18 MILLONES EN DEPOSITOS ABANDONADOS

Madrid, 19. (Pyresa). — A cerca de dieciocho millones y medio de pesetas asciende el valor de las acciones «Construcciones Vázquez», constituidas en la sucursal de Sevilla del Banco de Santander y calificadas como «Depósito de valores en presunción de abandono». Dichas acciones pertenecen a dieciocho titulares relacionados en el anuncio correspondiente, inserto hoy en el Boletín Oficial del Estado. En dicho anuncio se incluyen los saldos de cuentas incursos en presunción legal de abandono, en diversas sucursales provinciales y locales del Banco de Santander.

SAN SEBASTIAN, 19. (Pyresa). — Su Excelencia el Jefe del Estado visitó esta tarde, acompañado del Ministro de Marina, Almirante Nieto Antúnez, diversas obras provinciales que se hallan a punto de inaugurarse, cuyas instalaciones y dependencias recorrió.

Comenzó el programa de visitas trasladándose en primer lugar desde Ayete al Alto de Miramón, cercano a la residencia veraniega y donde el Patronato San Miguel para subnormales, Obra Social de la Caja de Ahorros Municipal, ha creado un centro especial con capacidad para 220 muchachos.

Seguidamente el Caudillo realizó una amplia visita al Centro, que se encuentra en estado avanzado de construcción y atenderá la zona de San Sebastián, el internado para la enseñanza de los deficientes mentales que no tengan acceso a las escuelas de la zona y, finalmente, como centro de administración, dirección, diagnóstico y orientación de toda la obra social de la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián, dedicada a la atención, cuidado e integración en la sociedad de los deficientes mentales de la provincia.

La inauguración del centro está prevista para el día 2 de noviembre.

Finalizada esta visita, el Jefe del Estado, contempló desde el mismo Alto de Miramón una panorámica general de las obras de la carretera variante de San Sebastián, recibiendo amplias explicaciones técnicas y detalles del director General de Carreteras, don Pedro Areitio.

A continuación se trasladó a la planta de prefabricados de la misma variante, donde se montan las viguetas con destino a

los puentes del recorrido. La carretera, que solucionará definitivamente el problema de congestión de la capital donostiarra y que mide un total de 10 kilómetros, tiene un presupuesto superior a los mil millones de pesetas.

El Jefe del Estado continuó por la misma variante, en estado avanzado de construcción en algunos tramos, hasta desembocar en el punto llamado «Herrera», en la carretera nacional número 1, Madrid-Irún, para dirigirse a la localidad marinera de Pasajes de San Pedro, tras atravesar el popular barrio pesquero de Trincherte, donde fue aclamado por el numeroso público que presenció su paso.

En Pasajes de San Pedro, el Caudillo visitó las instalaciones de la Escuela Oficial Náutico-Pesquera de Formación Profesional, a cuya entrada aguardaban el Subsecretario de la Marina Mercante, Almirante Boado, y otras autoridades navales y locales, así como el director y claustro de profesores. El coste de la escuela, con 15 aulas y una capacidad para 500 alumnos, alcanza la cifra de 60 millones de pesetas. Entrará en funcionamiento el próximo octubre.

El Jefe del Estado, después de realizar una detenida visita a todas las instalaciones del centro, regresó a San Sebastián, llegando a su residencia de Ayete hacia las seis de la tarde.

TOMA DE POSESION DEL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DE CADIZ

PRESIDIERON EL DIRECTOR GENERAL DE POLITICA INTERIOR Y EL DELEGADO NACIONAL DE PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Cádiz, 19. (Pyresa). — El nuevo Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Luis Nozal López, ha tomado posesión de sus cargos hoy a mediodía. El Director General de Política Interior, don José De Diego López, que ostenta la representación del Ministro de la Gobernación, y el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Alejandro Fernández Sordo, que representaba al Ministro Secretario General, presidieron los correspondientes actos.

En el Gobierno Civil, la ceremonia de juramento del cargo y toma de posesión se desarrolló en presencia de las autoridades gaditanas y numeroso público, entre el que figuraban el Gobernador de Palencia y nutridas representaciones de ambas provincias. El Director General de Política In-

terior pronunció unas palabras para glosar la personalidad del nuevo Gobernador, recordando la labor que ha realizado a lo largo de su vida política. Tuvo también palabras de recuerdo para el anterior Gobernador de Cádiz, señor Rico de Sanz. Finalmente, en nombre del Ministro de la Gobernación, dio posesión del mando civil de la provincia al señor Nozal López.

El señor Nozal respondió con frases de abierta admiración hacia Cádiz — la ciudad más antigua de Occidente — y de sincero deseo de colaborar de la forma más eficaz posible en la resolución de los problemas que tiene planteados la provincia.

Más tarde, en la Jefatura Provincial del Movimiento, el Delegado Nacional de Prensa y Radio, en nombre del Ministro Secretario General, dio posesión de su cargo como Jefe Provincial al señor Nozal López. Estuvieron presentes — además del Director General de Política Interior y primeras autoridades de Cádiz — las jerarquías del Movimiento de toda la provincia.

El señor Fernández Sordo glosó en sobrio parlamento la significación política del acto, subrayando las circunstancias que concurrían en el mismo: Su enlace con una situación general, el lugar en que se celebraba y el tiempo en que se ha producido. La política — dijo — es una síntesis completa de gran perspectiva y sólo a la vista de esas grandes perspectivas puede contemplarse en ella los mejores testimonios de esfuerzo personal.

Recordó que José Antonio Primo de Rivera hizo precisamente en Cádiz una puntual panorámica de la España de su tiempo, destacando el señor Fernández Sordo la diferencia que refleja nuestra actualidad en el marco de la unidad de la Patria, asentada sobre el sólido fundamento de la familia, el Sindicato y el Municipio. Tuvo palabras de confianza y aliento para Luis Nozal y resumió el carácter de la Jefatura como un permanente acto de servicio.

El nuevo Jefe Provincial del Movimiento habló a continuación para expresar con voz emocionada sus sentimientos de falangista y dijo que para él la buena política equivale a una ejemplaridad constante bajo el signo de quienes con su muerte dieron el mejor ejemplo de su amor a la Patria.

Terminada la ceremonia, fue cantado el «Cara al Sol».

AMPLIACION DE LA UNIVERSIDAD DE GRANADA

FIRMA DE LA ESCRITURA DE COMPRA DE TERRENO POR EL MINISTRO DE EDUCACION NACIONAL

GRANADA, 19. (Pyresa). — Se ha procedido a la firma del compromiso de compra a la Compañía de Jesús de los terrenos de la finca de La Cartuja, cuya extensión es de trescientos setenta y cinco mil metros cuadrados para que en ellos se levanten, en su día, diversas Facultades y Colegios Mayores de la Universidad granadina. Por parte del Gobierno ha firmado la escritura el Ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasí. Esta adquisición significa un paso adelante en el programa que el Departamento correspondiente ha fi-

jado para la expansión de la citada Universidad.

El señor Villar Palasí ha recorrido, durante su estancia en la ciudad, las obras de urbanización del Polígono universitario iniciadas recientemente. Estas realizaciones supondrán un volumen total de más de treinta y cuatro millones de pesetas. Por el momento se trabaja en la nueva Facultad de Ciencia, que será ampliada en sus secciones de biológicas y matemáticas; los comedores estudiantiles y la escuela de arquitectos técnicos, obra esta última que ha salido a subasta recientemente.

EL TIEMPO

NUBOSIDAD ABUNDANTE EN BALEARES

CON CHUBASCOS AISLADOS

MADRID, 19. (Pyresa). — Durante el día de hoy, la mejoría del tiempo se ha extendido a prácticamente la mitad Sur de la vertiente Atlántica y todo el Mediterráneo, aunque por la tarde hubo intervalos de cielo nublado o muy nublado en las comarcas septentrionales de la meseta inferior. En el resto de la Península continuó el mal tiempo, con abundancia de nubes y chubascos, que fueron intensos en el N. de Galicia y Cantábrico, destacando Avilés con 70 litros, Gijón con 69, Santander con 47, Lugo con 23, Santiago con 15, Bilbao y Burgos con 12, San Sebastián con 11 y Vitoria con 10. Las temperaturas han sido más bajas, especialmente en el N. y N.O. Las más altas de las máximas las tuvieron Alicante con 29 grados, Murcia 28, Valencia 27, Sevilla y Santa Cruz de Tenerife 26, Castellón, Córdoba, Palma de Mallorca y Las Palmas de Gran Canaria 25, y Huelva y Málaga 24. En cuanto a las mínimas, Cuenca registró 3 grados y Soria y Teruel 4.

PRONOSTICO

Los mapas del tiempo siguen evolucionando en sentido favorable para una mejoría del tiempo. Para mañana a mediodía, la borrasca, que hoy está al S. de Francia, se habrá situado en el Golfo de Génova, y el anticiclón de las Azores alcanzará ya Inglaterra y el borde occidental de la Península. De todos modos, todavía continuará el viento N. y área de la borrasca se extenderá al cuadrante N.E. peninsular. Con esta situación, mañana deberá haber cielo cubierto de nubes en todo el litoral Cantábrico, con chubascos de lluvia que serán más intensos y frecuentes en la mitad oriental. La nubosidad será abundante también en Galicia, Duero oriental, Cataluña, Baleares y N. de Levante, con chubascos aislados de distribución e intensidad irregulares. En el centro, predominará el buen tiempo, aunque por la tarde habrá intervalos de cielo muy nublado en el área N., con riesgo de chubascos, más probables en la sierra. Extremadura, Segura y Andalucía predominará el buen tiempo, despejado. En Canarias la nubosidad será variable y, en general, abundante. Las temperaturas subirán ligeramente.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Mínima	Máxima		Mínima	Máxima
Oslo	5	20	Marsella	16	22
Estocolmo	6	14	Lisboa	12	20
Helsinki	0	6	Berlín	5	16
Londres	15	20	Hamburgo	2	17
Manchester	11	19	Francfort	8	18
Birmingham	12	17	Munich	8	12
Amsterdam	7	18	Bonn	6	19
Bruselas	8	18	Viena	6	15
Copenhague	6	18	Milán	15	21
Berna	10	15	Roma	17	24
París	16	16	Palma	15	25
Lyón	11	18			

TAGOMAGO

HOY NOCHE

MAÑANA TARDE Y NOCHE

VUELVE A «SU» ESCENARIO DE PALMA

JOAN MANUEL SERRAT



joan manuel serrat

ULTIMAS ACTUACIONES EN ESPAÑA ANTES DE SU PRESENTACION EN AMERICA

JUICIO CONTRA DOS JOVENES FALANGISTAS

Madrid, 19. (Pyresa). — Ante el Tribunal de Orden Público comparecieron hoy a mediodía los jóvenes don Francisco Caballero Leonarte y Eduardo Oriente Coromina. Ambos estaban acusados de participar en los incidentes que se produjeron en la noche del 19 al 20 de Noviembre de 1968 en Barcelona, con ocasión del acto conmemorativo del fusilamiento de José Antonio Primo de Rivera, que fue presidido por el Ministro señor Fraga Iribarne.

La sala donde se realizó el juicio estaba abarrotada de público, compuesto en su mayor parte por falangistas muchos de los cuales vestían camisa azul. Terminado el interrogatorio, durante el cual los acusados proclamaron su ideología falangista y negaron su intervención en los hechos que se les imputaban, el Fiscal solicitó para don Francisco Caballero Leonarte la pena de cinco meses de arresto mayor y para don Eduardo Oriente Coromina la de cinco mil pesetas de multa. Dos Comisarios del Cuerpo General de Policía que declararon como testigos, manifestaron que no podían afirmar con seguridad que los acusados fueran los autores de los gritos proferidos a través de los micrófonos instalados en el lugar de los hechos por la emisora «Radio Juventud». Otros seis testigos más afirmaron que en el momento en que se escucharon aquellos gritos, los acusados se encontraban en un lugar distante del ocupado por el equipo vóvil de la emisora. La defensa de los señores Caballero y Oriente estuvo a cargo del Letrado del Ilustre Colegio de Barcelona don Alberto Pedemonte Oliver, quien pidió la absolución de sus defendidos. La causa quedó vista para sentencia.

Al terminar la audiencia, el público abandonó la sede del Tribunal de Orden Público sin que se produjeran incidentes.

ULTIMA HORA LOCAL

ZOZOBRA UNA RUDIMENTARIA BARCAZA EN EL RIO ESLA

SEIS MUERTOS Y UN DESAPARECIDO

León, 19. (Cifra). — Dos muertos y cinco desaparecidos han resultado al zozobrar a última hora de ayer, en el Río Esla, una barcaza rudimentaria ocupada por doce personas, que utilizaban los obreros que trabajan en las defensas del río para evitar las inundaciones de la zona de repoblación forestal. La barcaza había sido construida con bidones, abrazaderas de hierro y tablonés, la cual venían utilizando desde hace ya varios meses, sin que ocurriera nada hasta ahora. Las cinco personas restantes consiguieron, unas a nado y otras ayudadas por los que sabían nadar, llegar hasta la orilla. Las ahogadas son Everilda Alvarez, de 15 años, vecina de Quintanilla del Monte y Soledad García Fontana, de 33 años, casada,

de la misma vecindad y madre de dos hijos de nueve y cuatro años. Los desaparecidos son: Francisco Aller Aller, de 20 años, soltero, su hermano Angel, de 17; Nicolás González González, de 24; Tomás Peláez Aller, de 21 y Graciano Pérez Aller, de 16. Inmediatamente comenzaron los trabajos de salvamento que continuaron hasta esta madrugada, sin lograr todavía localizar ninguno de los cuerpos. RECUPERACION DE TRES CADAVERES León, 19. (Pyresa). — Han sido rescatados en el río Esla, en Cabrereros del Río, los cadáveres de Graciano Pérez Aller, de dieciséis años; Angel Aller Aller, de diecisiete, y Tomás Peláez Aller, de veintuno, los cuales perecieron ahogados en trágico accidente al zozobrar una balsa en el punto conocido por "Los Gaviones". Siguen todavía sin aparecer los cuerpos de Francisco Aller Aller, de veinte años, y de Nicolás González, de veinticuatro, todos ellos vecinos de Quintanilla del Monte. En el río siguen trabajando el servicio de bomberos de la capital y vecinos de aquella localidad. Al lugar del accidente se trasladó el Gobernador Civil de la Provincia, quien testimonió personalmente el pésame a los familiares de las víctimas. RESCATE DE OTRO DE LOS AHOGADOS León, 19. (Pyresa). — Esta tarde fue rescatado en el río Esla, en Cabrereros del Río, el cadáver de Nicolás González González, de 24 años, vecino de Quintanilla del Monte. Con él son ya seis los ahogados rescatados del río en aquel lugar, y queda sin aparecer el cadáver de Francisco Aller Aller, de 20 años, de la misma vecindad, hermano de otra de las víctimas. Los cadáveres han sido trasladados al pueblo de Quintanilla del Monte, en esta provincia, donde mañana se efectuará su entierro.

VEREDICTO DEL JURADO DE LOS JUEGOS FLORALES Y CERTAMEN MUSICAL DE LLUCHMAYOR

Con motivo del I Centenario del nacimiento de María Antonia Salvá

Veredicto de los Jurados: Reunidos los días 14 y 20, respectivamente, acordaron otorgar los diversos premios detallados en las Bases que en su día se publicaron, en la forma siguiente: Premios ordinarios: "Flor natural". — Premio del Magnífico Ayuntamiento de la ciudad. Lema: "M'acostaré a l'altar de Deu". "Englantina". — Premio del Excmo. Ayuntamiento de Palma de Mallorca. Lema: "L'amor i la poesia serán Reis per sempre més". "Viola". — Premio de la Excelentísima Diputación Provincial. Lemas: "Divino salario" y "Tierra fecunda". Accésitos: Dotados por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares: A la "Flor natural": "L'amor torna negra, l'amor torna blanca". A la "Englantina": "Avui". A la "Viola": "Núvia de Déu". Premios extraordinarios: a) Premio de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, al mejor artículo periodístico. Lema: "María Antonia en el meu record". b) Premio de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación, a un estudio socio-económico de Lluchmayor. Lema: "Roter". c) Premio del Banco de Crédito Balear. No se adjudica. d) Premio de la Obra Cultural Balear, al mejor trabajo en prosa narrativa. Lema: "Barrutet". e) Premio de la Banca March, al mejor guión radiofónico. Lema: "Eduardo Guersand". f) Premio de la Industria Hotelera de El Arenal sobre el mar. Lema: "Cala Gentil". g) Premio de la Agrupación General de Cabezas de Familia. Lema: "Tembor de la llama". h) Premio de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, a un trabajo de tema lluchmayorense. Lema: "Contamos-ho tot". i) Premio de la Caja de Pensiones para la Vejez a las inscripciones para la tumba y monumento. Para la tumba. Lema: "Comiat". Para el monumento: Amb les seves paraules. Lema: "El retorn". Nota. — En uso de la Base séptima de la Convocatoria, el Jurado adjudica el importe del premio c) al trabajo presentado con el lema: "También se muere el mar". El Presidente: Guillermo Colom; Vocales: Juan Pons, Antonio Sabater; Mateo Monserrat; Bartolomé Font; Gabriel Fuster Mayáns; Secretario: Bernardo Vidal. CERTAMEN MUSICAL Premio María Antonia Salvá. — A la composición presentada bajo el lema: "Ex ore infantium". Segundo premio. — A la composición que lleva por lema: "Enyorança". Premio especial. — A las composiciones titulada: "Copeo". El Presidente: Jaime Roig; Vocales: Lorenzo Galmés, Bartolomé Oliver.

UN ESPONTANEO COGIDO GRAVE POR UN TORO, EN BERJA

Gregorio Sánchez, «El Cordobés» y Palomo Linares triunfaron

Berja (Almería), 19. (Cifra). — El espontáneo Francisco Alvarez Muñoz, de 24 años, fontanero, casado y con dos hijos, resultó herido grave por el toro lidiado en quinto lugar. Corrida de feria. Un toro de La Jarilla, propiedad de don Pablo Lozano, de Madrid y cinco de los señores Guardiola Domínguez, de Sevilla, que dieron buen juego. Buen tiempo y lleno. Gregorio Sánchez fue ovacionado con capa y muleta. Mata de estocada de efectos fulminantes. Ovación, una oreja y vuelta. En su segundo, faena variada para estocada y descabello a la

segunda. Ovación, una oreja y vuelta. Manuel Benítez "El Cordobés" es ovacionado con la capa. Gran faena de muleta que termina de pinchazo, estocada corta y descabello. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo. Al salir el segundo se lanza un espontáneo, que es cogido y pasa a la enfermería. "El Cordobés" se luce en verónica y realiza una faena voluntariosa para un pinchazo y media estocada. Aplausos. Palomo Linares, faena valiente para dos pinchazos sin soltar, otro y una entera. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo. En el último, faena variada y valiente para dos pinchazos y media. Ovación, dos orejas, rabo y salida a hombros. En la enfermería de la plaza fue asistido el espontáneo Francisco Alvarez Muñoz, de 24 años, que sufre herida con desgarró de los huesos nasales y fractura de los etmoides y huesos propios de la nariz y órganos de los labios superior e inferior, con una abertura de 8 centímetros. Pronóstico grave. Pasó al Hospital Provincial de Almería.

NUEVO SABOR PRIPPS UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

INGRID BERGMAN EN MADRID

NO ES PARTIDARIA DE ESCENAS DEMASIADO CRUDAS

MADRID, 19. (Pyresa). — Ingrid Bergman se encuentra en España, pasando sus vacaciones. Ha venido acompañada de sus hijas gemelas Ingrid e Isabella. En unas declaraciones a "Informaciones", publicadas hoy, dice: "No soy una actriz de carácter, ni tampoco intelectual, y conozco mis limitaciones. Nunca sería capaz de interpretar como Bette Davis "La visita de la vieja dama". Se necesitan cualidades fuertes. Ni tampoco podría con el salvajismo interpretativo de Liz Taylor en "Virginia Wolf". Sobre la línea realista del cine actual, opina: "Las escenas excesivamente crudas me desagradan; y, al decir crudas, quiero decir que, personalmente, no me gusta ver a la gente desnuda. No es necesario que se muestren todos los detalles. Es bonito que algo se deje a la imaginación. A menudo me han ofrecido papeles que exigían una cierta semi-desnudez; por esa razón rechazé el ochenta por ciento de los guiones que leí. No quería que ni mis hijos ni mi marido pudieran avergonzarse. No lo deseo ahora ni lo deseo cuando era joven". La gran actriz sueca, casada tres veces —en la actualidad es la señora del industrial Lars Smith— asegura haber conseguido la verdadera dicha.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña María Pujol Bil (Vda. de Francisco Roig) QUE FALLECIO EL DIA 16 DE LOS CORRIENTES, EN FELANITX, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA E. P. D. Sus afligidos hijos: Miguel, Guillermo y María propietarios barca-Bou «San Bartolomé»; hijos políticos: Juana Castelló, Antonia Company, y Andrés Manresa; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy, sábado, a las 7'30 noche, en la Iglesia Parroquial de Santa Cruz, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias plenarias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don Juan Morro Pons (VDO. DE DOÑA CATALINA LLABRES MORRO) QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 80 AÑOS, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA E. P. D. Sus afligidos hijos, María y Jaime (Teniente de Aviación); hijos políticos, Angelita Navarro y Domingo Crespi (Funcionario del Ejército del Aire), nietos, primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, hoy, día 20, a las 8'15 de la noche, en la parroquia de Santa Catalina Thomás (Plaza de Santa Payesa), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: A. Marqués Marqués, 6, 4.º No se invita particularmente El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

II Festival Internacional de la Canción de Barcelona Las diez canciones finalistas

Ayer por la noche se celebró la semifinal del II Festival Internacional de la Canción de Barcelona. He aquí las dieciséis canciones (España), «De dag dat jij verduwen» (Holanda), «Pensamientos» (España), «Don't start to cry» (USA), «Shalamako» (Francia), «A passing car» (Gran Bretaña), «Gracias... ¿Por qué...?» (Méjico) y «Matilde Licor» (España), «Sole» (Yugoslavia), «Mon temps d'aimer» (Francia), «Donde vana» (España), «De dag dat jij verduwen» (Holanda), «Pensamientos» (España), «Don't start to cry» (USA), «Shalamako» (Francia), «A passing car» (Gran Bretaña), «Gracias... ¿Por qué...?» (Méjico) y «You make my world» (Bélgica).

NOTABLES CAMBIOS EN LA PROGRAMACION DE TELEVISION

SE TRANSMITIRAN 27 PARTIDOS DE LIGA

MADRID, 19. (Pyresa). — A partir de octubre, se producirán notables cambios en la programación de Televisión Española, aunque nada hay oficial, se dan como seguros los nuevos espacios, que Julián Martínez recoge en "Informaciones". Valeriu Lazarov realizará un musical, que se emitirá los domingos por la tarde. José María Quero se hará cargo de un programa dedicado para cuatro semanas a un solo cantante. Desde Barcelona, harán su reaparición Gustavo Ré y Frank Johan. Asimismo reaparecen los telefilms "Misión imposible", "Los vengadores" y "Los Picapiedra" y comienzan otros nuevos: "Enemigos del crimen" y "Tarzán". Enrique de las Casas y Fernando García de la Vega preparan un nuevo programa-concurso, para especialistas en determinadas materias y con dinero por medio, como siempre. La novela dejará de emitirse en la sobremesa para pasar a las nueve de la noche, con temas menos femeninos que los emitidos hasta ahora. Habrá un programa infantil diario. A lo largo de la temporada, se transmitirán veintisiete encuentros de fútbol del Campeonato de Liga, además de los partidos internacionales.

REUNION EN EL INI PARA ESTUDIAR UNA POLITICA DE EXPORTACION EFICAZ La «Seat» hace 3 años que exporta

Madrid, 19. (Pyresa). — Esta tarde finalizó la reunión de estudio sobre comercio exterior que se ha celebrado en el Instituto Nacional de Industria de Madrid y en la que tomaron parte directivos comerciales de empresas del I.N.I. Todos ellos confían en que de tales reuniones surja una política de exportación verdaderamente eficaz para los productos de nuestro país. Don Vicente F. Urrutia, Ingeniero Director de la Seat, manifestó a Pyresa que la agrupación por sectores con vistas a la exportación significaría un paso adelante en la venta de mercancías a los demás países. Además los costos inherentes a dicha exportación hacen necesaria un agrupamiento por gremios afines, dado la elevada cifra que alcanza. También dijo que la Seat particularmente estaba exportando desde hacía unos dos o tres años a diversos países tales como Grecia, Angola, Yugoslavia, Colombia, etcétera. Actualmente la cifra de exportación viene a ser de uno por ciento de la producción total y se intenta conseguir que suba hasta del diez al veinte por ciento de dicha producción, lo que representaría de veinte a cuarenta mil vehículos por año. También manifestaron su satisfacción por estas reuniones los portavoces de astilleros de Cádiz y de la empresa "Nacional Bazán". El primero dijo que en el momento actual su cartera de pedidos era de un ochenta por ciento. La exportación de buques representa al año muchas decenas de millones de dólares y significa para la empresa constructora de buques algo fundamental, pues sólo con el mercado interior se produce un déficit inevitablemente el "crack". Además en la construcción de buques no es sólo un sector determinado el que participa sino que son muchos. Con el barco se exportan, maderas, acero, cables, etcétera, en suma todos los variados elementos que intervienen en su fabricación. Por su parte, la Bazán exporta anualmente alrededor de un 30 por ciento de su producción total y trata con éxito de conservar este porcentaje de una forma invariable. España que hasta hace poco era un país importador de fertilizantes tiene prevista para los años setenta-setenta y uno, una vez cubierto su consumo interior, exportar, posiblemente a los países orientales, donde hay un excelente mercado, de un quince a un veinte por ciento de su producción, declaró don Miguel Hernández, Jefe Comercial de Fertilizantes de Repesa, Encao y Sidesa. Esta situación se ha logrado, añadió, gracias a las acertadas medidas del Gobierno que han hecho posible que de una situación deficitaria podamos pasar en la exportación.

NACIONES UNIDAS

GROMYKO DICE «NO» A LAS PROPUESTAS DE NIXON SOBRE EL VIETNAM

«NO PERMITIREMOS UNA NUEVA AGRESION ALEMANA»

SE REFIRIO A LA CUESTION CHECA EN TERMINOS INEQUIVOCOS SOBRE EL «STATU QUO»

Naciones Unidas, 19. (Efe).— «Estamos dispuestos a sentarnos en una mesa de conferencias, siempre que ello nos conduzca a una solución pacífica de los conflictos del mundo», ha declarado hoy, en la Asamblea General de las Naciones Unidas, el Ministro de Asuntos Exteriores de la Unión Soviética, Gromyko, al tiempo que contestaba a algunas de las propuestas hechas ayer por Nixon sobre Oriente Medio, el desarme y Vietnam, y presentaba sus propios puntos de vista sobre Europa y Asia.

Gromyko, en los setenta minutos que duró su intervención, dio el carpetazo a las propuestas de Nixon sobre el Vietnam, diciendo que «es poco realista que si los Estados Unidos no han logrado nada en la guerra, piensen que lo pueden conseguir en la mesa de París».

«La paz la necesita Vietnam, pero también Norteamérica», dijo, afirmando que el único camino hacia ella son las propuestas norvietnamitas.

Respecto a Oriente Medio, Gromyko acusó de «inconsistentes» la postura israelí de querer siempre la paz, negando el «Sine qua non» de la paz, que son las resoluciones de la ONU sobre el tema. «Si lo quieren los israelíes es su reconocimiento de existencia, el Consejo de Seguridad lo ha hecho en sus resoluciones», afirmó, afirmando que todo corte de los suministros de armas no sería lógico mientras Israel se mantenga sobre los territorios árabes ocupados.

Y luego, tras solicitar la retirada de las tropas «que con pabellón de la ONU dan una falsa legalidad a la ocupación de la mitad de Corea», Gromyko pasó a aceptar ambiguamente unas conversaciones sobre desarme, sin fijar lugar ni hora. En las que, dijo, «deben participar todos, no sólo unos pocos de los Estados», en clara alusión a Francia y China popular.

Tras lo anteriormente expuesto, Gromyko pasó revista a Europa. «La Unión Soviética monta su vigilia en Europa. Tal vez por ello se dice que Europa es segura. Respiramos porque contenemos la agresión», dijo.

Y después arremetió contra la República Federal Alemana: «No permitiremos una nueva agresión alemana», dijo, llamando la atención de otros Estados para que «contengan el renacimiento neonazista», del que dijo «ya se sienta en el Bundestag», en referencia al partido «NPD».

Gromyko, en táctica diplomática usual soviética en la cuestión alemana, presentó luego de las amenazas las propuestas: «No nos oponemos a que la República Federal Alemana ocupe el lugar que le corresponde en la estructura mundial, siempre que reconozca la existencia de la República Democrática Alemana, que es una realidad que nadie modificará», dijo, añadiendo que la Alemania de Bonn debe llegar a la conclusión de que debe mantener relaciones con otros Estados, haciendo hincapié ante la sorpresa de los observadores, en las «relaciones económicas que la República Federal debe mantener con esos Estados», obviamente los socialistas.

El ministro soviético aludió también, sin mencionar nombres, a la cuestión de la «unidad de destino de los países socialistas», que calificó de «factor de estabilidad con independencia de derechos», y dejando bien claro, en respuesta a alusiones a la cuestión checa hechas en anteriores intervenciones, que «los países socialistas tomarán cuidado especial en su seguridad. Que nadie se haga ilusiones».

Gromyko, después hizo una loa de los esfuerzos europeos por afianzar la seguridad del continente en parlamentos, conferencias paneuropeas, mencionando las «buenas relaciones que mantiene la Unión Soviética con Francia, Inglaterra, Italia y países neutrales», añadiendo que «la URSS ve con buenos ojos la iniciativa finlandesa para la celebración de una conferencia paneuropea».

Y después se transformó en representante de una potencia «que además de europea es asiática».

«La Unión Soviética ofrece su participación en un sistema de seguridad en Asia de características regionales», dijo, para ampliar después el campo de ofrecimiento.

mostrándose partidario de «sistemas de seguridad regionales en todo el mundo bajo control del Consejo de Seguridad».

Finalmente, Gromyko presentó ante los delegados asistentes al discurso, dos proyectos para su estudio.

aprobación en la inscripción de la agenda de la Asamblea.

El primero de ellos, titulado «llamamiento a todos los pueblos del mundo», se pide la retirada de tropas de todos los territorios ocupados, el cese de actos tendientes a coartar los movimientos de liberación de los pueblos y la aplicación de las decisiones en dicho sentido del Consejo de Seguridad, así como la necesidad de consolidar la seguridad internacional con pactos regionales de defensa, invitando a las Naciones Unidas a elaborar la definición de agresión y concluyendo con una petición al Secretario U Thant para que distribuya el citado documento a todos los Estados mundiales para su estudio.

BELFAST

LUCHA ENTRE TROPAS BRITANICAS Y CIVILES

BELFAST, 19. (Efe-Reuters). — Civiles y tropas armadas británicas se enzarzaron anoche en una lucha, minutos después de que el Secretario de Defensa, Denis Healey, girase una visita a la zona católica de Belfast.

Haley, fuertemente escoltado en su corta visita de inspección a los puestos de las tropas británicas, acababa de abandonar la Falls Road, llamada por los católicos «Belfast Libre», cuando comenzaron los altercados. Los soldados, algunos con metrallas, formaron un apretado cordón a través de la calle, para detener a la multitud de más de 200 personas.

Los manifestantes se dispersaron más tarde, después de que el presidente del comité ciudadano de defensa, les pidiera a través de un altavoz que volvieran a sus casas.

ROMA

¿ESTA ONASSIS, GRAVEMENTE ENFERMO?

SE CREE QUE PADECE INFARTO



ROMA, 19. (Pyresa). — Aristóteles Onassis se ha visto obligado a abandonar todas sus ocupaciones habituales, por prescripción facultativa, como consecuencia de un infarto de corazón, según un despacho del corresponsal del diario italiano «La Stampa» en Atenas. Al parecer, el médico de cabecera de la familia Onassis voló ayer, jueves, hacia la Isla de Scorpios para atender a una «llamada urgente». Por su parte, el director de las líneas aéreas «Olimpic Airways», cuyo propietario es Onassis, ha manifestado al corresponsal que «el señor Onassis disfruta de una salud inmejorable y se encuentra en la isla en compañía de su mujer e hijos», y que «su esposa Jacqueline volará a Nueva York el próximo sábado, con motivo de la apertura de curso en el colegio en que estudian sus hijos Carolina y John».

Los rumores se confirman si se tiene en cuenta, según el periodista italiano, que el despacho del armador se encuentra abarrotado de trabajo y él no aparece por él hace días, y que el aspecto del señor Onassis no era satisfactorio en las últimas semanas.

CON LLENOS DIARIOS
TEATRO BALEAR
El único cine de Palma con aparcamiento asegurado
2.ª SEMANA TRIUNFAL
BULLIT
LA MEJOR PELICULA POLICIACA DE LOS ULTIMOS 20 AÑOS
De complemento: «LAS OTOÑALES»

OBRAS DEL PRIMER CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL ACCELERADA EN EL PARAGUAY



ASUNCION (PARAGUAY). — LOS EDIFICIOS DEL PRIMER CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL ACCELERADA DE ADULTOS QUE VA A EXISTIR EN PARAGUAY, HAN SIDO VISITADOS POR EL MINISTRO DE TRABAJO PARAGUAYO, EL EMBAJADOR DE ESPAÑA Y EL JEFE DE LA MISION DE ASISTENCIA TECNICA DEL MINISTERIO DE TRABAJO ESPAÑOL, QUE HA DONADO LA MAQUINARIA Y EQUIPO NECESARIOS PARA LAS ENSEÑANZAS QUE SE CURSARAN. LOS PROFESORES ESPAÑOLES DEL P.P.O. LLEVARAN TAMBIEN A CABO UN PLAN NACIONAL DE PROMOCION PROFESIONAL OBRERA. — EN LA FOTO, CARTEL COLOCADO EN EL LUGAR DONDE SE LLEVAN A CABO LAS OBRAS. Foto CIFRA GRAFICA

BONN

Agitación social en la campaña electoral de Alemania Federal

ANTE LA GRAVEDAD DEL PROBLEMA SE REUNIRA EL CONSEJO DE MINISTROS

BONN, 19. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto CRESPO). — Un grave elemento de perturbación, que nadie esperaba, se ha metido con violencia en la campaña electoral alemana: La agitación social. A nueve días de las elecciones los obreros y empleados del sector público se muestran tan inquietos y exigentes como los obreros y empleados del sector privado que provocaron una serie de huelgas espontáneas en las dos últimas semanas. Tal gravedad ha adquirido el problema que el Gobierno, que había decidido no reunirse antes de las elecciones del veintiocho de septiembre, dedicará un consejo de ministros extraordinario al examen de la situación social en el país a principios de la semana próxima. De hecho, esta reunión ha sido impuesta por los ministros socialistas para acallar el posible reproche del millón y medio de obreros y empleados de los servicios públicos de haber impedido la apertura de negociaciones antes de la consulta popular del día veintiocho. Tras el final victorioso de las huelgas espontáneas en la industria siderúrgica y minera, con aumentos de salarios del once y el trece por ciento, el sindicato de servicios públicos —segundo en importancia, tras el metalúrgico— se puso en movimiento. En una primera reunión de la comisión salarial con el Ministro del Interior, señor Bendt, el ministro indicó la conveniencia de aplazar la negociación a después de las elecciones. Los representantes sindicales vieron con malos ojos el aplazamiento y el partido socialista, quizá con la vista puesta en el millón y pico de votos de los obreros y empleados de los servicios públicos, desautorizó ayer la decisión del ministro democristiano del Interior y exigió la convocatoria urgente de un Consejo de Ministros para estudiar la cuestión. En una reunión del estado mayor del partido socialista, Willy Brandt endosó la responsabilidad del agravamiento de la situación social sobre la democracia cristiana y su ministro del Interior, calificando de «irresponsable» su decisión de no negociar con los delegados del sindicato de servicios públicos. En apoyo de

las reivindicaciones sindicales, el ministro socialista de Comunicaciones y Transportes, señor Lebes, declaró que resultaba incomprensible que su colega de Hacienda, Strauss, presumiera de la congelación de siete mil millones de marcos de excedente de entradas fiscales mientras que los obreros y empleados del sector público esperaban de años un justo reajuste de salarios.

ELECCIONES Y PROBLEMAS SOCIALES

Ante esta ofensiva, entre social y electoral de los socialistas, el canciller Kiesinger ha tenido que pasar por el arroyo de la reunión extraordinaria del Consejo de Ministros y que asomarse con urgencia a la Televisión a declarar que el Gobierno está dispuesto a buscar una solución al conflicto social que tenga en cuenta a la vez los intereses de los trabajadores y empleados de los servicios públicos y las posibilidades financieras y presupuestarias del Estado, pero, al mismo tiempo, ha acusado a sus aliados socia-

listas de aprovechar la agitación social para desencadenar en plena campaña electoral una polémica absolutamente injustificada.

«Injustificada? Según se mire. En una campaña electoral todos los recursos, menos el de la violencia física, están permitidos, como demuestran día tras día los propios democristianos con sus incansables ataques, en ocasiones verdaderos golpes bajos, a los socialistas».

Evidentemente, el partido socialdemócrata no podía admitir incluso independientemente de toda consideración electoral, que un ministro del Gobierno del que forma parte eche de su despacho a los representantes sindicales de un sector vital, tradicionalmente olvidado, con el pretexto de las elecciones. Por ello ha exigido que el Gobierno aborde el problema antes del día veintiocho. Si luego esta actitud, dictada en principio por razones de justicia, le proporciona algunos votos más, tanto mejor.

BEIRUT

NASSER PIDE LA DESTITUCION DEL EMBAJADOR SOVIETICO

PARECE QUE ESTA INDIGNADO POR LA CRECIENTE INFLUENCIA SOVIETICA EN LA GUERRA CONTRA ISRAEL

BEIRUT, 19. (Efe-Upl). — El presidente de la R. A. U. Gamal Abdel Nasser, ha solicitado la destitución del Embajador Soviético en El Cairo, Sergei A. Vinogradov, uno de los más destacados diplomáticos del Kremlin, según informan hoy círculos diplomáticos en Beirut.

Se añade en los citados medios que Nasser pidió que Vinogradov fuera reemplazado en El Cairo, con el fin de subrayar la actual indignación egipcia hacia los soviéticos. El Kremlin, al parecer, trató de retrasar por algunos meses la decisión con el pretexto de hallar un nuevo cargo para Vinogradov y, al mismo tiempo no dar la impresión de una súbita tirantez en las relaciones entre los dos países.

Información recibida en Beirut y procedentes de El Cairo indican que el dirigente prosoviético egip-

cio Al Sabry ha sido destituido de todos sus cargos políticos así como sus seguidores. También el jefe del Estado Mayor del Ejército, General Ahmed Ismail fue depuesto del cargo y un cierto número de destacados periodistas de la prensa controlada por el Estado han sido obligados esta semana a abandonar sus puestos.

La opinión más generalizada en los círculos políticos y diplomáticos de esta capital es la de que Nasser está indignado por la creciente influencia e interferencia soviética en la forma en que se conduce la guerra contra Israel. Al mismo tiempo, se tiene entendido que los soviéticos se sienten alarmados por la creciente beligerancia egipcia, tal como se puso de manifiesto en el envío de cien aviones contra Israel con motivo de un reciente incidente entre los dos países.

En menos de una hora un nuevo metodo le hace perder donde sea necesario los centímetros que a vd. le sobran
CON Brigitte de Borey
AUN MAS BELLA
...EL PRECIO... MENOS CARO QUE SU PAQUETE DE CIGARRILLOS
Avda. General Primo de Rivera, 35, entlo
Abierto de 9 a 9 noche y sábados de 9 a 2
91 70 64

Los astronautas del Apolo XI llegarán a Madrid el día 6 de octubre

EN SU PRIMERA ESCALA EUROPEA

Madrid, 19. (Cifra). — Madrid será, el próximo día seis de Octubre, lunes, la primera parada en Europa que hagan los astronautas del Apolo XI en su viaje por el mundo según un anuncio hecho público hoy por el Presidente Nixon, en Washington, y que difundió esta tarde la Embajada norteamericana en Madrid.

El viaje tiene el carácter de buena voluntad y tendrá una duración de treinta y ocho días. Según está previsto, los señores Neil Armstrong, Edwin Aldrin y Michael Collins llegarán a Madrid el lunes, seis de Octubre, a las ocho y media de la tarde, y partirán a las nueve de la mañana del

miércoles, día ocho del mismo mes.

El programa del viaje, dice el anuncio, comenzará de forma oficial el próximo día veintinueve de Septiembre en la ciudad de Méjico, y continuará a Bogotá, Buenos Aires, Río Janeiro, Madrid, París, Amsterdam, Bruselas, Oslo, Colonia, Berlín, Londres, Roma, Belgrado, Ankara, Kinshasa, Teherán, Bombay, Dacca, Bangkok, Sidney, Guam, Seul, Tokio y Honolulu.

La jira terminará en la sede central de la Administración Nacional Aeronáutica y del Espacio (NASA), en Houston (Tejas), el día cinco de Noviembre próximo.

D. José Ibáñez Martín sufre un accidente

Murcia, 19. (Cifra). — El ex-Ministro y Embajador don José Ibáñez Martín sufrió una caída cuando se encontraba veraneando en la Dehesa de Campoamor, en término de Orihuela (Alicante). Trasladado en una ambulancia a la capital murciana, fue ingresado en el sanatorio-residencia Virgen de la Vega, y asistido por tres doctores, que redactaron el siguiente parte facultativo, facilitado a la prensa:

«Presenta una fractura de cuello de femur izquierdo y un traumatismo craneal, con cierta repercusión cerebral. La evolución de ambas lesiones es seguida minuciosamente. Firmado, Manuel Clavel Nolla, Luis Valenciano Gayá y Manuel Valenciano Clavel».

El señor Ibáñez Martín quedó internado en una habitación de dicho establecimiento sanitario, y según ha sido comunicado esta noche por uno de los médicos que le asisten, había experimentado una ligera mejoría, dentro de su estado estacionario.

El paciente se encuentra acompañado por su esposa, la Condesa de Marín; su hija, su hijo y el hijo político, don Leopoldo Calvo Sotelo.

El Vicepresidente del Gobierno Almirante Carrero Blanco, que se encuentra estos días descansando en Campoamor, y el Ministro de la Gobernación, Teniente General Alonso Vega se han interesado por el estado de salud del señor Ibáñez Martín a través de llamadas telefónicas al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Alfonso Izarra Rodríguez, quien desde el primer momento ha visitado al ilustre paciente en el sanatorio. Esta noche acudieron a interesarse por su estado el Secretario General de Sindicatos, señor Espinosa Poveda, y el ex-Alcalde de Murcia y ex-Presidente de la Diputación, señor Virgili Quintanilla, así como otras personalidades.

Dado el estado del señor Ibáñez Martín y su avanzada edad, no le son permitidas las visitas. Las llamadas telefónicas a la residencia interesándose por él son numerosas, ya que el señor Ibáñez Martín goza de generales simpatías, pues fue durante muchos años Catedrático del Instituto de Enseñanza Media de la capital y después Presidente de la Diputación y Diputado a Cortes por la Provincia.

1.400 TONELADAS DE BOMBAS SOBRE UN PASILLO DE INFILTRACION COMUNISTA

SAIGON, 19. (Efe Reuter). — Aviones de Bombardeo B-52 norteamericanos han arrojado unas 1.400 toneladas de bombas sobre un pasillo de infiltración comunista en la selva, cerca de Camboya, hoy en una de las mayores incursiones llevadas a cabo hasta la fecha en la guerra del Vietnam.

Los aviones en ocho oleadas realizaron ataques contra las posiciones del Vietcong en la provincia de Fuoc Long en puntos situados a mil metros de la frontera con Camboya, según el alto mando militar estadounidense.

Con estas incursiones se elevan a 24 misiones las realizadas en tres días en dicha región a 160 kilómetros al Norte de Saigón.

SAIGON

REDADA EN EL «BARRIO LATINO»

PARIS, 19. — (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustin). — Otra vez la policía francesa llevó a cabo una redada en el barrio latino de París, por la zona lindante con Saint Germain de Pres. La operación es ya moneda corriente. Unas veces las montaron para encontrar a los cabecillas de las organizaciones revolucionarias estudiantiles, otras, también bastante frecuentes, fueron realizadas para copar esa masa de efebos feminoides que utilizan el distrito como cuartel general. Más tarde los agentes de orden público actuaron en esas calles, con el fin de descubrir un porcentaje de «gangsters» indocumentados y maleantes que intentan refugiarse entre la multitud abigarrada densa y bulliciosa del barrio de moda. Pero en esta ocasión la ofensiva policiaca iba destinada a localizar, las víctimas de los paraísos artificiales y sobre todo los traficantes que explotan la degeneración de esos débiles mentales. Resulta según se está demostrando por la experiencia trágica de los últimos meses que el consumo de estupefacientes ya no es un delito de exportación. Hasta hace dos años, Francia hacia el papel de plataforma comercial en un tráfico de drogas que llegaban de los países del Este, o del Extremo Oriente y previa manipulación en laboratorios

LA ACCION DE LA POLICIA SE PROYECTO SOBRE EL USO DE LAS DROGAS

EN LAS CALLES PUEDEN LEERSE LETREROS COMO ESTE: «EN ESTA SOCIEDAD HIPOCRITA Y PODRIDA EXISTE EL PARAISO GRACIAS A LA DROGA»

rica, donde la comercializaban a tarifa dólar.

Pero ahora el daño es ya directo y la amenaza se cierne sobre el propio país: En el suroeste de Francia han descubierto una red de consumidores que afecta a más de veinte personas. Por la parte mediterránea la brigada de represión contra la droga descubrió varios fumaderos donde se explotaba el vicio a precio de cabaret de lujo y en la misma capital, la noche pasada, han logrado localizar, gracias a la denuncia de unos vecinos, varias salas de recogimiento, destinadas al consumo de la marihuana, del opio y del hachis. Total que por fin las autoridades

han comenzado la acción directa y judicial contra el uso de esos tóxicos prohibidos. **LOS MEJORES POLICIAS**

La decisión no llega demasiado pronto porque la insolencia y el descaro de los adeptos al humo letárgico había alcanzado el tono del desafío. Por los muros de varias esquinas podían leerse inscripciones como ésta: «Yo soy un drogado feliz, y tu podrías también serlo». O letreros de otro estilo no menos intolerable: «En esta sociedad hipócrita y podrida existe el paraíso gracias a la droga». Para terminar así: «Protesta contra la violencia entrando en el maravilloso mundo del sueño artificial».

PARIS

BRUSELAS

«OFENSIVA DIPLOMATICA ESPAÑOLA HACIA EL ESTE»

BAJO ESTE TITULO, UNA CRONICA MUY COMENTADA EN «LA LIBRE BELGIQUE»

EL CORRESPONSAL EN MADRID, DICE QUE PROXIMAMENTE SE ESTABLECERAN RELACIONES DIPLOMATICAS ENTRE ESPAÑA Y RUSIA

Bruselas, 19. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy). — Con ocasión del establecimiento en Varsovia de una representación consular y comercial española, el corresponsal en Madrid del diario «La libre Belgique», publica hoy en la primera página del periódico, con el título «Ofensiva diplomática española hacia el Este», una crónica que ha sido muy comentada en los círculos informativos de esta capital.

El corresponsal de «La libre Belgique» subraya unas recientes declaraciones del Ministro Secretario General del Movimiento don José Solís Ruiz, en la revista francesa «L'Europeen», donde se afirma que el europeísmo de España no excluye ninguna nación del continente, ni siquiera Rusia.

El corresponsal del diario bruseles dice que el decreto creando nuestra representación consular en Varsovia, dos años después del establecimiento de relaciones del mismo tipo en Bucarest, supone un paso nuevo y decisivo hacia la rápida normalización de las relaciones de Madrid con los países comunistas. **EVOLUCION GALOPANTE**

«La libre Belgique» explica hoy que a partir de 1957, todavía caliente la guerra fría, España lleva a cabo sus primeros intercambios

comerciales con el Este y que, desde esta fecha, la evolución producida ha sido galopante ya que en la actualidad, siete países del Este —Bulgaria, Hungría, Polonia, Alemania Popular, Rumanía, Checoslovaquia y Yugoslavia— tienen establecidas relaciones con Madrid. Desde 1957 el comercio español con los países del Este se ha cuatriplicado y al parecer, incluso Rusia desea participar en esta corriente. A este propósito subraya «La libre Belgique» que la dirección de las industrias pesqueras soviéticas «Souryflot» decidió el pasado mes de Agosto trasladar de Gibraltar a las Islas Canarias el puerto de atraque de los quinientos barcos que constituyen la flota pesquera rusa en el Atlántico. El corresponsal de «La libre Belgique» dice también que próximamente se establecerán relaciones no solo consulares sino diplomáticas entre Madrid y Moscú. Y concluye su interesante crónica diciendo que aunque a primera vista esto parezca un acontecimiento singular, no haría más que ilustrar el grado de real madurez alcanzado por la diplomacia española y el deseo, ante todo, de dejar bien establecida su total independencia.

Por sí no bastaran las noticias que aporta el cronista desde Madrid y que aquí han causado verdadero impacto, otros muchos datos señalan la actividad de nuestra diplomacia ante el Este europeo. Hoy mismo personas especialmente conocedoras del Este europeo daban por seguro el establecimiento de relaciones consulares y comerciales entre Madrid y Budapest, relaciones sobre las que, según parece, existe ya un acuerdo de base. **NEUTRALES EN**

LO EXTERIOR

Hace un par de días, «News Atlantic» señalaba a España, entre los países que habían contestado afirmativamente a la propuesta del gobierno finlandés para la celebración en Helsinki de una conferencia sobre la seguridad europea en la que deberán participar todos los países de la Alianza Atlántica que, pese a expresar su conformidad verbal, no han contestado todavía de manera formal, es decir, por escrito. Finalmente, el secretario de la Conferencia no gubernamental para la seguridad y cooperación europea, que tiene su sede en Bruselas, anuncia una numerosa participación española a la conferencia que ha sido convocada a fines de Noviembre en Viena, esta apertura de España al Este, caracterizada por su discreción y al mismo tiempo por su eficacia, acaso se inscriba dentro de una

actitud más neutral de nuestra política exterior, actitud que tiene relación con las paradojas y con-

tradiciones del enfrentamiento y a la vez del entendimiento sostenido o tácito entre los dos grandes, en un mundo cuyas más grandes tensiones son hijas de un bipolarismo que subsiste con todos sus riesgos. En este sentido la tesis del ministro Castiella abogando por una neutralización del Mediterráneo se inscriben dentro de unas corrientes de opinión que últimamente se afianzan en amplios sectores. Este es el caso de los últimos artículos de Kurt Gaster, señalando que la presencia rusa en el Mediterráneo favorece, en última instancia, actitudes más neutras y neutralistas por parte de España, Italia y Turquía, pese a que los tres países, de una manera bilateral o multilateral, están dentro del sistema defensivo de Occidente.

¡POR FIN!

LEY CUBANA CONTRA LOS SECUESTROS DE AVIONES

PODRAN SER DEVUELTOS AL ESTADO AFECTADO SIEMPRE QUE SEAN RECLAMADOS POR DICHO ESTADO SIN PERJUICIO DEL DERECHO DE ASILO

MEJICO, 19. (Efe). — Los autores de desvíos de aviones o naves marítimas, «podrán ser devueltos al Estado afectado, siempre que sean reclamados por dichos Estados», dice la Ley 1.22, sobre este tema y que ha sido publicada hoy como la noticia más destacada del diario «Gramma», órgano del partido comunista cubano.

No obstante, Cuba se reserva la prerrogativa de otorgar derecho de asilo «por motivos de orden político» y exige para la aplicación de esta Ley «base de igualdad y estricta reciprocidad respecto a los Estados afectados que acordaren bilateralmente con Cuba la aplicación de igual política».

La ley, que está firmada por Osvaldo Dorticos, Fidel Castro y Raul Roame; Presidente, Primer Ministro y Ministro de Asuntos Exteriores respectivamente.

La ley será aplicada a los actos que se relacionan a continuación:

—Apresar, sustraer o apropiarse de una nave aérea o marítima por cualquier medio.

—Desviar una nave aérea o marítima de su ruta o actividades normales mediante engaño, soborno, violencia, intimidación o en connivencia con cualquier miembro de la tripulación.

—Poner en peligro la seguridad de una nave aérea o marítima o de las personas o bienes a bordo, o de terceros o el buen or-

den y la disciplina dentro de la misma.

—Entrar o salir en el país con infracción de las normas sobre migración, aduanales y de control epidemiológico, veterinario y fito sanitario nacional o internacional.

—Infringir las leyes. **DEVUELTO A LAS**

AUTORIDADES TURCAS

Edirne (Turquía), 19. (Efe-Reuter). — Las autoridades búlgaras han entregado a las turcas al secuestrador de un avión turco con 63 personas a bordo que fue obligado a aterrizar en Bulgaria hace tres días.

Tres oficiales turcos se han hecho cargo de Sadi Tokar, de 27 años, estudiante de Derecho en Estambul, en el puerto fronterizo de Kalpikule.

NUEVO SABOR

PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

HOY

PRINCIPAL Capitol

ATAQUE AL CARRO BLINDADO

Scope - Color con JOHN WAYNE KIRK DOUGLAS - Y -

LOS RURALES DE TEXAS

Scope - Color con ALAN SCOTT

EL VALLE DE LA VIOLENCIA

Scope - Color con JAMES STEWART

EL HOMBRE DEL VALLE MALDITO

Scope - Color con TY HARDIN

AUT. TODOS PUBLICOS

MAÑANA

7 MUJERES PARA LOS MAC GREGOR

- Y - EL HONOR DEL CAPITAN LEX

ATAQUE AL CARRO BLINDADO

- Y - LOS RURALES DE TEXAS

AUT. TODOS PUBLICOS

Ayer Ciudad EN LA LA FALTA DE ILUMINACION

El Ayuntamiento viene realizando un gran esfuerzo en cuanto a la iluminación de la ciudad se refiere. Son muchas las vías que han sido dotadas de nueva iluminación, especialmente las de mucho tráfico. Por otra parte diversas Asociaciones de Vecinos han colaborado eficazmente en la iluminación de las vías comerciales, con lo que la ciudad, en este aspecto, ha realizado un gran avance.

Ya sabemos que estas importantes mejoras para extenderlas a toda la ciudad chocan con la barrera casi insalvable de los presupuestos. El Ayuntamiento, como casi todas las Corporaciones públicas, tiene muchas más obras a realizar que dinero para realizarlas, y ello afortunadamente, ya que en caso contrario sería señal de que la ciudad estaría mal administrada, porque pensar en una ciudad acabada es imposible.

Ahora bien se ha desplegado cierta actividad en cuanto a iluminación en determinadas zonas y en otras que reúnen las mismas caracterís-

ticas la mejora no aparece. Es más la luz de las pocas y débiles bombillas es tan escasa que resulta hasta peligrosa circular.

Zonas hay como la del Call, en que calles como Sol, Call, Montesión, etc. han sido dotadas de buena iluminación pero no así las paralelas y colindantes resultando el efecto, por contraste, mucho más visible. Otras como Cavallería y colindantes que parecen calles de una ciudad deshabitada.

El gasto que supone dotar a estas calles de un poco más de luz no alcanzaría el presupuesto necesario para dotar de nueva iluminación a unos metros de cualquier calle.

No es que pretenda que la política seguida por nuestro Municipio, en este aspecto, ha sido equivocada ni que sea necesario dotar a todas y cada una de las calles de una gran iluminación, pero sí creo que debería concederse un poco más de atención a estas calles que parecen que han quedado como olvidadas.

J. R. C.

Digamos ud. algo

D. FRANCISCO CARBONELL Y SU PERRO «CHUSPI»

«En la embarcación es un marinero más»

Aunque don Francisco Carbonell es el patrón, para nosotros figura como protagonista de la barca de pesca "Río de Oro" el perro "Chuspi", tan pescador y marinero como cualquiera de la tripulación, integrada por tres elementos.

—¿Que son?
—"Chuspi", mi sobrino Miguel y yo.
—Pero, "Chuspi" no pesca...

—Pero trabaja... Su trabajo consiste en vigilar la embarcación, que es su casa desde hace cinco años... En ella come y duerme... Y como mi sobrino y yo, tiene su ración, sus obligaciones y sus horas de recreo.

—¿Cómo llegó aquí?
—Me lo regalaron cuando tenía cuarenta días... Tuvimos que darle muchos biberones "para sacarle a flote", y a los dos meses intentamos su bautizo de mar, pero a la salida, al poner en marcha el motor, se asustó y se lanzó al agua... Al día siguiente ya aceptó el viaje, y desde entonces, por muy lejos que esté y por muchos motores que con su ruido intenten confundirle, sabe llegar sin vacilación a esta barca, aunque se halle escondida en el rincón más difícil de encontrar del puerto.

—¿No se ha mareado nunca?
—Nunca, por mucho temporal que haga.
—¿Qué hace en sus horas de asueto?

—A veces duerme, pues durante el trabajo permanece siempre alerta, en tensión... Suele echarse una siesta, después de comer, y luego se va a pasear por estos alrededores... A la hora de estar aquí jamás se ha hecho esperar... Y eso que por ahí debe andar alguna novia suya... Una de las cosas más curiosas de "Chuspi" es que cuando conseguimos una buena "pescada" salta y retoza con gran alegría, demostrando así que él también participa del contento general. Y, por el contrario, cuando por mal tiempo la suerte no nos favorece, se pone triste y hasta pierde el apetito.



—¿Qué comida es la que más le gusta?

—El tiene su plato puesto, a las doce en punto de la mañana, y lo que más le gusta comer es el arroz a la marinera.

—¿Come siempre pescado!
—El pescado no le gusta!... Para variar con el arroz a la marinera le compramos algún trozo de carne y otras comidas que aquí mismo le preparamos.

—Dígame alguna cosa más de Chuspi, que considere interesante...

—Hombre, podría decirle, por ejemplo, que este animal, tan acostumbrado está a la mar, que no podría vivir en otro lugar apartado, de tierra adentro.

—¿De qué raza es?
—Muchos dicen que su raza no es definida, y mucho menos pura...

—Yo diría que sí... ¡Un puro lobo de mar!
CALDENY

tertulia en la plaza mayor S'HORT DEL REI

—Hace bastante tiempo que no hemos hablado de S'Hort del Rei...
—Tienes razón. Podríamos hablar un rato. Pero no mucho, eh...?
—Cinco minutos. Los precisos para ponernos al corriente de la marcha de las obras. ¿Qué te parecen?
—Me parecen, en general, muy bien. Me doy cuenta de que el Muro de la Vergüenza no será tan, tan, tan cuando adquiera una buena patina y esté cubierto de vegetación.

—Sigue pareciéndome demasiado alto...
—Ya verás como esta sensación desaparece cuando las enredaderas y los cipreses (que creen mucho en Dios) lo oculten. Aparte de que tú dices esto de la altura porque lo miras desde la acera próxima al jardín. Visto el conjunto desde la acera de enfrente resulta una cosa muy distinta.

—Las cosas (todas las cosas de este mundo) vistas desde la acera de enfrente, tienen otro aspecto.

—Y que lo digas, Pagasamaliano de mis quereres...!
—Volviendo a lo del muro (que elevaron porque, según dijeron, debía ir un transformador medio enterrado y luego resultó que lo pusieron donde debía estar), te repetiré lo que ya te dije en otra ocasión, cuando hablábamos todos los días de este dichoso huerto. ¿Te acuerdas?

—No. ¿Qué me dijiste?
—Te dije que el muro, aparte de que con el tiempo "desaparecería" de nuestra vista, aislaba el jardín del ruido y del truí de la Avenida de Antonio Maura. Un jardín, y no digamos si es un jardín hispano-árabe, debe ser un lugar bello, tranquilo, propicio al reposo. No de ser así te todo, habilita...

—El jardín de la gran peana vegetal de la Almudaina y nada más...
—Es teu betzol. Ya te dije que en Palma no tenemos tantos jardines como para desaprovechar un espacio tan espléndido como éste para destinarlo a fines puramente decorativo-visuales. De ninguna manera. S'Hort del Rei ha de ser un lugar en el que ha de haber buenas sombras y cómodos bancos para poder sentarse a festejar, o a leer un libro o un periódico o vigilar a los niños mientras juegan al sol. El muro impide de manera eficazísima (lo he comprobado recientemente) que el ruido de la calle invada el jardín y

anule su misión tranquilizadora y sedante. Aparte de que un jardín hispano-árabe tipo Alfaba debe caracterizarse por su intimidad.

—Hemos hablado de bancos. ¿No te parece que los que han puesto son demasiado altos...?
—Tal vez lo sean para nuestras mujeres bajitas, pero no para las escandinavas ni para las españolas dentro de veinte años, que ahora tienen cuatro o cinco años. La raza aumenta de estatura. Nos alimentamos mucho mejor que nuestros abuelos...

—Es teu doi! Lo que has de dir es que ara mos morim de fam! Un temps tothom menjava sopes i se podien emplir. Ara, amb això de sa línia i de sa dietètica passam més gana que un ganivet nou.

—Regresemos a S'Hort.
—Dale cebollas de S'Hort de Madona la Regina. Decíamos que la cosa queda un poco desamparada, de momento. Pero ya verás cuando la vegetación haga de las suyas.

—¿Qué me dices del rincón del ex-cuartel de caballería?
—Será caluroso en verano y frío en invierno, me parece. Aquello, la verdad, no lo he visto nunca claro. A mí me hace el efecto de una especie de Disneylandia. Pero, en fin, no podem dir blat fins que no sigui dins es sac...

—Resumiendo...
—Que ya verás como, al final, pasará con S'Hort del Rei lo mismo que con la Plaza de la Reina. Todo el mundo se nos echó encima y hasta quisieron fundar una sociedad de Amigos de la Ciudad para impedir que se cometieran desafueros urbanísticos... ¿Te acuerdas...?
—Sí. Fue muy cómico. Los que al principio, en vista de las protestas del respetable, nos echaban el perro a los responsables del "desaguisado", aguantaron, impávidos, las felicitaciones que vinieron después, cuando a la terminación de las obras se vio que la cosa quedaba bien y mejor que antes. Y pensar que tuve que aguantar hasta anónimos y amenazas de toda clase. Hubo uno, de un cura, que me decía: "Vox populi, vox Dei, señor Gafim! Usted irá al infierno!"

—Claro, con aquellos hermosos árboles patas arriba...



GAFIM

Coplas Sin malicia

PASO LIBRE A LA MUJER

¡Ya era hora! ¡Ya era hora!... ¡Tenía que suceder! Hoy se muestra la mujer pujante, avasalladora.

La Gandhi en la India impera la Meir en Israel y en USA tiene cartel Shirley Temple, la hechicera.

Una mujer liberiana presidirá la Asamblea; y otra mujer, nada fea, la Enseñanza Media hispana.

Desde Canadá hasta Kenia el "bello sexo" avanzó. Hasta en Mallorca... Si no, miremos a Santa Eugenia.

Saludemos con profundo gozo tal revolución, pues la discriminación era vergüenza del mundo.

Aunque puede ser la ruina de los amos del hogar, que podemos acabar metidos en la cocina.

GIL ARRIBATO

SUCEDIO HACE 100 AÑOS

20 SEPTIEMBRE 1869

Leemos en el «Diario de Palma»:

♦ La respuesta que nuestro Prelado ha dado al decreto 7 del actual al Regente del Reino, después de un preámbulo extenso, dice en su parte concreta: «Digo pues a V. E. que su circular no tiene aplicación en mi Diócesis porque en Mallorca no hay facciones, ni los eclesiásticos han sido ni son facciosos en esta isla ni fuera de ella, ni tampoco han dado a don Carlos porque antes lo necesitan para sí, faltos como se hallan de lo necesario para comer. Y sin embargo este clero tan abyecto y desamparado por el Gobierno, es todavía la clase que socorre más a los pobres, sin diferencia de partidos ni de opiniones políticas. Por eso he sentido con profunda pena que el decreto de V. E. se haya dado a la estampa, porque pone en berlina a todo el clero ante las iras de sus perseguidores, cuando con un aviso reservado a los Obispos, éstos hubieran prevenido con fruto los ánimos, como lo he hecho yo para mantener la paz y conciliación en todo mi obispado. Ahora el decreto de V. E. temo que no haya producido más daño que provecho; porque herir en masa y presentar a lo menos como sospechoso a todo el clero español, no es atraerle sino irritarle. Es justicia castigar a un delincuente, castigar del modo que sea a toda una clase siempre respetable y numerosa es toda una persecución. En esta Diócesis se han sucedido cinco años de mala cosecha y el actual es el más terrible que se está sufriendo. Los pobres piden pan y trabajo y carecen de ambas cosas. El primer deber del Gobierno es socorrer a todo trance; yo por mi parte en el momento que escribo estas líneas, estoy dando el Hospital general de esta ciudad 200 sábanas, sin perjuicio de muchas más que he dado o iré dando en lo sucesivo, primero y principal fundamento de unión en nuestra actual sociedad española.

Quiera Dios señor Ministro conceder reposo a todos los españoles y prudencia a todos los gobernantes para que podamos volver a la tranquilidad por la que tanto suspiramos. Dios guarde a V. E. muchos años. Palma, 14 agosto 1869. Miguel, Obispo de Mallorca. Excmo. Sr. Ministro de Gracia y Justicia. ESEA

BAJAMAR

CUSTODIA DE EMBARCACIONES

CALLE ASEGRA, ANGULAR C'AN VALERO POLIGONO LA PAZ, PALMA.

¿TIENE USTED ALGUNO DE ESTOS SINTOMAS?



Pérdida progresiva de su cabello, caspa, grasa, picor, etc.

EL INSTITUTO MEDICO CAPILAR DE ALEMANIA (bajo control médico) dedicado al cuidado y conservación de su cabello, en 30 minutos de examen le indicará lo más conveniente con respecto a su problema capilar.

Horas de visita, de 11 a 20.

AVDA. JAIME, III, 135 - 5.

Reserve su hora llamando al teléf 210758 - PALMA DE MALLORCA
INSTITUTOS en VALENCIA, ALICANTE Y ZARAGOZA (C. P. S. 1839)

DISTRIBUIDOR PARA VENTA DE GAMA DE PRODUCTOS DE CONSUMO PRECISA EMPRESA DE AMBITO NACIONAL PARA PALMA DE MALLORCA

SE EXIGE:

- Dedicación preferente.
- Pequeño almacén.
- Capacidad de organización (control de pedidos, envíos, etc.)
- Vehículo de reparto.

OFRECEMOS:

- Ingresos en aumento rápido hasta alcanzar total independencia económica sobre otros productos que se encuentren representando.

Escriban con referencia e historial al Apartado 40, de Madrid, «Referencia Distribuidor», y si inicialmente son aceptados, recibirán la visita de uno de nuestros inspectores de ventas.

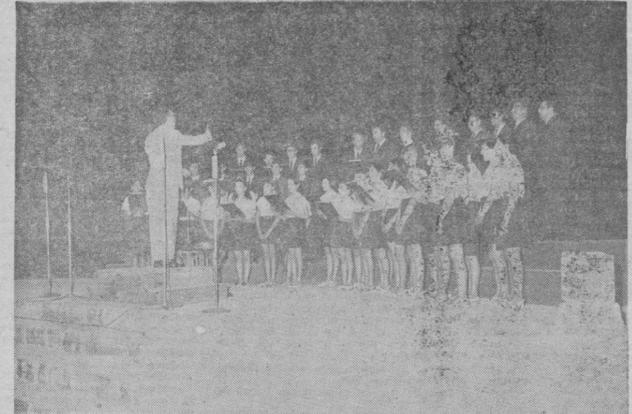
Muchacha, un nuevo mundo te espera con el interesante estudio de la Sociología, Psicología, Economía, etc.

Puedes conseguirlo en la Escuela de Asistentes Sociales: Estudio General Lulliano, calle San Roque, 8. Abierta la matrícula todos los días laborables hasta el 6 de octubre, de 5 a 7.

PROFESORES ESPECIALIZADOS

BUÑOLA: «POBLE DE CANTAIRE»

Tienen una Coral Polifónica Mixta en la que participan más de sesenta voces EN EL MES DE JULIO DE ESTE AÑO CONSIGUIÓ EL SEGUNDO PREMIO EN EL V CERTAMEN DE MASAS CORALES DE SAGUNTO



Buñola, con apenas tres mil habitantes, es, por así decirlo, un "poble de cantaires". Desde no se sabe cuándo, los habitantes de aquel hermoso lugar —a la sombra del "castell" y de la Comuna— llevan en su interior un noble sentido de cantar. Es algo que seguramente, no se sabe exactamente el porqué, nace con ellos. Como decimos desde muy antiguo existe esta afición. Sin embargo ahora es cuando "mes amunt s'han fet". Han conseguido estructurar un coro mixto denominado "Coral Polifónica de Buñola" que, pese a su juventud está cosechando ya importantes éxitos y que por lo mismo merece hoy nuestra atención.

En Buñola mismo estuvimos ayer con don Jaime Contí Barris, Director del Coro, para que nos contase algunas cosas sobre la trayectoria de la misma.

—¿Cuándo comenzó esta agrupación coral?
—El inicio primitivo de esta coral data de hace muchos años, ya que esta población siempre ha tenido su coro parroquial; posteriormente se organizó un coro parroquial mixto. Hace unos años llegó a ser, esta coral, parte integrante del Orfeón Municipal de Palma.

—¿Cuándo se configuró bajo el nombre que lleva en la actualidad?
—Fue hace dos años y en vistas al preámbulo de Santa, cuando quisimos hacer una presentación pedagógica de sus cantos litúrgicos por iniciativa de nuestro Vicario. Después del preámbulo, la coral daba un concierto acompañada por órgano. La cosa nos resultó bastante bien. Hemos tenido de presencios al P. Domingo Matheu y a E. Vidal Thomás. Este año pronunciará el pregon el poeta Guillermo Colom.

—¿Qué es la Coral en sí?
—Mas que nada, la definiría el porqué, nace con ellos. Como decimos desde muy antiguo existe esta afición. Sin embargo ahora es cuando "mes amunt s'han fet". Han conseguido estructurar un coro mixto denominado "Coral Polifónica de Buñola" que, pese a su juventud está cosechando ya importantes éxitos y que por lo mismo merece hoy nuestra atención.

—Actualmente la componen alrededor de 60 personas, unas 35 mujeres o voces blancas y unos 25 hombres. Casados, solteros y de todas las condiciones sociales. El elemento femenino es muy leve, oscila entre los 12 y los 14 años.

—¿Cómo se subvenciona esta masa coral?
—Hemos apelado en tres ocasiones al Ayuntamiento de Buñola y siempre nos han ayudado. Para ir a Sagunto, cada uno de los componentes paga quince pesetas por cada ensayo al que asistía. De esta manera conseguimos sufragar una tercera parte del coste total. La Diputación Provincial nos hizo un donativo e igualmente la Obra Cultural Balear. El resto en aquella ocasión y siempre, se saca de donde se puede. La mayoría de las veces sale de entre los mismos componentes del coro.

—¿Ensayáis mucho?
—Durante todo el año dos veces semanales. Cuando es necesario, porque preparamos alguna actuación, lo hacemos a diario.

—Hablemos del viaje a Sagunto.
—Fuimos allí para participar en el V Certamen de Masas Corales que organiza el Ayuntamiento de aquel lugar. A este concurso asistieron coros de todas las provincias de España de verdadera importancia. Nosotros fuimos solo para participar y nos vimos alegremente sorprendidos al conseguir el segundo premio, detrás de la Coral Cantiga dels Lluïsos de Barcelona. Conseguimos además del Trofeo Sociedad Musical Lira Saguntina un premio en metálico de treinta mil pesetas.

—¿Preferentemente qué cantáis?
—Mas que nada cantos sacros, aunque nos extendemos a otros tipos, incluso al negro espiritual.

—¿En qué lugares habeis actuado?
—En bastantes lugares de la isla y también en Palma.

—¿Cuál será vuestra participación en las próximas fiestas patronales de San Mateo?
—Bueno, el día 20 a las 10 cantaremos la misa "Pau als homes" del P. Martorell, acompañada de orquesta. Al día siguiente, a las 8 de la tarde daremos un recital con obras de J. Rodrigo, Matheu y Tortell-Thomás y en actuación conjunta con la Banda Municipal de Palma: "Finlandia" de Sibelius y obras de Vives, Haendel, Serrano y Thomás. Como pueden ver, cuando hay afición... Esta masa coral, estamos seguros, nos deparará aún grandes sorpresas.

Un consejo. No se pierdan las matinales en Buñola.

G. SABATER VIVES

DON GUILLERMO DE OLIVES, PRESIDENTE DEL ATENEO DE MAHÓN

LAS BALEARES ESTARAN REPRESENTADAS EN EL SEGUNDO CONGRESO NACIONAL DE MENEÑOS

Acaba de concederse en Mahón el octavo premio anual sobre un tema de arte o ciencia

Ha permanecido unas horas en Palma, de paso por San Sebastián, don Guillermo de Olives Pons, presidente del Ateneo de Mahón, con objeto de participar en el segundo Congreso Nacional de Ateneos.

Una de las sociedades más representativas y de más solera de toda la provincia es el Ateneo de Mahón, entidad científica, cultural y artística.

Desde el año 1905 en que fue fundado, hace ahora 64 años, su constante, decisiva y vigorosa dedicación a las manifestaciones culturales del país ha sido tan positiva y trascendente que tanto Menorca como el resto de las Baleares, tienen sobrados motivos para enorgullecerse de ella.

La Sala de Lectura del Ateneo, solamente nos da una prueba inequívoca de la importancia de la sociedad como centro de irradiación cultural. Desde 1906 el número de publicaciones que la nutren de forma regular, oscila siempre alrededor de ciento veinte, en castellano, catalán, portugués, francés, italiano, inglés y alemán. Pero no para aquí la cosa. Lo verdaderamente importante es que esta sala está siempre llena, saciando el ansia de saber e iniciando, a miles de lectores, a miles de asistentes ávidos de conocimientos y de cultura.



El PUNTE DE SAN ROQUE DE MAHÓN, UNO DE SUS MONUMENTOS MAS CARACTERISTICOS. FUE PORTAL DE LAS DESAPARECIDAS MURALLAS DE LA CIUDAD.

La cultura de toda Menorca en lo que va de siglo.

Don Guillermo de Olives Pons, sacrificando su tiempo y su dinero quiere estar presente en ese segundo Congreso Nacional de Ateneos. «No queremos, no podemos —dice— quedar aislados: Hemos de hacer acto de presencia, hemos de participar. Por otra parte, ya desde el primer Congreso en Santander, en 1963, quedó claro que los Ateneos tienen planteados problemas comunes que pueden resolverse con una acción conjunta, que pueden abordarse tras un intercambio amplio de ideas y proyectos estudiados. Al ser los ateneos instrumentos de formación cultural y artística del pueblo, su importancia en el futuro, su trascendencia como modeladores del espíritu del hombre, del ciudadano del mañana, es harto evidente».

El señor De Olives pone calor y convicción a sus palabras. Yo estoy seguro que si pudieran oírlos los fundadores y prescursos de la sociedad, aquellos insignes patrios que en vida se llamaron don Antonio

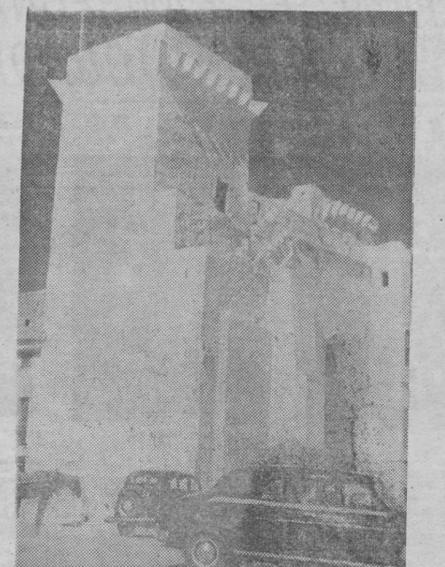
LOS ERMITAÑOS, COLECCIONISTAS



Medir, la medida, es la ciencia, la vida misma. Nada existe que no esté medido. Dios, para hacer el mundo, tomó sus medidas, siete días, uno de ellos para descansar. Decimos grande, mediano o pequeño porque medimos. La música, la pintura, los libros, la danza, el teatro, tienen sus medidas. Las cosas cambian, a fuerza de medirlos los hombres. Cambian incluso los sistemas, pero es porque cada vez medimos mejor. En otros tiempos, nuestros semejantes medían con romanos, como esas que vemos en el grabado, una estupenda colección que celosamente guardan los ermitaños de Valldemosa. Con es-

QUINTO CALDENTEX

PEQUEÑOS PORTAJES



EL PUNTE DE SAN ROQUE DE MAHÓN, UNO DE SUS MONUMENTOS MAS CARACTERISTICOS. FUE PORTAL DE LAS DESAPARECIDAS MURALLAS DE LA CIUDAD.

Victory, primer presidente del Ateneo; don Francisco Hernández Sanz, don Gabriel Llabrés y Quintana, don Francisco Cardona y Orfila, don Francisco Camps y Mercadal, don Juan Rodríguez Femenías, don Mauriello Hernández, Posseti, etc., etc. le dirigirán una mirada de aprobación y de gratitud. Aquel sueño de un grupo de «exaltados» ha tenido continuidad. Otros hombres, otros «exaltados», amantes de la cultura y de la historia, han recogido la antorcha del fuego sagrado, sosteniéndola erhista y firme y han dicho «Adelante!».

Hoy, este hombre es don Guillermo de Olives Pons, es el hombre que en una Junta de Gobierno eficiente y esforzada, y una masa compacta y adicta de socios.

Menorca, Baleares todas, estará con él, presentes, dando testimonio de su vocación patriótica y cultural en el segundo Congreso Nacional de Ateneos de San Sebastián.

MASCARO PASARIUS

NUEVO SABOR

PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

CASA CODINA

General Mola, 22
Galerías Avenida 14
PALMA

LA PESCA DEPORTIVA Y SU REGLAMENTACION

Es necesaria una «Licencia de Pesca Marítima de Recreo» YA SE HAN EXPEDIDO 15.000

Nos hallábamos hace unas semanas dedicados con placer a nuestro deporte favorito, la pesca marítima de recreo, o más bien titulada pesca deportiva, cuando se nos acercó un amable Guardia Civil en demanda de si poseíamos la correspondiente "licencia". Era en aguas de Porto-Petro y creíamos si la tal licencia era para pescar en aquel espacio de costa, más era para toda la costa dependiente de la Comandancia de Marina de Mallorca y que debíamos obtenerla en las oficinas de la Comandancia en nuestro puerto.



La noticia nos sorprendió, no sólo a mí sino a los otros compañeros adictos a tal deporte y como todos éramos antiguos aficionados nos pernos cuando pudimos a la Comandancia y efectivamente, existía tal obligación desde el año 1954 y está contenida en una Orden Ministerial publicada en el B.O. número 34 del ocho de febrero de dicho año. Se dio a dicha disposición la publicidad suficiente, más no se divulgó lo bastante ya que son muchos los que la ignoran, por lo que nos ha parecido conveniente este reportaje.

Nos advertieron en la Comandancia que ya llevan expedidas unas quince mil licencias de esta clase, pero lo que pronto podrá considerarse la disposición lo suficiente divulgada y se exigirá su observancia.

Para obtenerla hay que presentarse con el Documento Nacional de Identidad y se expedirá mediante un abono módico. En dicha licencia se leen las siguientes "Infracciones" al dorso:

«No poner a disposición de la Autoridad de Marina, en el plazo más breve posible, las cosas halladas en la mar».

«No estar en posesión de la licencia reglamentaria, utilizando equipos autónomos».

«La recogida de crustáceos o moluscos en tiempo de veda así como la captura de peces de talla inferior a las reglamentarias».

«En las zonas portuarias, prohibidas o reservadas».

«Haciendo uso de artes o instrumentos permitidos sólo a los pescadores profesionales».

«La cesión o préstamo de la licencia a terceros personas».

«El levantamiento de cartas y planos de fondos submarinos».

«La venta de pesca a terceros personas o su cambio por otras especies».

«Desatender los requerimientos de los Agentes de la Autoridad».

ANTENAS SINGLE (ZARAGOZA)

COLECTIVAS PROYECTOS PRESUPUESTOS GRATIS OFICINA TECNICA

Miguel Calvo Font

¡FUEGO!

¿HA SIDO VD.?

cuando un monte se quema, algo suyo se quema

AVISO

SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

..... día de 1969

Don
Recibe «BALEARES» en calle
..... N.º de
desear recibirlo hasta nueva orden en calle
Población
Número del último recibo N.º

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a «BALEARES»: Paseo Mallorca 29, PALMA

PARA SUSCRIPCIONES Y TRASLADOS
Teléfonos 235940 y 235710

ANTENAS COLECTIVAS TAGRA WISI

PROYECTOS E INSTALACIONES

Dirección Técnica: Sr. Florit

«PATERNINA WINES»

THE BEST OF RIOJA - SPAIN RED WINES WHITE WINES

Banda Azul
Viña Vial
Gran reserva
1928

Blanco Seco
Monte Haro (dulce)
Rinsol (seco)
Gran reserva (seco)

Banda Rosa (Rosado)

Ask it at the Hotels and Restaurants

POR QUINTA VEZ -TODO UN RECORD- SE CONVOCA EN PALMA UN CERTAMEN DE TEATRO

Lo organiza el Club Vines para grupos de aficionados que representen en mallorquín

El teatro regional según afirman muchos, es algo que va de capa caída. No vamos a meternos ahora con la cuestión. Lo que nos interesa es dar a conocer la noticia de que existe una agrupación juvenil, un club, que año tras año y con este van cinco, viene organizando un certamen de teatro para aficionados que residen en Mallorca y que representen en mallorquín. Se trata del Club Vines

ISABEL'S

RESTAURANTE * DANCING

Único en mallorca BUFFET SABADO NOCHE

Garapacho andaluz - Patée Isabel's - Ensalada rusa - Ensalada de tomate y pepino - Roast Beef - Dorchester y pollo frío - Vichyssoise - Melón con jamón - Delicias del Chef - Tartaritas de pescado - Lomo de cerdo Carlota - Medallones de Jamón York - Macedonia al Kirsch - Tartas Variadas.

200 PTS. CUBIERTO ORQUESTA LOS MALVA baile y cena al aire libre junto al mar

Costa d'en Blanes

CTRA. DE ANDRAITX KM.11 28 68000 (central) -478

G. S. V.

NUEVO SABOR PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

JARDINES PLANTAS

Uli el Jardinero

Calle 184, núm 106
Teléfono 27 44 82
PALMA DE MALLORCA (VIVERO)



LLEGA A SU FINAL EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE BILLAR AL CUADRO 7/12

La cuestión de los paraguayos

Las noticias difundidas por las agencias informativas referentes a la situación de los jugadores paraguayos en España, ha producido un poco de conmoción en el mundillo de los deportes. Las explicaciones dadas por la FIFA a la Federación Nacional Española, así como también aquellas otras que nos enviaron del Paraguay, no acabaron de satisfacer la inquietud de los aficionados, que desde hace unos días viven con la zozobra de si o no podrán ser alineados unos jugadores que ya en temporadas anteriores estuvieron encuadrados en equipos españoles.

No vamos a referirnos a todos los casos, porque resultaría un trabajo demasiado complicado, pero si haremos referencia al que interesa concretamente que es el de Cáceres hoy centro delantero en las filas del Mallorca.

En las notas que se han dado a la publicidad, figura el nombre del jugador mallorquinista, que por cierto lleva ya casi todo el tiempo reglamentario en España para ser considerado español y este detalle empieza a ser risible.

No nos ocuparemos de otros casos, porque cae por su peso, el que cualquier decisión que se adoptara en contra de la alineación de todos estos jugadores sería una auténtica aberración. Queda pues por dilucidar el que se hace ahora con la prohibición de quienes estaban en condiciones de ser alineados y por disposición federativa no lo fueron. Suponemos que también se encontrará la salida airosa por donde todos queden en su sitio y no pase absolutamente nada. Ahora bien, ¿qué queda por arreglar de todo eso?

Por desgracia queda bastante tela que cortar. Todos se quejan de lo mismo. Los dichos intermediarios. Estos intermediarios que de manera masiva se hacen con el material que precisan para luego traficar en España y en un tanto por ciento muy elevado este material no suele responder a la clase que ha sido anunciada. Pero los intermediarios siguen trabajando a fondo y se ha dado el caso de que en un hotel de Madrid hubo este año una verdadera concentración de paraguayos pendientes de destino.

Pero la culpa de todo lo que acontezca, no debemos cargarla únicamente a la espalda de estos comerciantes del fútbol, sino principalmente a la inexperiencia de los directivos de los clubs, que se embarcan en la primera aventura que se les presente, jugándose al albur el posible o imposible resultado económico y deportivo.

Hay suertejilla de la buena en algunas ocasiones, pero en la mayoría de los casos no suele suceder así.

Las auténticas operaciones de éxito las han realizado hombres de club que supieron desperezarse y acudir al sitio determinado para observar a los jugadores y traerlos para España. Uno de los hombres que más éxito alcanzó en este sentido --y no nos duele confesarlo-- fue José Luis Saso, quien jamás hizo una operación ruinosa para sus clubs y aquí tenemos la más reciente realizada en Mallorca, cuando directamente importó a los hermanos Bergara.

El lío de los paraguayos está organizado. Cualquier determinación que en tal o cual sentido se adopte será de emergencia. Y esto ha sucedido este año, pero no dudamos en afirmar, que continuará.

Y AUMENTAN LAS POSIBILIDADES DE JOSE GALVEZ

Sigue aumentando a diario la gran expectación que ha despertado este Campeonato de España de Billar, de primera categoría, en la modalidad al cuadro 7/12, que viene desarrollándose en el Salón Metropole, máxime teniendo en cuenta que se acerca el final de este interesantísimo Campeonato y por tanto aumenta el interés para conocer el desenlace final.

La afición se ha volcado en el marco excepcional que ofrece el Salón Metropole y a diario han sido numerosos los aficionados que han presenciado el desarrollo de las diversas partidas, lo que ha valido para que la Federación Balear haya logrado un indiscutible éxito.

Se disputaron la quinta y sexta rondas, que dieron los siguientes resultados:

En la quinta, disputada por la tarde, se inició con la partida Alcalde-Pedro Nadal, que dio como resultado un triunfo del primero por 300-203, con veinte entradas y después de una nivelación de fuerzas entre los dos contendientes.

Siguió después la partida León-Tejerina, venciendo el primero por 300-181, con treinta y dos entradas, o sea que fue la partida que peor promedio registró.

Nueva demostración de las facultades de Gálvez, en su partida contra Claudio Nadal, al que venció por 300-80, con quince entradas y neta superioridad del andaluz que realizó magníficas jugadas.

Cerró la sesión de la tarde, la partida Aguilera-Muñoz, que se resolvió a favor del primero por 300-187, con dieciocho entradas.

Por la noche se disputó la sexta ronda, venciendo Tejerina a Alcalde por 300-167, con veintitres entradas, después de un mayor dominio del vencedor.



LEÓN



CLAUDIO NADAL



MUÑOZ

León se impuso a Pedro Nadal, por 300-192, con veintitres entradas, jugando por debajo de su rendimiento habitual nuestro campeón.

Gálvez se anotó otra merecida victoria, al vencer a Muñoz, por 300-110, con diez entradas y otra tacada de categoría a cargo del campeón, de ciento treinta y dos carambolas.

En la última partida, Aguilera venció a Claudio Nadal, por 300-177 y dieciséis entradas.

Antes de la jornada de anoche, estaban empatados a doce puntos Gálvez y Aguilera, seguidos con ocho, por Muñoz y Claudio Nadal, siendo precisamente anoche cuando se disputó la partida final y decisiva para el título de Campeón de España de la modalidad y de cuyo desarrollo informaremos a nuestros lectores en nuestro número de mañana.

Igualmente para ayer estaba previsto el reparto de los trofeos que se han disputado, así como la cena de clausura, actos que

constituyeron un rotundo éxito y de los que igualmente ofrecemos la oportuna información.

Aún cuando falta el comentario final, no cabe duda que este Campeonato ha dado ocasión para que nuestros aficionados pudieran presenciar una gran cantidad de interesantísimas partidas, con la presencia de las más destacadas figuras del billar que es tanto como decir del billar mundial.

TONY

NUEVO SABOR

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

AGASAJO AL «MALLORCA»

De los amigos de «La Venta de Don Quijote», augurando una feliz temporada



Anteanoche, la peña «amigos del Mallorca», de «La Venta de Don Quijote», sita en la calle Brondo, quiso agasajar a los jugadores del Club decano, para infundirles ánimos, ahora que es cuando va a comenzar realmente la temporada, ya que no se confiaba en puntuar en Bilbao, mientras se espera que sean sumados los primeros dos puntos ante la Real Sociedad.

Ello dio pie a un rato de amigable tertulia. Además de los jugadores asistieron, gentilmente invitados, los directivos. En nombre de la casa hizo los honores, don Angel Sanz, don Pedro Sancho y don Felipe de la Cruz. Y en la fotografía de Terrades pueden ver cuando el vicepresidente don Guillermo Ginnard recibe, en nombre del Club, un obsequio que le entrega el señor Sans.

ESTADIO LUIS SITJAR
DOMINGO, 21 SEPTIEMBRE A LAS 5 TARDE
CAMPEONATO 1.ª DIVISION
REAL SOCIEDAD-R.C.D. MALLORCA

PRECIOS

TRIBUNA CUBIERTA	250' - Ptas.
TRIBUNA DESCUBIERTA	200' - "
TRIBUNA SUPERIOR	200' - "
PALCOS CON ENTRADA	200' - "
LATERAL PREFERENTE	125' - "
GENERAL GOL DE PIE	100' - "
ASIENTO GENERAL CON ENTRADA	175' - "
ENTRADA ESPECIAL NIÑOS	24' - "
ENTRADA SEÑORAS Y MILITARES	50' - "

VENTA DE ENTRADAS EN LOS SITIOS DE COSTUMBRE

ESTADIO LUIS SITJAR
HOY SABADO A LAS 9'30 NOCHE
CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA III DIVISION
C. D. MESTALLA
C. de F. PALMA



UN REGALO PARA NUESTROS CLIENTES

en JET (BAC 1-11) a

MADRID

6 DIAS DE ESTANCIA

HOTEL 1.ª CATEGORIA - TRASLADOS EN MADRID
SALIDA: Día 13 de Octubre, a las 9 horas.

REGRESO: 18 de Octubre, a las 10 horas

PESETAS: 2.400'.

CONSULTENOS:

VIAJES IBERIA, S.A.

(Agencia de Viajes - Grupo A - Tit. 4)

SU AGENCIA DE VIAJES

PASEO GENERALISIMO FRANCO, núm. 48

Teléf. 215844 - 222744 - 214549 - 226743



Si se confirma que "al que más droga..." estamos asustados. Porque la Real Sociedad ha llegado con mucha antelación.

Seguramente el calor les perjudique, de igual forma que el domingo anterior la lluvia perjudicó al Mallorca en San Mames.

¡Cuantos kilos de Café Rico se consumirán mañana antes y después del partido.

Mas pronósticos.

Hoy, el de Juan Miguel Calder.

Mallorca, 2 - Real Sociedad, 1

Y ahora, el de Jaime Aloy:

Mallorca, 0 - Real Sociedad, 1

Para terminar, el de Onofre Torres:

Mallorca, 3 - Real Sociedad, 2

Acertará alguno?

El domingo, a las 9,30 de la mañana, en el campo La Salle, se enfrentarán Gesa y Soledad, prólogo del partido Industria-Monturri, que comenzará a las 10 horas después.

Habrán entradón... y fútbol emocionante.

Parece ser --aún no está decidido-- de que el "Trofeo Andrés Oliver" volverá, nuevamente, a organizarse para ser disputado el 11 de octubre próximo.

Algunos pensarán que "se les hace el juego". Nada tan dirigido. Lo que pasa es que el señor Oliver siempre organizó pruebas de ciclismo para el aficionado. No es egoísta.

La subida a Cura, con su correspondiente circuito por carreteras mallorquinas, volverá a vivir una fecha deportiva.

En este día, los aficionados mallorquines, podrán disfrutar de la carrera ciclista sin impedimentos.

Por cierto que Bernardo Capó por aquello de que la moto Derby es la campeona mundial, ofreció dichas motos para la formación de los populares "demonios rojos".

Algunos sospechan que "Jhonny Vidal" se está "dopando" para disputar las tiradas al pichón, pero que siempre sale victorioso.

En la próxima competición se vigilado y se le obligará al análisis "anti-doping".

Otaola, el que fue excelente ciclista del Kas, se encuentra en nuestra ciudad disfrutando de vacaciones.

Su anfitrión, también ex-ciclista, Bartolomé Bauzá, le dijo pronto volveremos a tener "ciclismo", pero del bueno

MOSCARDON

VOLKSWAGEN IMOSA
HA ENTRADO EN IMOSA

HA SALIDO LA NUEVA DKW

INDUSTRIAS DEL MOTOR SA

CONCESIONARIO PARA BALEARES:
GARAGE VIDAL
AVDA. ALEJ. ROSSELLA 56 TEL 225740

A PRIMERA HORA DE LA MADRUGADA

Llegó la Real Sociedad con la alineación decidida

Pero se produce la novedad de figurar en la expedición Gorriti y Urtiaga

También el Mallorca tiene el «once» decidido, que registra dos cambios: entrada de Robles y de Rosselló

A primera hora de la madrugada de hoy, ha llegado a nuestra ciudad la expedición de la Real Sociedad. Desde el aeropuerto, se ha dirigido enseguida hacia el Hotel Drach, donde aguardábamos su visita. No obstante, vamos a ocuparnos antes de la última hora mallorquinista.

Ayer por la mañana hubo entrenamiento —el de costumbre— en el Estadio Luis Sitjar. Para hoy está convocada de nuevo la plantilla, aunque seguramente habrá pocos ejercicios. Quizá todo quede limitado a teórica y masaje.

Todo está escrito del Mallorca. Falta conocer la alineación inicial, ya que los dos cambios que pueden introducirse son circunstancias que dependen de una serie de factores.

Victoriero inició una rápida recuperación, hasta el extremo de que se cuenta con sus servicios para mañana. Robles no sentía molestias en su dedo lesionado y está prácticamente de alta. Por tanto, según los técnicos, van a salir los siguientes jugadores:



ELIZONDO

Doro, Sans, Victoriero, en la defensa.

Parera y Robles en la media. Terol, Domínguez, Cáceres, Mendoza y Rosselló, en la delantera.

Como suplentes van a ser designados el guardameta Pont, Comesa y Puig. En el caso de que Victoriero sintiera molestias, le reemplazaría Puig. Falta por designar otro suplente —están autorizados hasta 15 fichas por partido— lo que no se hará hasta el mismo domingo.

Ayer se hacían gestiones para concentrar al equipo, cosa

que seguramente se hará hoy. Tanto Sergio Rodríguez como Forneris nos dijeron que este encuentro, como todos los del calendario, será difícil. La Real es un equipo noble, pero muy combativo, de gran coraje, en buena línea de fuerza. No obstante, se espera un Mallorca todavía más mejorado del que se alineó frente al Atlético de Bilbao.

Y ahora, de nuevo, pasemos a la información de última hora: la llegada del equipo donostiarra.

De madrugada, el periodista se encuentra con una dificultad: el trabajo contra reloj, porque la edición no puede demorarse. Tanto Elizondo como sus jugadores daban muestras de cierta fatiga. Tenían muchos deseos de dirigirse a sus respectivas habitaciones. Por todo ello uno se vio prácticamente privado de poder ofrecer un reportaje más amplio. A aquella hora es obligado resumir.

Elizondo es un hombre agradable, que se presta al diálogo.

—¿Habrá novedades en el equipo de la Real que veremos frente al Mallorca, en relación con el que se enfrentó al Celta?

—Hay una novedad y es que en la expedición figuran dos hombres que estaban lesionados y que, por otra circunstancia, no pudieron alinearse en el primer partido de Liga ni antes en el Torneo Ciudad de San Sebastián. Son Urtiaga y Gorriti. Pero como el conjunto respondió bastante bien, los once iniciales serán los mismos del pasado domingo, es decir: Esnaola; Iguarán, Martínez, Ormaechea; Arzac, Gaztelu; Urreisti, Arambarri, Silvestre Mendiluce y Boronat. Como ya sabe que pueden introducirse dos cambios, cabe la posibilidad de que en una fase oportuna entre Gorriti o Urtiaga, o los dos.

—¿Quiénes han venido, además?

—El portero suplente Artola y el delantero Soroa.

—Por su condición de recién ascendido, sobre el papel, el Mallorca parece un adversario más fácil que otros equipos con mayor solera en Primera División. ¿Qué opina?

—En fútbol —la frase no es mía— no hay enemigo pequeño. Los partidos deben jugarse. Nosotros venimos con toda modestia y humildad a intentar hacer lo que podamos.



ESTOS SON LOS HOMBRES DE LA REAL QUE MAÑANA SE ENFRENTARAN AL MALLORCA

Si podemos ganar, ganaremos.

Con la expedición viaja un querido compañero: Porriño, redactor deportivo del fraternal colega «La Voz de España» de San Sebastián. Porriño, además de excelente crítico de fútbol, está considerado como una de las mejores plumas especializadas en ciclismo. Como enviado especial de la Agencia Pyresa, lleva varios años contando a los lectores de «BALEARES» lo que sucede en la Vuelta a España y en el «Tour». Nos dijo que viene a Mallorca para disfrutar unos días de vacaciones. Es decir, que después de asistir al encuentro de mañana y enviar a su periódico la correspondiente crónica, se quedará unos días entre nosotros. Le deseamos lo mismo que a la simpática embajada deportiva donostiarra, una grata estancia aquí.

Despidiéndonos, preguntamos si el viaje había sido largo:

—Terminada una sesión de entrenamiento emprendimos, viaje, en el Talgo, hasta Madrid. Y a las diez y media hemos subido al reactor de «Iberia» que nos ha traído hasta la isla.

Un viaje largo, sin duda, pero bastante cómodo. Hoy tendrán tiempo suficiente para reponerse y actuar dentro esa línea que tanto caracteriza a este equipo que la conquista del trofeo de la corrección de la temporada pasada, instituido por los laneros de Sabadell.

BUSTILLO JUGARA ESTA TEMPORADA

Bustillo ya les dimos cuenta en la edición de ayer, fue operado de la lesión que sufrió el pasado domingo en el «Bernabeu». La intervención quirúrgica fue delicada, peligrosa. Una lesión de suma gravedad, según nos confirmó el doctor Cabot que fue quien realizó la operación, auxiliado por los doctores Altisench (médico del Barcelona), García Cugat y Villarrubias.

A las diez y veinticinco de la mañana Bustillo entraba en el quirófano y hasta la una y minutos no salió. Dos horas y media en manos de los cirujanos. Realmente tenía que ser de gran importancia la operación. Finalizada la misma se nos ofreció el parte médico. Este:

«Referente a la intervención quirúrgica de que ha sido objeto el jugador del Barcelona, Miguel Ángel Bustillo, los do-

tores Cabot y Altisench han facilitado el siguiente parte facultativo, de acuerdo con las lesiones que sufre el paciente: Primero, rotura total de la inserción inferior del ligamento lateral interno en sus dos capas superficial y profunda.

Segundo, desinserción periférica del menisco interno y Tercero, ruptura del ligamento cruzado anterior.

La operación ha durado dos horas y media, y la reconstrucción exacta de todas las estructuras lesionadas se ha podido verificar con pleno éxito.

Dado la gravedad de la lesión el pronóstico no podrá definirse hasta dentro de un mes, esperándose, no obstante, una recuperación completa para la práctica del deporte por dicho jugador.

Por otra parte se ha tomado la medida de mantener la pierna izquierda operada, veinte días descubierta para poder apreciar la evolución de su proceso curativo, prescindiendo, en este caso del tradicional enyesado en este tipo de operaciones». Se cree que estará cuatro meses inactivo.

Bustillo permanecerá unos quince días en la Clínica Quirón.

Por cierto, ¿qué hubiera sucedido de lesionar Gallego, por ejemplo, a Fleitas?

«El Mundo Deportivo» titula a doble plana que es inaudito que el Comité de Competición ignore la lesión a Bustillo. Recuerda que Cortizo fue sancionado un año por lesionar a Collar y que a Guedes le costó una inactividad de doce partidos por lesionar a Planas II. Destaca que De Felipe no tiene ninguna sanción.

Emilio J. Gimeno, escribe: El Comité de Competición en su última reunión, en Madrid, se limitó por lo visto a

estudiar y sancionar los problemas que pudieran originarse de lo que en el acta del partido Madrid - Barcelona hizo constar el árbitro, señor Ortiz de Mendivil, quien pasó por alto el alevo patadón del central madridista De Felipe a Bustillo.

La presencia en el palco presidencial e inmediaciones del Estadio de Chamartín, de la casi totalidad de los miembros de la Real Federación Española de Fútbol, y como es natural de muchos de los miembros del Comité de Competición, obligaba a una fiscalización, sancionando incluso aquello que pudiera haber sido omitido, voluntaria o involuntariamente, por el colegiado, como tantas y tantas veces se ha hecho, llegándose incluso a graves sanciones, como en el caso del zaragocista Cortizo, por lesión del extremo izquierdo del Atlético de Madrid, Enrique Collar, que el árbitro no accedió a ver, por haberse producido —como el domingo en Madrid— cuando el juego se había desplazado hacia otra zona del terreno.

Ese continuo esconder la cabeza bajo el ala de la Federación Española, de un tiempo a esta parte, hemos de reconocer está llevando a nuestro fútbol a una situación realmente preocupante en todos los sentidos.

Por otra parte, José Mir, otra firma catalana muy popular, opina:

Tras la nota del Comité de Competición sancionando a seis jugadores barcelonistas con amonestación y multa, entre ellos Bustillo, parece que en Chamartín lo único anormal que ocurrió fue la protesta de los jugadores azulgrana al producirse el segundo tanto madridista en fuera de juego o no.

Por lo que parece, otros de-

talles no fueron vistos por ninguno de los miembros del Comité de Competición que estuvieron en el escenario, entre ellos la peligrosa entrada de De Felipe, que provocó la lesión del delantero azulgrana, quien, como consecuencia de tal jugada, es posible no pueda ser alineado en el resto de la Liga.

Se ha impuesto la ley del silencio. Y el señor Ortiz de Mendivil hizo pero muy mal, al no consignar en el acta un intento de agresión de Grosso a Bustillo, sin balón.

Tan feo como este detalle —lesión aparte— hubo desenfreno de conducta en una alevo entrada de De Felipe a Pujol, cuando se infiltraba sin haber recibido el balón. Poco después caía Bustillo...

Cuando vemos arbitrar a jueces extranjeros con el escudo de la U. E. F. A. o de la F. I. F. en nuestros campos o a través de la televisión, comprobamos que sacan una libreta y anotan hechos mucho menos escandalosos que estos dos que presenciamos el pasado domingo. Y seguramente el señor Ortiz de Mendivil habrá usado también ese sistema en alguna de sus actuaciones internacionales, pero cuando se hacen arbitrajes de estar por casa, parece que lo mejor es no complicarse la vida.

Lo curioso es que Bustillo sufriendo una agresión antes de quedar definitivamente liquidado.

Un buen arbitraje —no hay duda de que el señor Ortiz de Mendivil es un buen árbitro si quiere— nunca debe verse empañado por actos de debilidad que pueden contribuir a inclinar el fiel de la balanza.

¡Ojalá Bustillo se recupere totalmente y más pronto de lo que vaticinan los doctores!

ENSALADILLA

DE NOTICIAS

● Debido a las obras que se están efectuando en Balados, mañana, menos espectadores podrán presenciar encuentro Celta - Sabadell.

● Marcial, después de su debut en el «Nou Camp», ha declarado que está muy satisfecho del comportamiento del público. Afirma que en el estadio azulgrana encuentra más campo para moverse.

● El asunto «jugadores paraguayos» es la roca Los culpables de todo este embrollo son los llamados «agentes deportivos», sobre los cuales ya se ha escrito largo y tendido.

● Fuertes, extremo del Valencia, afirma que esta temporada habrá una gran lucha entre el Madrid, Barcelona, Las Palmas... y su equipo.

● Altalb se mostrará ampliado para el partido contra el Real Madrid. Habrá un lleno enorme. Por cierto que hacia Elche viaja el mallorquín Llompart, que desea presenciar este encuentro. El jugador ha estado en Inca repitiéndose de su lesión.

● Se encuentra en Madrid el vicepresidente ilicitano, don José Franco, que pretende el fichaje de Hernández, que pertenece al Atlético madrileño.



LOS CAMBIOS Y EL PUBLICO

—¡Mira Pepe, mira! ¿Y ahora nosotros que "jugador" somos?...

NOTICIAS DE PRIMERA



(Lee y escribe: LORENZO RIPOLL)

III DIVISION

escribe: RAT

LOS NERVIOS A FLOR DE PIEL

Yo diría que entre el grupo de equipos de III División que más tranquilos se encuentran, figuran los mallorquines. Aquí no hay prisa de ninguna clase y en eso del fútbol parece que todos hayan alcanzado su mayoría de edad. No se vuelven locos en los fichajes, por lo menos en Mallorca, ya que existe la excepción menorquina, donde nos han asegurado que han despendiado una buena cantidad de maravéjese con el afán de conseguir la formación de un excelente conjunto, capaz de alcanzar rápidamente la tan ansiada II División.

Pero no todos los equipos de III División se lo han tomado con tanta filosofía. Será tal vez porque en algunos grupos de III División figuran equipos que han militado ya en las divisiones superiores de I y de II.

Concretamente se ha organizado algún pequeño bollo ya, cuando la competición acaba de empezar. Nos referimos al ocurrido en Alicante en el domicilio del Hércules, donde el presidente del club y el entrenador César decidieron abandonar la casa ante la actitud de algunos directivos que al parecer no estaban dispuestos a seguir las directrices que se les marcaban.

Total, que el final prevaleció el criterio del presidente y del veterano entrenador, los cuales han seguido al frente de la administración deportiva y económica del equipo alicantino, mientras iban desfilando los directivos correspondientes y presentando su dimisión.

En Mallorca afortunadamente en nuestra III División nada de todo eso ocurre. Parece que en todas las entidades existe una auténtica unanimidad de criterio y los equipos siguen su marcha más o menos acertada a la expectativa de lo que pueda ocurrir.

Hemos observado en algunos casos la ausencia de gentes veteranas, que dan la espalda al club en unos momentos en que no deberían hacerlo. No hemos visto un apoyo decidido a los jóvenes que cogieron sobre sus espaldas la pesada carga del club. Por ello es que no nos cansaremos de insistir sobre el tema. Seguiremos empujando de firme a fin de que todos aquellos que por cansancio o aburrimiento abandonaron su puesto de «hinchas» en activo, vuelvan a ocuparlo rápidamente. Porque ahora más que nunca. Esta temporada más que cualquier otra anterior, se hace necesaria su presencia.

Ya ven cómo todos los equipos de III se han organizado y se reforzaron hasta el máximo. Ya ven que es necesaria una colaboración de todos. Que no se diga —si el éxito llega— que éste fue posible, inclusive con la ausencia de aquellos que se decían más hinchas, entre todos los hinchas.

Nuestros equipos de III han de prosperar. No es mucho lo que se pide. Únicamente este poquito de colaboración con la asistencia a los encuentros. Verán como el ambiente se anima y como estos muchachos dan a toda la afición la satisfacción que precisa. Estamos seguros de que este año hemos de presencia fútbol del bueno.

HABLANDO DEL ATCO. BALEARES

LA EXPEDICION BLANQUIAZUL A «TORRENTE»

Esta noche parte la expedición blanquiazul con dirección a Torrente vía Valencia. La ausencia de Luque se ha confirmado definitivamente, aunque solo sea por este partido. Cobo, después del rotundo triunfo frente al Atco de Ciudadela, parte con firme esperanza de conseguir un resultado positivo. Forman la expedición los siguientes jugadores: Miguel, Vallespir, Molas, Berto, Monterde, Sánchez, Zaragoza, Gost, Paco, Pepito, Ferragut, Flol, Tino y Morales.

A la vista de los jugadores que forma el equipo expedicionario la alineación más probable será: Miguel en la puerta, Molas, Berto y Sánchez en la defensa; Monterde y Zaragoza en la media; Ferragut, Flol, Tino, Paco y Pepito.

Mucha suerte deseamos al simpático Club blanquiazul, en éste, su primer desplazamiento a la península.

EL BALEARES ESTRENA

DELEGADO

Don Lorenzo Juliá, uno de los recién estrenados Directivos baleáricos, le ha caído en suerte representar a los blanquiazules en este importante y porque no difícil, viaje a «Torrente».

El señor Juliá, bien conocido en el mundillo deportivo... y en otros «mundillos» afronta con decisión la papeleta y nos otorga en primicia estas declaraciones:

—Tener un cargo en un Club de fútbol de la importancia del Atco. Baleares, es una gran responsabilidad, pero asumo esta, sabiéndome respaldado y protegido por unos compañeros de Junta fenomenales.

Sin duda saldremos arosos de este cometido y después del ascenso diremos: ¡¡Ahí queda eso!!...

—¿Es tu primer contacto con el deporte?

—En lo que al fútbol se refiere sí, pero sin embargo fui miembro de la Federación Balear de Pesca Submarina, por lo que me concedieron la Medalla del Mérito Deportivo de dicha Federación en el año 1960.

—¿Piensa dar suerte al Atco. Baleares en este desplazamiento?

—Yo siempre he sido un hombre con suerte. Espero que también me acompañe ahora y transigamos algo positivo de «Torrente».

—¿Pronóstico?

—Torrente, 0 — Baleares, 2. ¡¡Que Dios te oiga!!

A. S.

HOY, A LAS 9'30, DE LA NOCHE

UNA CITA INTERESANTISIMA

ESTADIO LUIS SITJAR

EL EMOCIONANTE ENCUENTRO DE LOS FILIALES: C. D. MESTALLA DE VALENCIA. - C. DE F. PALMA

Si no fuera porque seguramente el papeleo no está totalmente arreglado seguramente que esta noche en el Luis Sitjar, el Palma alinearía a jugadores de categoría internacional. Habrá que esperar unas pocas fechas para ello. No obstante del Palma que vimos el día de su presentación frente al Acero, al que veremos esta noche frente al Mestalla media un verdadero abismo. Todas las líneas han sido reforzadas convenientemente y ya el equipo puede contar con la colaboración directa del Mallorca, que ha incorporado a sus filas a varios de los jugadores que recientemente fichó para que se rodaran en el fútbol.

El Palma que ya incorporó a dos de estos hombres frente al Levante y que en Valencia consiguió un honrosísimo resultado al ser batido únicamente por la mínima en el nuevo campo levantista, tras realizar una travesía en barco y llegar a la ciudad del Turia sólo unas horas antes de que diera comienzo el encuentro, en esta ocasión va a enfrentarse con el difícilísimo Mestalla, filial del Valencia, pero ya más tranquilo, jugando en casa y con los refuerzos que hemos señalado.

Uno de los elementos que hoy atraerán sin duda la atención de aficionados, será el exterior de Pérez, un chico procedente del Europa del que se cuentan grandes cosas, al que ya vimos jugar

en las filas del Mallorca y que no ha de tardar en figurar en las filas del equipo decano.

Hay un gran interés por presenciar este encuentro en todos los sectores. En primer lugar porque va a ser una confrontación entre los filiales del Valencia y del Mallorca. En segundo lugar porque los mallorquinistas están interesados en conocer cuáles son los elementos que en un mañana no lejano habrán de defender los colores del club decano y en tercer lugar, porque el Palma tiene una buena afición que le sigue y que desea por todos los medios que su equipo continúe en III División por lo menos, aunque hay quien después de estas inyecciones de optimismo recibidas del Mallorca aspire a algo más.

Esta noche sabremos ya si efectivamente el Palma puede aspirar a algo más que al lugar que hoy ocupa en la tabla o si por el contrario ha de ser reforzado con nuevos elementos. Creemos que con la incorporación de los cuatro que señalábamos ayer, el equipo palmista se encontrará bastante fuerte. De todas formas conviene no olvidar que quien nos visita es el Mestalla, un equipo que ha militado siempre en la II División, que por pura desgracia o tal vez descuido descendió el pasado año y que es equipo capaz de alcanzar la División de Honor, como ya lo hizo luego cuando tuviera el título en la mano renunciara a él.

Buen partido el Mestalla-Palma de esta noche. ¿Quién se lo va a perder?

Zubieta, entrenador del Palma, muy satisfecho del entrenamiento de sus pupilos, nos dijo que para el encuentro con el Mestalla había convocado a los siguientes jugadores:
Porteros: Flaquer y Vich.
Defensas: Jaume, Pons, Victorio II y Dols.
Medios: Reus, Mayol y Belén.
Delanteros: Méndez, Ramón, Martínez, Marcelino y Pérez.

MAÑANA, A LAS 4'30, EN NA CAPELLERA

MANACOR - OLIVA

Mañana domingo en el Campo de «Na Capellera», por la tarde a las 4.30 se celebrará el encuentro de fútbol correspondiente a la III División entre el Manacor y el Oliva.

Hubiéramos querido recibir algo más de información manacorense para poder explicar a nuestros lectores como están los ánimos de los jugadores del Manacor en vísperas del encuentro con el Oliva.

Ya decíamos ayer que el 7-1 era un resultado que habían encajado muy malamente los del C. D. Manacor y que lógicamente querían sacarse la espina con toda rapidez.

Seguramente que el Manacor de mañana en «Na Capellera», no se presentará como víctima propiciatoria y fácil, sino que inmediatamente se pondrá a pisar a fondo el acelerador para evitar toda sorpresa.

Buen partido le espera a la afición de Manacor, que no debe desanimarse ni desfallecer por el hecho de una derrota, que es mucho mejor se haya producido ahora mismo, cuando todo tiene remedio, que no cuando ya quedan pocas fechas para el final y pocos puntos para dilucidar.

La afición con el Manacor y el Manacor con la afición para tratar de borrar rápidamente el mal sabor de una goleada que no debe tener ninguna importancia.

MATINAL A LAS 11, EN SON MALFERIT

C. D. SOLEDAD - C. D. ONDA

Mañana domingo, por la mañana, tendremos una buena sesión vermouth de fútbol en III División. El C. Soledad recibe la visita del Onda y podemos decir claramente en este aspecto que aquí se acabaron las bromas. El Soledad no está dispuesto a ser sorprendido en casa y sus hombres que ya han sido foguados en jornadas anteriores se aprestan a dar sobre el terreno todo lo que llevan dentro.

Pero para que se sientan arriados y puedan sentirse más, les diremos que hay una colección de jugadores del Soledad que están siendo observados por un gran equipo de I División y que tenemos noticias de muy buena fuente, que nos aseguran que desde hoy se encuentran en Palma unos observadores, enviados especiales, los cuales no tienen más misión dominical que verles jugar. Ellos sabrán de quienes se trata, nosotros nos limitamos a dar cuenta de lo que hemos oído.

Para el Soledad el que sus hombres sean observados por gente de altura no significa novedad ninguna. De forma que estamos seguros de que harán cuanto puedan para salir victoriosos de esta confrontación con el Onda que les permitirá momentáneamente escapar de unos lugares que no son nada seguros.

El Onda lleva malas intenciones también. Sabe que todos los encuentros son auténticas finales y por ello tal vez crea que el campo del Soledad es terreno propicio para puntuar.

No creemos sea posible a los del Onda doblegar a los animosos muchachos soledistas. Están muy fuertes y bien preparados. José Sampol, su entrenador, sabrá ordenar la táctica más precisa, para que el vermouth no

se le indigeste a nadie en la mañana del domingo en el campo de Son Malferit.

El entrenador del Soledad José Sampol, nos dijo que para el encuentro frente al Onda ha convocado a los siguientes jugadores:

Porteros: Bonnin, Vich y Vidal.
Defensas: Lucas, Garau, Mir y Oliver.
Medios: More, Morey, Flol y Bibi.
Delanteros: Pou, Pibe, Amaya, Juliá (Xisquet) y Amengual.

AUDITORIUM

HOY, a las 22 horas NARCISO YEPES (GUITARRA)

Y CUARTETO «CIUDAD DE BARCELONA»

PROGRAMA:

Quinteto en mi menor op. 50 núm. 3, «Galante» para guitarra y cuarteto de cuerda

L. BOCCHERINI

Fantasia

S. L. WEISS

Suite en menor para laúd barroco

J. S. BACH

Tema con variaciones

F. SOR

Danza del molinero

M. DE FALLA

Quinteto en re mayor núm. 1, «Fandango» para guitarra y cuarteto de cuerda

L. BOCCHERINI

VENTA LOCALIDADES: Mañana de 11 a 1, y tarde, de 5 a 10

PRECIO LOCALIDADES: 50, 100, 150, 200, 250 ptas.

Se ruega puntualidad.

No se permitirá el acceso a la sala una vez emezado el concierto

¡Coches, Coches, Coches!

O. E. A.

ORGANIZACION ESPAÑOLA DE AUTOFINANCIACION
EL SISTEMA QUE ES DIFERENTE Y QUE TRIUNFA EN ESPAÑA
BAREMO DE TARIFAS EN 60 MESES

Sección	Marca-Tipo	P.F./F.	I.T.E.	I.	Lujo	Matr.	Seg.	Total	Inscrip.	Mensual
01	Seat 600 D	63.000	1.512	10.155	2.000	8.810		95.734'30	2.000	1.595'60
02	Seat 850 Berlina	75.900	1.920	12.045	2.000	9.343		113.353'—	2.000	1.889'30
16	Morris Mini 1.000 S	104.500	2.528	20.975	2.000	10.902		157.813'60	2.000	2.630'30
18	Citroen Berlina	72.000	—	11.595	2.000	8.633		105.535'40	2.000	1.759'—
30	Simca 1.000	95.000	2.280	19.075	2.000	10.563		144.338'20	2.000	2.408'50
33	Renault 4	80.600	1.915	12.971	2.000	9.343		119.648'50	2.000	1.994'20

Y TODOS LOS MODELOS DE FABRICACION NACIONAL
VD. SE AUTOFINANCIA SU COCHE PAGÁNDOLO, SIN LETRAS EN
60 COMODOS PLAZOS O.E.A. LE GARANTIZA EL
CAMBIO POR OTRO VEHICULO NVO. CUANDO VD. LO DESEE

INFÓRMESE EN: TALLERES SUAUTO BLANQUERNA, 67 - 69

KUBALA, ORDENA UNA NUEVA CONCENTRACION DE JUGADORES

GOST, llamado por el Seleccionador Nacional

MADRID, 19. (Afp).— A solicitud del Seleccionador Nacional, la Federación Española ha convocado a los siguientes jugadores para reunirse en Madrid el miércoles próximo, día 24 del corriente:

- Elche C. F.: Asensi y Ballester.
- Atlético de Madrid: Gárate y Orozco.
- Real Betis Balompie: Quino.
- Real Madrid C. F.: Benito y Espildora.
- Córdoba C. F.: Costa y Jaén.
- Real Gijón: Churrua y Quini.
- R. C. D. Coruña: Manolete.
- Real Sociedad: Gaztelu.
- C. D. Sabadell: Cristo.
- C. F. Barcelona: Reina, Eladio, Zabalza, Rexach, Pujol y Castro.
- U. D. Las Palmas: Martín, Hernández y Trona.
- R. C. D. Español: Glaría.
- Real Zaragoza C. D.: Violeta.
- Valencia C. F.: Barrachina, Fuertes y Sol.
- Atlético Bilbao: Arieta y Clemente.
- C. D. Illicitano: Esteban.
- Real Mallorca: Gost.



FLEITAS, TRES VECES INTERNACIONAL, SANTOS OVEJERO, CUATRO, Y SUMA Y SIGUE...

EN TODOS LOS CASOS SE HAN EXHIBIDO CERTIFICACIONES DE LAS FEDERACIONES DE ORIGEN NEGANDO LA INTERNACIONALIDAD

LA FEDERACION ESPAÑOLA DENUNCIARA ANTE LA FIFA A LAS FEDERACIONES ARGENTINA Y PARAGUAYA

Madrid, 19. (Crónica del redactor-jefe de Afli, José María Calle).— Esta madrugada la Delegación de Afli en Buenos Aires informaba escuetamente: «Santos Ovejero actuó internacional subamericano de fútbol realizado 1967 en Montevideo, que ganó equipo paraguayo».

Esta mañana, un portavoz de la Federación Española de Fútbol nos ha confirmado: «Efectivamente, Santos Ovejero fue cuatro veces internacional». El jugador fue presentado a inscripción en la Federación por el Atlético de Madrid. Ergo Santos Ovejero no puede ser inscrito. Por otro lado, se dice aquí hoy que a Santos Ovejero le han descubierto los doctores del Atlético un defecto que hubiera puesto en dificultades su contratación. En fin, la cuadruple internacionalidad de Iselin pone punto final a la cuestión y el defensa cer-

tral tendrá que retornar a Buenos Aires.

Hoy mismo, también fuente digna de todo crédito—fuente federativa— nos ha confirmado: «Fleitas fue tres veces internacional según nuestras últimas noticias. Y también han sido internacionales Anibal Pérez, Ricardo González, Genaro García, Rojas, estos dos últimos una sola vez internacionales».

En todos los casos, los clubs que inscribieron a estos jugadores presentaron certificaciones de las federaciones de origen afirmando su no internacionalidad. Aún hay más, en el caso de Santos Ovejero—sigo remitiéndome a la fuente, insisto, digna de todo crédito— el certificado de marras viene firmado nada menos que por el propio Interventor del Estado en la A. F. A. (Asociación Argentina de Fútbol), intervenida a raíz de irregularidades que se produjeron en ella. ¿Es falso el certificado? ¿No lo es? ¿Qué es peor?

Lo que no cabe duda es de que clubs y Federación Española han sufrido un engaño increíble. Y esta misma noche, la Federación Española nos informa que el primer acuerdo que tomará la próxima—inminente— reunión de la Junta Directiva será denunciar a la F. I. F. A. a las Federaciones de Argentina y Paraguay.

Peró, ¿qué acordará con respecto a Fleitas, Pérez, etc.?

¿Tendrán que dejar sus actuales clubs?

El asunto es tan voluminoso que, llevadas a sus últimas ramificaciones, tendría que producir la anulación del Campeonato de Liga de Primera División de la temporada última, porque, por ejemplo, serían ilegales los partidos jugados por el Málaga con Fleitas en sus filas. Nada más y nada menos. No puede hacerse evidentemente, y las autoridades deportivas españolas ruman a estas horas una solución: Podría ser la de dar por hecho lo hecho y cortar por lo sano desde ahora. Y andarse con pies de plomo en lo sucesivo. Es decir: Aceptar la situación en sus actuales clubs de los jugadores paraguayos—el caso lo ha provocado estos jugadores— y no admitir los de nueva inscripción hasta que, como ha hecho recientemente la Federación Española, se compruebe sin lugar a dudas y por muchos certificados que se exhiban, que son españoles de origen y que no han sido internacionales. Pero buscando con lupa de doscientos aumentos.

De Buenos Aires, la Delegación de Afli nos informa esta tarde que Santos Ovejero no fue internacional en el match Argentina-Rusia del primero de diciembre de 1965. El central en aquel encuentro fue Ramos Delgado; pero en cambio, Santos Ovejero sí fue internacional cuatro veces con la Selección Argentina en el Torneo Sudamericano de enero de 1967, disputado en Uruguay.

ESTALLIDO EN PARAGUAY
La bomba ha estallado hoy en Asunción, la capital paraguaya, donde ha habido una urgentísima reunión de la Federación Paraguaya de Fútbol. Un alto dirigente federativo declaró: «La Federación Española no está facultada para dudar de la veracidad de los documentos expedidos por la Liga Paraguaya de Fútbol. Pero Afli ha brujuleado allí, en el país de origen, y las averiguaciones dan resultados contundentes. Fleitas, por ejemplo, el traído y llevado Fleitas, tiene un ligero recorrido internacional comparado con otros jugadores paraguayos actualmente en clubs españoles».

Fleitas ha jugado estos tres encuentros internacionales con la Selección Paraguaya: En Méjico, en un partido amistoso en 1967; el 12 de octubre de ese mismo año

con Paraguay frente a Argentina, en el match con motivo de la inauguración de la iluminación artificial del Estadio de la Liga Paraguaya. (A mayor abundamiento para conocimiento de los federaivos paraguayos.) Completaremos el dato: Ganó Paraguay por un gol a cero, y Sebastián Fleitas marcó ese gol. Más datos: De cabeza. El tercero y último partido de Fleitas como internacional lo jugó el 15 de mayo también frente a Argentina y ganó Paraguay por dos goles a cero, que marcaron Celino Moral y Genaro García. Este último también en un club español.

Peró esto no es nada comparado con los casos de Anibal Pérez, Ricardo González, Juan Carlos Rojas, Genaro García y Benjamin Cáceres. Todos ellos jugaron las eliminatorias para el mundial de 1966, en el grupo en el que figuraron Argentina, Paraguay y Bolivia. Anibal Pérez, por ejemplo, jugó contra Argentina, contra Uruguay en el trofeo Artigas y contra Brasil en el trofeo Osvaldo Cruz. Entonces Pérez marcó a Pelé y fue tan buena su actuación que motivó su contratación por un club español.

Ricardo González jugó el Campeonato Sudamericano de Montevideo, como Fleitas. Juan Carlos Rojas también, etc. Fue por entonces cuando Francisco Reyes fue adquirido por el Atlético de Madrid, y constatada su internacionalidad revendido al Flamengo brasileño. Reyes y Cáceres fueron compañeros de equipo en las eliminatorias de 1967.

La opinión paraguaya, la opinión española y las federaciones de uno y otro país se sienten tan inquietas, que de Paraguay nos informan hoy que hasta incluso se va a «tocar» lo relativo a la nacionalidad de los importados paraguayos. La preocupación paraguaya es por demás lógica: Si se cierra al fútbol paraguayo el mercado comprador español, pierden su mejor cliente.

Peró el conflicto, evidentemente, no puede quedar en buenas palabras y explicaciones. Fleitas, por ejemplo, llegó al Málaga en junio de 1968 y el club malagista pagó por él 40.000 dólares. El intermedio diario le señor Begosian y Otto Bumbel recomendó el fichaje. El Málaga pidió a Paraguay certificar de negando la internacionalidad del jugador, que le fue enviado. Luego, el Málaga vendió a Fleitas al Real Madrid en la cantidad de siete millones de pesetas. De los que el club madridista pagó cinco millones en efectivo y dos aplazados, además del pase al Málaga del jugador Bua. ¿Qué va a ocurrir ahora con Fleitas, con Pérez, con Rojas, etc. ¿Se van a deshacer las operaciones? ¿Se van a anular los partidos jugados por ellos aquí?

La Junta Directiva de la Federación Española se va a reunir a la máxima urgencia para decidir sobre la cuestión. Cualquier decisión será discutida.

D. NARCISO DE CARRERAS EXPLICA LA POSTURA DEL BARCELONA

BARCELONA, 19. (Afp).— Al circular esta tarde por Barcelona, la noticia referente a un comunicado de la Federación Paraguaya de Fútbol en el cual se confirmaba la internacionalidad y por lo tanto situación ilegal de varios jugadores actualmente contratados por equipos españoles. Puestos al habla con el Presidente del C.F. Barcelona, don Narciso de Carreras, éste ha manifestado textualmente:

«El Barcelona ya fijó hace tiempo su postura en el telegrama que en su día envió a la Federación Española, quiero decir que no deseamos hacer nada contra ningún club en particular, pero si queremos que se nos trate igual que a todos. Que en definitiva la ley se cumpla por igual. No queremos ventajas, pero tampoco admitimos ni aceptamos que otros las puedan tener».

Que decida y actúe en consecuencia la Federación Española según su criterio a la vista del informe».

HIPICAS

LA POSIBLE RECUPERACION DE ALGUNOS TROTONES Y SU COLOCACION PUEDEN SER DECISIVOS

MAÑANA, CARRERAS DE FERIA EN MANACOR

Continúan las nocturnas y aún se inician dos más, por lo menos, las de la próxima semana. La de esta noche se iniciará a la hora acostumbrada y está formada por siete carreras sobre la distancia inicial de 2300 metros. **MEMORABLE, MAGNOLIA,**

MAC LINA, HANOVER

Primera carrera. — Mac Lina Hanover, 2300; Lucana, 2320; Memorable, Magnolia, 2340; Miss Kid, 2360; Fedora y Loma d'Or, 2380.

Mac Lina Hanover perdió su oportunidad al principio y en una gran reacción demostró sus posibilidades. Lucana no se destacó en su última actuación. Memorable va a más habiéndose destacado en sus últimas actuaciones. Magnolia perdió su oportunidad en una desmontada pero ha sido avanzada. Fedora llegó tercero el miércoles. Loma d'Or ha descansado y se encuentra algo handicapada.

Destacamos a Memorable por sus últimas carreras; a Magnolia por su colocación y a Mac Lina Hanover porque no tendrá obstáculos.

JALEA D'OR, MISS

Segunda carrera. — Juanita d'Or, 2300; Latorre M.G., Jalea d'Or, Miss Vesta, Mistral, 2320; Meteoro, Limonero, 2340; Massina, Molinera, 2360; Jaminosa, 2380.

Carrera difícil de veras. Juanita d'Or muy bien colocada y sólo con la desventaja de su desmontada. Latorre M.G. estuvo muy bien el miércoles pero puede contarse si atrás de 20 metros. Jalea d'Or, desde este mismo día, ha conseguido dos colocaciones. Miss Vesta ha figurado en los finales desde el primer día y está bien colocado. Meteoro, algo estirado pero con su regularidad a su favor. Limonero llegó sexto con el mismo handicap pero llegó cerca de los clasificados. Massina llegó cuarto con el mismo handicap. Molinera algo estirada, sobre todo si sus rivales delanteros marcan una buena media. Jaminosa se ha dejado sentir y ha malogrado su intento al desmontarse.

NUREDDUNA, NENA

Tercera carrera. — Nena T.V., Normanda, Nirvana, Nevada, 2300; Natalia V., 2320; Nimbo d'Or, Nuredduna, 2360; Nilma, 2380.

La irregularidad de algunos de los que integran esta carrera es lo más decisivo en el resultado ya que de marcar una buena media los de cabeza serían muy difíciles de alcanzar. Nena T.V. dio mucha guerra en cabeza. Normanda tuvo fuertes arrancadas malogradas. Nirvana no corrió y en su anterior salida había tenido una fuerte arrancada inicial. Nevada estuvo irregular en su

ESTA NOCHE EN «SON PARDO»

Khan atrasado tras su victoria. Tabellion no ha sido peligroso hasta ahora. Rousko va mejorando y podría dar que hacer ya que ha llegado en quinto lugar. P. Soixante continúa sin destacar. Rictos llegó cuarto con el mismo handicap. Rodeo C lleva varias semanas de descanso y está bien colocado si su forma—muy deficiente— ha mejorado. Quirós triunfó en su presentación pero tiene rivales poderosos. Raspail B I bien colocado y el miércoles con una desmontada que le eliminó muy pronto. Petrarque también se autoeliminó a la salida. Pandore corrió bien en su reaparición y ahora lleva semanas sin participar.

MASVICH, FRISAN, LISTO

Quinta carrera. — Masvich, Fil d'Or, Frisan, 2300; Marisol, Listo, Jessica, 2340; Líder Khan, Millan, Gordon C., 2360; Gabina, 2380; M. Itú, 2400.

Masvich lucha en cabeza y siempre es desbordado por alguien en la última recta. Fil d'Or ha descansado y no está mal situado. Frisan se colocó el miércoles desde este mismo día. Jirel llegó cuarto con este handicap muy cerca de los vencedores. Jessica no se ha destacado en sus últimas salidas pero no está mal colocada. Líder

Khan llegó con el grupo. Millán no se destacó. Gordon C no parece en forma pero ha sido adelantado. Gabina parece handicapada si sus rivales rinden. M. Itú muy atrasada aunque en un excelente momento. **SOURIANT QUERCY,**

NOT CABANE,

Sexta carrera. — Inquieto, 2300, Junior Fox, Furla M, Jamin Hanover, 2320; Lin Hanover, Ilo, 2340; Joli Sport, Mairena, Harmonisley, Imagen, 2360.

Un trió muy difícil ya que es muy probable que todo el grupo de zaga figure en el final dependiendo de la marcha de los de cabeza, mejor situados que otras veces. Inquieto sin obstáculos y dos buenas actuaciones en su haber. Junior Fox atrasado después de su victoria. Furla M muy bien colocada. Jamin Hanover también ha sido adelantada habiendo figurado en primer lugar en sus últimas actuaciones. Lin H. parece algo estirado. Ilo bien colocado pero sin destacar en sus últimas carreras. Joli Sport en forma pero handicapado. Mairena en su gran momento y habiéndose colocado con esta distancia. Harmonisley peligrosa en sus dos últimas actuaciones. Imagen también ha figurado en los finales y el último con más handicap.

CARRERAS DE FERIA EN MANACOR

Para mañana se anuncia un programa extraordinario en Manacor. Premios importantes y novedades para el público de la ciudad de las perlas ya que además de lo mejor de la plantilla de aquella pista figuran en el programa nombres como los de Poulot M, Petit Volo, Tuan, Roger Bonteps, Unita M, Rousko, Queron y Topsy. La primera carrera se lanzará a las 230.

CENTAURO

CAMPEONATO JUVENIL

SANTA MARIA, 1 - C. D. STA. EULALIA, 11

Redondeado partido jugado por el Sta. Eulalia, que en plena inspiración personal de todos sus jugadores, arrolló por completo a su onble contrincante, demostrando estar capacitado física y técnicamente para llevarse nuevamente por delante este nuevo campeonato 69-70. Los goles fueron marcados por Vich, 4, Timoner, 2, Ruiz, 1, Morro, 3 y Sans, 1.

El arbitraje del colegiado señor Pascual, bueno.

MARRATXI, 3 - CIDE, 2

Sintiendo la pérdida de la semana anterior el Marratxi, salió dispuesto a ganar y a demostrar que tenía buenos jugadores, empezando el partido con mucha fuerza y entusiasmo. Pero el Cide pronto quiso hacerse notar, clavándole una espina al Marratxi en el minuto 3 marcándole un gol obra de M. Fernández. Este gol producido en tan poco tiempo de juego, justo casi después del saque no acobardó al Marratxi pero sí se había perfilado para él una di-

ficil cuesta arriba muy difícil de vencer pero sin desanimarse y luchando con tesón logra marcar un gol en el minuto 25 producido por González de un saque de corner. Gol directo desde la misma esquina de corner a las mallas del Cide. 1-1 en el marcador, aquí cobra nuevas fuerzas el Marratxi se produce un avance entre González y Chacopina que obliga al Cide a tirar fuera de juego. Saca el fuera de juego Chapino chuta González y gol en el minuto 30. 2-1 a favor del Marratxi pero poco duraría la alegría para los locales ya que solamente dos minutos después marcaría el Cide otra vez un gol marcado por M. Rabassa y así termina la primera parte, con empate a 2 tantos.

Empieza la segunda parte con gran fuerza, y a los 10 minutos Monzón coje la pelota del centro del campo, regateó al extremo y al defensa, peligro en la portería del Cide, chuta Monzón y gol espléndido gol al estilo de los grandes ases y así transcurrió el partido y terminó con un 3-2 a favor del Marratxi dando así por finalizado el partido el señor Andreu, árbitro del encuentro.

Alineaciones:
MARRATXI.— R. Vidal; Bernabé S., Bosch, Cañellas, Moreno, G. Vidal, Monzón, Garau, Pellicer, Sánchez González, R. Ribas y Amengual.
CIDE.— Aparicio; Cabrer, Alejo, Fernández, Mas, Morera, Heredia, Muntaner, M. Muntaner, M. Fernández, Rebassa, R. Ruiz, Vallori.

Arbitró bien, Valeriano Andreu. **Corresponsal**

JOHN DEERE
TRACTORES PRO ESPAÑA
NUEVOS MODELOS
47HP-64HP-72HP
CONCESIONARIO PARA BALEARES
GARAGE VIDAL
AVDA. ALCA. ROSSELLÓ, 56 TEL 225740

Elija en AUTHI entre los coches mejor acabados de España.

MORRIS
MG
Minis
DISTRIBUIDOR PARA BALEARES:
MOTOR BALEAR, S.A.
C/ MARINA, 2-4 TELLS 221741-226356

NUEVO SABOR
PRIPPS
UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

EN LA MAÑANA DE AYER LLEGARON LOS HIJOS DE DON JUAN CARLOS Y DOÑA SOFIA



De París vino el primer Ministro de Etiopía

Tras un breve paréntesis de veinticuatro horas, estoy nuevamente con ustedes, para referirles qué y cómo fue el viernes. Que a decir verdad, tuvo una mañana muy tranquila y, tras hora y media de bastante actividad, al comenzar la tarde, se volvió a entrar en el sopor motivado por la tranquilidad, hasta que con las sombras de la noche se empezó a animar el ambiente.

Por lo general el viernes ofrece esa perspectiva, comienzo flojo, sumamente sereno para, muy lentamente, ir ascendiendo hacia la agitación, la congestión, etc.

A juzgar por las estadísticas, esta quincena es algo inferior, en cantidad de pasajeros, a la anterior, pero no inmensamente inferior, simplemente hay una diferencia que de mantenerse, no creo que impida que se llegue al medio millón de pasajeros en los 30 días de septiembre.

DONA SOFIA

Procedentes de Madrid, llegaron en la mañana de ayer, los hijos de D. Juan Carlos y doña Sofía.

Vinieron en un avión de Iberia, y fueron recibidos por la Princesa, que como es sabido, pasa vacaciones en Mallorca, acompañando a su esposo.

Acudieron muchas personas a recibirlos, encontrándose entre ellos, D. Víctor Hellín Sol, Gobernador Civil y Jefe provincial del Movimiento.

PREMIO

Procedentes de París, via Barcelona, llegó más de una treintena de pasajeros de nacionalidad francesa. Todos ellos, pertenecientes a la famosa fábrica Renault. Y fueron atendidos por el señor Gallana, de Wagons Lits Cook.

Estos señores pasarán el fin de semana en Mallorca como un estímulo otorgado por la casa para la cual trabajan, debido al buen desempeño de sus funciones.

NO SE FUE

No sé quien me había dicho que el pequeño Rajko, de nacionalidad yugoeslava, y perteneciente a la «Operación Plus Ultra», se marcharía en la tarde de ayer. Pero no fue así porque este niño

aun sigue afectado de una dolencia a la garganta. Tal vez sea hoy el día de su partida, para reunirse con los otros chicos que forman este conjunto.

ABISINIA

Procedente de París llegó el Primer Ministro de Etiopía, quien fue atendido por la señorita Gauthier del departamento de Relaciones Públicas de Iberia.

DESCANSO

Algo más de dos docenas de jubilados pertenecientes a la famosa casa de Viajes «Wagons Lits Cook», se hallan en Palma, pasando vacaciones.

Los jubilados de esta firma tienen opción a este tipo de viajes en conjunto, y continuamente se organizan desplazamientos a diferentes lugares de Europa, así como de otros continentes. En esta ocasión el grupo está formado por franceses de diferentes regiones.

MUY TARDE

En el último avión procedente de Madrid, o sea alrededor de la medianoche, llegó el equipo de la Real Sociedad, próximo rival del Mallorca.

A pesar de la hora, había muchos aficionados al fútbol, aguardando esta llegada.

PREPARATIVOS

Como ya es sabido el 25 de Septiembre se celebrará en las islas Baleares el «Día del Turista».

Como en años pasados, se han impreso tarjetas postales conmemorativas a esta fecha, que en esta ocasión difieren en la fotografía de las anteriores.

Tres fotos clásicas de Mallorca, sobre fondo azul y letras doradas, es la composición de dicha postal.

PASAJEROS

Con destino a Barcelona, salió D. Marcos Verger, del colega «Diario de Mallorca».

Hacia Londres marchó el señor Luciano Serralta Gámez, empresario teatral.

Con destino a Madrid salió el señor Marino M. Martínez, arquitecto de nacionalidad uruguaya.

COCO MENESES Hasta mañana.

REVALIDADA DE LA IGLESIA

De acuerdo con lo legislado por la Dirección General de Enseñanza Primaria y con el fin de obtener el Título oficial del Magisterio los alumnos y alumnas de las Escuelas de la Iglesia deberán realizar el examen de Revalida en esta Escuela Normal, quedando convocados para el lunes día 22 a las 9 de la mañana.

Palma de Mallorca, 18 de septiembre de 1969. — El Secretario del Tribunal, Juan Taix.

PROTECCION ESCOLAR

BECAS PARA BACHILLERATO

En el tablón de anuncios de esta Delegación se hallan de manifiesto las relaciones de alumnos becarios para cursar bachillerato en esta Provincia. Una copia ha sido remitida a cada Centro (Oficial o Privado) donde estudia el solicitante.

Cualquier reclamación deberá formalizarse por escrito en el plazo de diez días.

Palma de Mallorca, 18 de Septiembre de 1969. — El Delegado Provincial P. E., B. Suau.

DELEGACION REGIONAL DE COMERCIO

CONVOCATORIA DE CUPOS GLOBALES DE IMPORTACION

La Dirección General de Comercio Exterior convoca los siguientes Cupos Globales de Importación:

Número 20.—Cloruro de polivinilo.

Número 15.—Preparaciones tensoactivas y para lejías, preparaciones lubricantes, colas y productos diversos de las industrias químicas no liberados y no incluidos en otros cupos.

Número 16.—Fenoplastos y resinas de furano.

Número 22.—Manufacturas de materias plásticas y artificiales, de éteres y esteres de la celulosa y de resinas artificiales.

Estos cupos se considerarán abiertos desde el 15 de Septiembre al 15 de Octubre, ambos inclusive, del año en curso.

Asimismo, deberán acompañarse de los datos a solicitar de los importadores comerciantes, ya publicados para conocimiento de los interesados.

Palma de Mallorca, 18 de Septiembre de 1969. — El Secretario

ESTUDIO GENERAL LULIANO

INSTITUTO DE LENGUAS MODERNAS MATRICULA CURSO 1969-70

El plazo de admisión de matriculas para el próximo curso 1969-70 para estudio de alemán, francés, inglés, italiano y ruso se cerrará el próximo día 30 de octubre día 30 de octubre.

Palma de Mallorca, 19 de septiembre de 1969. — La Dirección.

CASA REGIONAL DE ANDALUCIA EN MALLORCA

La Casa Regional de Andalucía en Mallorca comunica a sus socios que desde hoy, sábado, reanuda sus veladas artísticas en el local social. Para esta noche tiene programada, entre otras, la actuación especial de una selección del Tablao Torre del Oro, del Pueblo Español, a las nueve y media.

DIARIO Baleares

PASEO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22

NUESTROS TELEFONOS

REDACCION	235940
ADMINISTRACION Y TALLERES	(TRES LINEAS)
PUBLICIDAD	231177
SUSCRIPCIONES	235740
CIERRE	231177
DIRECCION	232186
ADMINISTRADOR	236382

CONTROL TIRADA

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S.A.», contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria de Baleares, realizará los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico:

Lunes, día 22, de 7,30 a 14 horas. — La Torre, Fábrica Tejera, Maynou, Cas Poticari, Mina Santa Bárbara, Terra Grossa y Pueblo de Consell.

Miércoles, día 24, de 7,30 a 10,30 horas. — Garrigueta Rasa, Son Anglada, Son Roca, Son Roqueta, Ca Na Verde, Capitán Prohens, Ca Beye, Canteras, Son Guai, Buñoli Nou, Font de n Mir, Son Cotoner de Vall.

Viernes, día 26, de 8,00 a 12,00 horas. — Ca n Costa, Predio Son Garcerán, términos municipales de Deyá y Lluc Alcari.

SERVICIO NACIONAL DE CEREALES

VENTA DE CEBADA Y TRIGO DESNATURALIZADO PARA PIENSOS

Habiéndose recibido en los Almacenes de este S.N.C. varias partidas de cebada y trigo desnaturalizado con destino a piensos para el ganado, se hace público para debido conocimiento de los ganaderos Hermandades de Labradores, fábricas y almacenistas de piensos a quienes pueda interesar, que pueden dirigir sus peticiones a esta Jefatura Provincial del S.N.C. (Calle Vilanova, 30), bien directamente o a través de los Almacenes del S.N.C. antes

de finalizar el presente mes.

El precio del trigo desnaturalizado (mezcla triturada 30 por ciento de trigo y 70 por ciento de cebada) es el de 520 Pesetas Qm., sin envase, y 535 Pesetas Qm., con envase de papel incluido, sobre Almacén S.N.C.

El precio de venta de la cebada en grano es el de 560 pesetas Qm., sin envase, en Almacén S.N.C.

Palma de Mallorca, 19 de Septiembre de 1969. — El Jefe Provincial, Antonio Vega Calero.

CASA DE MENORCA

MAÑANA SE CELEBRA EL XVI ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

Con motivo del XVI aniversario de la fundación de la Casa de Menorca en Palma, mañana, la nutrida colonia de menorquines residenciados en Mallorca y asociados a su Casa, celebrarán diversos actos para celebrar con la mayor dignidad posible el feliz aniversario.

Por la mañana a las 11, se cele-

brará una solemne misa en la iglesia de Nuestra Señora de la Soledad, en cuya parroquia está ubicada la Casa de Menorca. En el curso del religioso acto se hará la ofrenda de un ramo de flores a la Virgen.

Seguidamente en el local social se observará a todos los asociados asistentes al acto, con un Vino español y típicas tapas variadas.

El lunes día 22, al atardecer, se celebrará frente al local social el tradicional Gran Festival Infantil al que podrán concurrir, no solo los hijos de los socios y simpatizantes, sino todos los muchachos de la barriada que lo deseen.

Como colofón de los actos conmemorativos, en los días siguientes, la Comisión de Beneficencia de la Casa, visitará a los menorquines acogidos en los centros benéficos de Mallorca, llevándoles junto con golosinas, tabaco, libros y revistas, el consuelo de la visita personal, que lleva consigo el recuerdo y el calor de la patria chica y de los seres queridos.

Un año más para la benemérita y simpática sociedad menorquina, a la que deseamos muchos años de vida y aciertos.

DIPUTACION

VISITA DE «SA VERMADORA MAJOR», DE BINISALEM

En la mañana de ayer estuvo en el palacio de la Diputación, al objeto de invitar al señor Presidente a la «Quinta Festa des Vermar», que ha de celebrarse próximamente en la villa de Binisalem, un grupo de lindas muchachas ataviadas con el típico traje mallorquín, formado por «Sa Vermadora Major» señorita Isabel Martí Cánaves y su corte de honor, señoritas Magdalena Salom, María Rosselló, Francisca Vallés y Antoñita Delacio.

Dicho grupo iba acompañado del Presidente de la Comisión de la fiesta, don José Luis Ferrer.

En el despacho oficial les recibieron el Presidente accidental de la Corporación, don Juan Crespi Fornari y el Jefe de Ceremonial don Antonio Mascaró Fernández.

El señor Crespi Fornari, agradeció la visita y la invitación que fue objeto por parte de «Sa Vermadora Major» y acompañantes.

NUEVO SABOR

PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

Palacio AVENIDA

¡ÉXITO GRANDIOSO!

WALT DISNEY

STEELE-MURRAY-GARSON-PAGE

El Mas Feliz Millonario

TECNICOLOGIA

ATENCION AL HORARIO DEL FILM:

4'30, 7'30, 10'45

COMPLEMENTO:

MISTERIO EN TEXAS

AUT TODOS PUBLICOS)

MAÑANA, SESIONES NUMERADAS

EL UNICO CINE DE PALMA CON APARCAMIENTO ASEGURADO

LUNES

★
ANDAN CABEZA ABAJO

★
HOMBRES QUE SE DESINTEGRAN

★
SERES HUMANOS REPRODUCIDOS

★
EL COCHE SIN CHOFER TELEDIRIGIDO

★
LAS MALABARICAS BOLAS DEFENSIVAS

LA MAS FANTASIOSA, DINAMICA Y DIVERTIDA PELICULA DE AVENTURAS Y CHICAS «BOOM»

**TONY KENDALL
BRAD HARRIS
NICK JORDAN**

BETTINA
JOSEPH MATTEWS
PATRICIA CARR
CHARLES TAMBLIN
CON
GLORIA PAUL

DIRECTOR:
FRANK KRAMER

3 SUPERHOMBRES

EASTMANCOLOR
PANORAMICA

En el mismo programa: **A PETICION DEL PUBLICO**

REESTRENO PREFERENTE

LA UNICA PELICULA CONJUNTAMENTE PROTAGONIZADA POR

Sharon Tate y Román Polanski

«EL BAILE DE LOS VAMPIROS»

HOY y MAÑANA

DOS ULTIMOS DIAS EN SU SEGUNDA SEMANA

BULLIT

NO SE PIERDA LA EMOCIONANTE PERSECUCION AUTOMOVILISTICA POR LAS CALLES DE SAN FRANCISCO

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA
San Mateo, Apóstol y evangelista y Santos Alejandro e Isacio.
Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento:
—En las MM. Reparadoras, a las 8, Misa y Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 6, bendición y reserva de S. D. M.
—En el Centro Eucarístico, a las 8, Misa y Exposición del Santísimo. Por la tarde a las 7,30, bendición, reserva de las 8, Misa y Santo Rosario.
Otros actos religiosos:
—En la Catedral Basílica, a las 8 y a las 9, se celebra Misa rezada. A las 10,30, Misa solemne con sermón por el M. I. Sr. don Bartolomé Torres Gost, Canónigo Dean, de la misma.
A las 12 y a la 1, Misa rezada.
Misas vespertinas, a las 7,30 y 8,30.
—En la Parroquia de Santa Cruz, los Archicofrades de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro tienen su misa de Comunión en la hora acostumbrada.
—En la Parroquia de la Inmaculada Concepción (San Magín), Fiesta solemne en honor de Nuestra Señora del Milagro. A las 9,30, Oficio solemne con panegirico, por el Rdo. Padre Luis Romacosa, Carmelita Descalzo.
Por la tarde a las 6,30, Misa vespertina y a continuación se cantará una Salve a Nuestra Milagrosa Madre.
—En la Merced, continuación de la Novena de Nuestra Señora de la Merced. Por la tarde (por ser domingo), a las 8,30, Misa vespertina con sermón por el Rdo. P. Joaquín Millán, O. de la Merced. Al final de la misma ejercicio de la Novena y Salve cantada.
—En el Oratorio del Cementerio, continuación del Novenario de las Almas.
A las 4,30 de la tarde, pases para los difuntos y sermón por el Rdo. don Baltasar Coll, Profesor del Seminario. Visita, etc.
A la Virgen de la Presentación en Montesión.

Farmacias

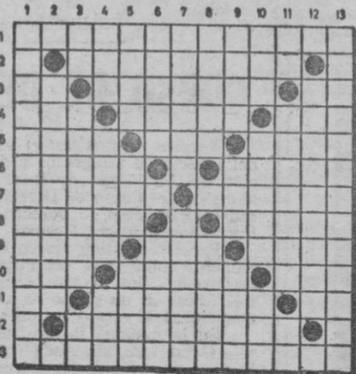
(De 9 mañana a 10 noche)
Aguiló, Padre Bartolomé Pou, 52. Tel. 251215; Antich, Arturo Rizzi, 78. Tel. 213147; Calafell, Sindicato, 135. Teléfono 211446; Femenias, Calvo Sotelo, 212 (Terreno). Teléfono 230610; Florit, Eusebio Estada, 101. Tel. 250578; Frau, Cerdá, 1 (Santa Catalina). Tel. 231626; (*) Ginestra, San Miguel, 57. Tel. 211127; (*) Nadal, Plaza de Cort, 2. Teléfono 212636; Plaza, Monserat, 12 (Calatrava). Teléfono 214857; Rosselló, Son Españalet, 26 (Son Españalet). Teléfono 230828; Torres, Aragón, 335 (Hostalets). Teléfono 223360; (*) Vanrell, Jaime II, 107. Tel. 212126.
Abierta de 10 noche a 9 mañana
(*) Pieras, Galera, 9 (entre Plazas Coll y Cuartera).
Abiertas hasta las 12 de la noche
Antich Salom, Arturo Rizzi, 78; Florit, Eusebio Estada, núm. 101.
(*) Tienen servicio de oxígeno.
SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD
Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Diarlo: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.
Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (S. Dureta)
SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190. Teléfono: 21 12 29
Bomberos: 25 12 34
Policía: 21 12 21
Ambulancias: 22 21 79 - 25 14 47

URGENCIAS MEDICAS
SERVICIO PERMANENTE:
Dr. JIMENEZ PEINADO
Tel. 222008

SOLUCION
EL CRUCIGRAMA
PREPARATORIOS
1. REMUNERAR
2. RE SESAMOS EM
3. TSA SADOS ELU
4. ITUS SER ABEL
5. CINAS S ANEMA
6. IMITAR ODAJER
7. PAGEL C ANANI
8. CAS HURTA OAN
9. IS CUIDATE LL
10. O SAINETERO LL
11. NEUTRALIZAR O

Dietario

CRUCIGRAMA



Cupon del ciego

666

HORIZONTALES. — 1: Que preparan. — 2: Vocal. Premiar. Número romano. — 3: Nota de la escala musical. Alegrías. Al revés, reflexivo. — 4: Al revés, filósofo alemán (1761-1841). Al revés, cierta bebida, plural. Al revés, divinidad de los yuracares. — 5: Ciudad del Brasil, plural. Ente. Hijo de Adán y Eva. — 6: Planta gramínea, plural. Punto cardinal. Al revés, agradable. — 7: Copiar. Al revés, verja. — 8: Pez acantopterigio. Ciento. Pueblo de Filipinas. — 9: Valle de los Pirineos. Pueblo de la provincia de Burgos. Certificación. — 10: Apdcope. Roba. Al revés, nave. — 11: Al revés, nota musical. Ponte atención. Consonante. — 12: Punto cardinal. Libretista. Guarismo. — 13: Anularán los efectos de una cosa.
VERTICALES. — 1: Repartimiento. — 2: Símbolo químico. Apreciará. Punto cardinal. — 3: Al revés, nota musical. Ave palmípeda filipina, plural. Pronombre. — 4: Plural de letra. Cierta tejed. isla de las Lucayas descubierta por Colón en 1492. — 5: Quieras. Condimento. Escapar. — 6: Naturales de cierta nación europea. Símbolo químico. Destrozo. — 7: Patos. Cuerda delgada. — 8: Reccelo. Punto cardinal. Al revés, departamento de Nube en Chile. — 9: Palo de la baraja. Río de Italia. Al revés, nombre de letra. — 10: Nivel. Cierta fruto. Período de tiempo. — 11: Verbo. Municipio de Colombia. Al revés, voz de arrullo. — 12: Punto cardinal. Primordial. Vocal. — 13: Fingiríanlos.

Radio

RADIO JUVENTUD
"LA VOZ DE BALEARES"
(O.M. y F.M.)
Programas para hoy
7,55: Apertura; 8: Conexión con R. N. E.; 8,20: Almanaque; 8,22: Con buen pie; 8,40: Cita en la mañana; 9: Mientras Mallorca trabaja; 9,45: Escapate de novedades; 10: Radio Club I; 11: Novela: Juan Valdés; 11,25: Las noches del Sunna; 11,30: Pasarela de éxitos; 11,45: Vacaciones 69; 12: Séptimo arte; 12,30: Cita con Bacomo; 13: Mensaje de amistad; 13,20: Mallorca y su música; 13,30: Noticiero; 13,45: Música joven; 14: Hogar 69; 14,15: A 24 horas de la jornada; 14,30: Servicio informativo de R. N. E.; 15: Café con música; 15,30: Musical chez nous; 16: Radio Club II; 16,30: Promoción; 17: Carru-

CRUCIGRAMA
BILLETES EXTRANJEROS
RADIO • TELEVISION • EL TIEMPO
FARMACIAS • URGENCIAS MEDICAS
RELIGIOSAS • CUPON DEL CIEGO

sel fin de semana; 18: Festival; 18,30: Confidencias; 19: Studio Alemán; 20: Santo Rosario; 20,30: Radio Internacional; 21: Concierto de América; 21,30: Noticiero; 21,45: Hogar; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22,30: Noche del sábado; 24: Radio Teatro: La señora que no dijo sí; 1: Cierre.
F. M. 88,8 megaciclós:
19: Studio Alemán; 20,30: Radio Internacional.

RADIO POPULAR DE MALLORCA
(O. M. y F. M.)

7: Buenos días. Concierto matinal. 7,27: Lectura de Programas; 7,30: A quién madruga, Radio Popular le acompaña; 8: Información Nacional; 8,30: —1—; 8,35: Feliz día en Mallorca; 8,55: —2—; 9: Hola; 9,55: —3—; 10: Dej Brazo con la noticia; 10,55: —4—; 11: Destino: Ellas; 11,30: Bolero Musical; 11,45: Sargent Pepper's; 11,55: Saludo a Mallorca; 12: Angelus; 12,03: Festival Juventud 69; 13: Nueva Frontera; 13,30: —5—; 13,35: Al Son que Usted prefiera; 14: Buenos tardes, Baleares; 14,30: Información Nacional; 15: Noticiero Católico; 15,10: —6—; 15,15: Música de sobremesa; 15,30: —7—; 15,35: Lo Mejor de la Semana; 16: Club de Amigos de Radio Popular; 16,55: —8—; 17: Retablo en las Ondas: «El Entrenador»; 17,55: —9—; 18: Estilo; 18,30: —10—; 18,35: Banda Sonora; 18,55: —11—; 19: Las 13 Peores de todos los tiempos; 19,55: —12—; 20: Anochecer musical; 21: Sto. Rosario en familia; 21,15: Meridiano del Borne; 21,45: Mundo Negro; 21,57: Farmacias de Guardia. — Cupón Pro-Ciego; 22: Información Nacional; 22,30: Boletín meteorológico; 22,35: —13—; 22,40: Teatro Lírico; 23,40: —14—; 23,45: Amigos en la noche; 1: Cierre de la emisión.
F. M. 97,5 megaciclós:
10: Stereo Espectacular.

E. A. J. 13 — RADIO MALLORCA
(O. M. y F. M.)

Sólo en F. M.: De 16,00: a 20,00: Musical FM.; De 20,00 a 24,00: The Riki ash Lazaar Show.

En ondas M. y de F.M.:

07,00: Apertura. Música al despertar; 07,20: Santo Rosario y Noticiero Católico; 07,57: Matinal Cadena Ser; 09,30: La cesta de la compra; 09,40: París al habla; 10,00: Cita con la radio; 11,00: Radioscope; 11,30: Viaje a las estrellas; 11,45: Club Bacomo; 12,00: La hora del Angelus; 12,03: Servicio Meteorológico Nacional; 12,05: Play Boy Club 69; 12,15: Selecciones: Chopin; 12,30: Mediodía Cadena Ser; 13,10: Pasarela de la actualidad; 13,50: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta. Palma hoy; 14,05: Torneo en microsurco; 14,15: Dos voces, dos estilos; 14,30: Radio Nacional de España; 14,50: Información local; 15,00: Carteleras de espectáculos; 15,10: De lo bueno, lo mejor; 15,40: Pequeño concierto de sobremesa; 16,00: Desde la 5.ª Avenida; 16,15: Ondas infantiles; 17,00: Selecciones: una sonata de Haydn; 17,30: Ritmos de la tarde; 18,15: Ondas femeninas; 18,30: Stop... pare y escuche; 19,00: Nuestros amigos; 19,30: Baile al anochecer; 20,00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,03: Cita en París; 20,15: No-do de los deportes; 20,20: Música de ayer y de siempre: Ginés Martínez; 21,00: Selecciones: Sinfonía n.º 4 (Tchikowsky); 22,00: Radio Nacional de España; 22,30: Lluvia de estrellas; 22,45: Retransmisión directa de la sesión final del "Festival de la Canción de Barcelona"; 01,15: Programas para mañana y cierre de la emisora.

Televisión

MATINAL

7,45: Carta de ajuste; 8,00: Apertura y presentación; 8,02: Buenos días con Telediario; 9,00: Cierre.

SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste; 2,00: Apertura y presentación; 2,02: Panorama de actualidad; 2,58: Avances; 3,00: Telediario; 3,20: El tiempo; 3,30: Café, copa y bulo; 3,45: Telecrónica; 4,10: Sesión de tarde.

ESPECIAL

5,12: Avances; 5,15: Campeonato de Europa de Atletismo; 7,50: Avances; 8,00: Baloncesto: Italia-Francia.

NOCHE

9,28: Avances; 9,30: Telediario; 9,55: El tiempo; 10,00: Avances; 10,02: Opinión pública; 10,15: TVE es noticia; 10,45: "El amor brujo"; 11,30: Judd, el defensor; 0,30: Telediario; 0,45: Despedida y Cierre.

UHF

19,15: Carta de ajuste; 20,00: Presentación y avances; 20,02: Dibujos animados; 20,25: En busca de...; 21,30: Telediario; 21,55: El tiempo; 21,59: Avances; 22,02: Opinión pública; 22,14: Avances; 22,15: Cine Club; 24,00: Estudio en negro; 0,30: Cierre.

BILLETES DE BANCO

EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR.

Dólar U.S.A.	69,54
10 y superiores	69,40
1, 2 y 5	64,06
1 Dólar canadiense	12,44
1 Franco francés	23,68
100 Francos C.F.A.	165,34
1 Libra esterlina	16,15
1 Franco suizo	127,25
100 Francos belgas	17,44
1 Marco alemán	10,94
100 Liras italianas	19,10
1 Florin holandés	13,36
1 Corona sueca	9,18
1 Corona danesa	9,66
1 Corona noruega	16,36
100 Chelines austriacos	267,37
100 Escudos portugueses	241,53
1 Dirham	10,98
1 Cruceiro nuevo	5,39
1 Peso mejicano	2,88
1 Peso colombiano	0,16
1 Peso uruguayo	1,13
1 Sol peruano	15,06
1 Bolívar	0,18
1 Peso argentino	215,07
100 Dracmas griegos	215,07

¡ATENCIÓN!
¡CUIDADO!



¡INTERES!
¡EMOCION!
¡SUSPENSE!

INMINENTE ESTRENO



DIVIERTANSE EN SUS ULTIMOS DIAS CON

MARY SANTPERE
KIKO MOCHI ALADY



EASTMANCOLOR
DIRECTOR: JUAN BOSCH

COMPLEMENTO:
LOS AMANTES DEL DESIERTO
CARMEN SEVILLA
color-scope

(Aut. todos los públicos)
MAÑANA - MATINAL

si usted posee un



le interesa saber que:

—FIRESTONE fabrica bujías en España desde 1934 y dispone de una moderna planta a nivel internacional, permitiéndole exportar al mercado europeo.

—FIRESTONE dedica atención preferente a la producción de bujías para los coches nacionales.

—FIRESTONE tiene la bujía específica para cada modelo de automóvil nacional, y no adaptada por aproximación de

equivalencias técnicas.

—Todos los fabricantes de automóviles nacionales han homologado FIRESTONE como bujía original en cada uno de sus modelos.

—Para garantizar la reposición a los propietarios de coches nacionales, estas bujías se distribuyen en envases especiales, con el nombre del modelo al que van destinadas.

EN CUALQUIER PUNTO DE VENTA EXIJA

bujías Firestone

EN ESPAÑA, MAS COCHES EQUIPAN EN ORIGEN, bujías Firestone QUE DE CUALQUIER OTRA MARCA.



¡ATENCIÓN TALLERESI
Si desean documentación técnica sobre Bujías FIRESTONE, rellenen este cupón y envíenlo a:
FIRESTONE HISPANIA
Apartado 400
BILBAO

NOMBRE: _____
DIRECCIÓN: _____
POBLACIÓN: _____
23

DEMOLICION DE UN GRUPO DE VIVIENDAS

EN EL DESCAMPADO A LA DERECHA DE LA CALLE ARAGON, FUERON ANTEAYER DERRUMBADAS LAS VIEJAS CASAS DEL RAFAL VELL, HABITADAS POR VARIAS FAMILIAS

NO HUBO TIEMPO DE SACAR MUEBLES NI ENSERES

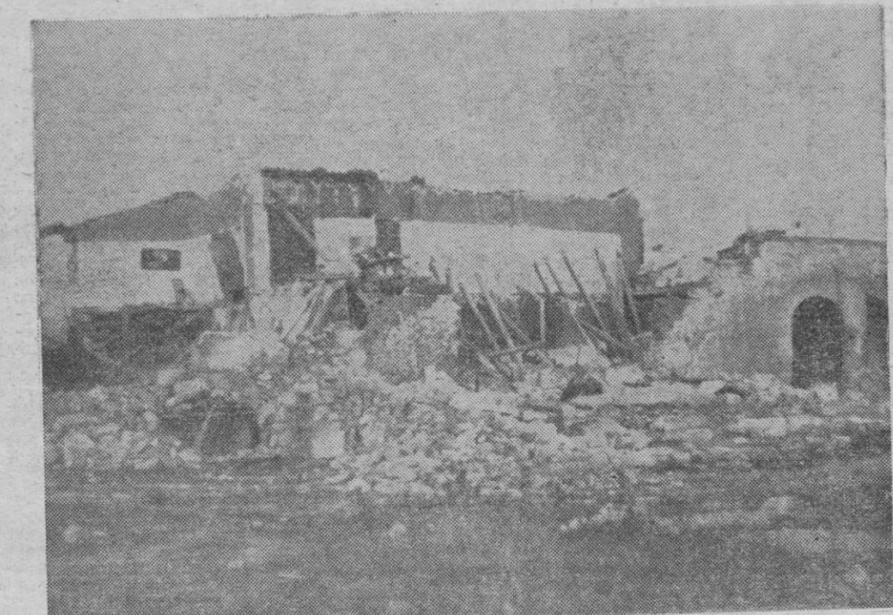
A última hora de la tarde de ayer, telefónicamente, nos avisaron de que en un descampado, a escasa distancia de la gasolinera de la calle Aragón, en el Rafal Vell, habíase derrumbado un edificio de varias viviendas.

Acudimos a la indicada situación, para dar cuenta de lo que supusimos un imprevisto suceso, e informar, si ello era posible, de las causas y efectos del derrumbe, que por cierto de imprevisto no tiene nada.

Ofrecemos una apresurada versión de los hechos, recogida de los moradores de las viviendas demolidas, sin prejuzgar como es lógico, las motivaciones, si realmente existen, y respecto de las cuales habremos de ocuparnos en sucesivas ediciones, recabando de los Organismos oficiales competentes cabal y veraz información.

Hoy nos limitamos a lanzar la noticia de la demolición de un viejo edificio, las casas viejas del Rafal Vell, habitadas por gran número de personas, varias familias, cuyas viviendas insólitamente han sido derrumbadas, sin dar tiempo a sus moradores a sacar los muebles y enseres.

Para dar paso a nuevas edificaciones, las modernas máquinas al servicio de la construcción, arremetieron anteayer contra los viejos muros, a las nueve y media de la mañana. Se nos hizo notar esta circunstancia, advirtiéndonos que a esta hora, todos los hombres que acaso habrían podido



legales. No se puede consentir ninguna acción subrepticia que además de contraría a la Ley, atenta contra el derecho de gentes y contra la moral cristiana.

¿Cómo es posible, que aun teniendo los debidos pronunciamientos, exista quien basándose exclusivamente en logros de orden material, aunque representen retrasos e inconvenientes, ordene que las máquinas

y muchos otros que se adivinan perdidos para siempre, cuya recuperación generalmente no es posible. Pues bien, aquí ocurre lo mismo, pero con una diferencia esencial, extraordinaria. El espectáculo, triste y desolador, podría haberse evitado. Era simplemente una cuestión de tiempo, de diálogo, o en el peor de los supuestos, una acción judicial posterior y lógicamente justa.

fióra, viuda, con cuatro hijos, y que además se da la circunstancia de que su esposo recientemente fallecido en accidente, formaba parte de la plantilla de la empresa constructora causante del estropicio, abandonó su hogar con el objeto de avisar a la Policía con la esperanza de que pudiera evitarse — nos decía anoche — el derrumbamiento. Cuando regresó lo que momentos antes era su vivienda, ofrecía un aspecto desolador. Se encontró con un montón de escombros con los muebles dentro.

Mientras se resuelve su situación, a esta pobre señora, viuda y desamparada, y acaso a otras familias, el Banco de los Pobres de «BALEARES», habrá de acudir a hacerles llevadera la espera de un futuro mejor.

Otra joven esposa, con niños pequeños y la fundada esperanza de un inminente aumento de familia, le ocurrió otro tanto, y se enfrentó con la triste realidad de que sus hijos no tenían techo para pasar la noche, cuando regresaba de la consulta médica del Hospital Provincial.

Hablamos con casi todas las amas de casa, que paradójicamente desde anteayer, no la tienen, y vislumbramos un atisbo de esperanza fundada en que la publicidad del hecho, provocaría las naturales reacciones tendientes a una rápida y eficaz resolución de su problema.



Impedir la acción demoledora se hallaban ausentes, trabajando cada uno en sus puestos de trabajo.

Uno no acierta a comprender cómo es posible que en pleno siglo XX, se puedan perpetrar acciones cuya repercusión en el cuerpo social, necesariamente producen males irreparables. No son suficientes las indemnizaciones; y las compensaciones, en su caso, no pueden remediar, ni compensar, el irreparable daño moral recibido.

Ya hemos dicho que no queremos prejuzgar las razones, y es muy posible que tengan validez suficiente para justificar la desaparición de este grupo de modestas viviendas, en aras de un desarrollo urbanístico, promovidos por justos y legales intereses comerciales dignos de ser tenidos en cuenta en base a que, al interés general, ya es norma comúnmente aceptada, deben subordinarse las conveniencias particulares. Pero naturalmente a su debido tiempo, una vez agotados los recur-

arrastran a un tiempo, paredes, muebles, enseres y cuanto constituye el ajuar de una familia, con todos sus entrañables recuerdos, unos de orden material, y otros tal vez más importantes, de incalculable valor moral o espiritual?

Téngase presente que cuando ocurre una desgracia imprevista, acongoja contemplar entre los cascotes, como en este caso, objetos modestos que no han podido retirarse a tiempo

A todo esto se une la realidad de unas familias, mujeres, niños, ancianos, que anteayer durmieron en la calle y si anoche Cáritas, que fue requerida, no consiguió poner remedio, tampoco pudieron cobijarse bajo un techo.

Mientras las máquinas iniciaban y proseguían su acción demoledora, algunas familias pudieron sacar algunos muebles y objetos, pero no todos tuvieron tiempo suficiente. Una se-



aula

FUNDACION EUROPEA DRAGAN

CURSO DE DERECHO EUROPEO

Anoche tuvo lugar el «Baile de Adiós» que los dirigentes del Palacio de Congresos y del Pueblo Español, con la colaboración del Ministerio de Información y Turismo, ofrecieron a los alumnos del Curso de Derecho Europeo organizado por la Facultad Internacional de Derecho Comparado bajo el patrocinio de la Fundación Europea Dragan.

En el fantástico marco del Patio de los Arrayanes, espléndidamente iluminado, del Pueblo Español, los estudiantes disfrutaron del «Vino Español» así como de las canciones y danzas folklóricas de un grupo de ellos, siempre dentro del buen humor tradicional de estas ocasiones, a los que siguió el baile.

En la mañana de hoy serán dadas las últimas lecciones de este Curso que, sin duda alguna, ha constituido un pleno éxito. Por la asistencia de los alumnos de las más diversas nacionalidades, la categoría de los profesores y el nivel de las lecciones impartidas, por la organización, en fin, este Curso merece ser considerado como el primero de una serie que, a poco que sea posible, tendría que continuar al año que viene.

Esta tarde se celebrará, a las diecinueve horas, la ceremonia de Clausura, seguida de la entrega de Diplomas de Asistencia, presidida por M. Marty, Presidente de la Asociación Internacional de Derecho Comparado, Secretario de la Academia Internacional de Derecho Comparado y Decano de la Facultad de Derecho y Ciencias Económicas de Toulouse, personalidad eminente en esta especialidad que se ha desplazado a Palma exclusivamente a este fin.

PROGRAMA PARA HOY.

SABADO DIA 20 DE SEPTIEMBRE

- 9 h. — El Consejo de Europa: Comité de Ministros, Asamblea Consultiva. Prof. W. PAHR, Tercera lección.
- 10 h. — El acercamiento de las legislaciones en el Mercado Común. Prof. B. AUBIN, Coloquio.
- 11 h. — El Consejo de Europa: Comité de Ministros, Asamblea Consultiva. Prof. W. PAHR, Cuarta lección.
- 12 h. — El Consejo de Europa: Comité de Ministros, Asamblea Consultiva. Prof. W. PAHR, Coloquio.
- 19 h. — Clausura y entrega de Diplomas.

PRUEBAS DE MADUREZ DEL CURSO PREUNIVERSITARIO

Día	Hora	EJERCICIOS	Números
22 Sbtre.	9	Conferencia (Alumnos sin Grado)	16001 al 16004 17001 al 17004 18501 al 18504
	11,15	Idioma (oral)	
22 Sbtre.	9	Conferencia y Redacción	14001 al 14004
	12,15	Idioma (oral)	
22 Sbtre.	16	Conferencia y Redacción	15001 al 15004 16001 al 16004 17001 al 17004 18001 al 18004 18501 al 18504
	19,15	Idioma (oral)	
23 Sbtre.	9	Prueba específica de Letras (Latín)	13001 al 13004 15001 al 15004 17001 al 17004
	11	» » » (Griego)	
23 Sbtre.	9	Prueba específica de Ciencias (Matemáticas)	12001 al 12004
	11	Idem (Física y Química)	
23 Sbtre.	16	Prueba específica de Ciencias (Matemáticas)	14001 al 14004 16001 al 16004
	18	Idem (Física y Química)	

Las pruebas se realizarán en las aulas del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Ramón Llull». Los alumnos deberán ir provistos de Tarjeta de Examen, Documento Nacional de Identidad y estilográfica o bolígrafo. Palma de Mallorca: 19 de septiembre de 1969.—El Presidente del Tribunal, José Costa Torres.

El tiempo
PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL
Nuboso o poco nuboso. Chubascos dispersos al Norte de las islas. Vientos bonancibles de dirección variable. Marejada.
OBSERVACIONES
Humedad relativa: 58 x 100.
Insolación: 8 h. 30 m.

CRONICA DE SOCIEDAD
NOMBRAMIENTOS
Ha sido nombrado Subdirector de la Sucursal del Banco Español de Crédito de Palma de Mallorca nuestro buen amigo don Antonio Llabrés Massanet, a quien deseamos muchos éxitos en el desempeño de su nuevo cargo y le enviamos nuestra más cordial enhorabuena.

CODORNIU Y «EL ARTE DE LA BUENA MESA»

PUBLICACION EDITADA, POR LA CASA CODORNIU, BASADA EN TEMAS GASTRONOMICOS

Como broche final a la campaña que la Casa Codorniu dedicó al campo de la gastronomía, durante todo el invierno pasado, y que fue divulgada por diecisiete periódicos nacionales, entre los que se encontraba «BALEARES», se ha publicado ahora, un interesante libro, estupendamente encuadernado, basado en una selección de los temas más sobresalientes que se publicaron, dentro de dicha campaña.

«El arte de la buena mesa», que así es como se titula la obra, es un estupendo compendio, de temas gastronómicos, tanto nacionales como internacionales, que ha sido descrito por importantes escritores y periodistas de nuestro país, tales como Nestor Luján, Enrique Sordo, Rosendo Llatás, entre otros.

Creemos del todo un acierto por parte de la Casa Codorniu —pues como bien se cita en el prólogo de dicha obra «la historia de la cultura no es patrimonio exclusivo de artistas y pensadores de escritores y poetas...», si que también ha contribuido a él el arte del buen beber y del llorar—, la confección de esta estupenda obra, que de seguro será una perfecta guía para hoteles, restaurantes y porque no para particulares.

NUEVO SABOR
PRIPPS
UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

COLOMBOFILAS

GUILLERMO DOMINGUEZ, UN GRAN AFICIONADO DE LAS ISLAS CANARIAS

Hace unos días tuvimos la grata visita del gran aficionado colombofilo canario D. Guillermo Domínguez Díaz, el cual nos brindó la oportunidad de hacerle algunas preguntas siempre interesantes para el bello deporte que es la Colombófila.

—Sr. Domínguez ¿cuántos años hace que tiene Vd. palomas mensajeras?

—Puedo decir orgullosamente que a los 14 años me empecé a ejercitar en este noble y bello deporte.

—¿Qué tipo de palomar tiene Vd.?

—Como el de la mayoría de los aficionados que estamos ubicados en las Canarias, el mio es del tipo de capillas, considerando que es el más apto para evitar la pérdida de tiempo a la hora de las competiciones, punto esencial como Vd. muy bien conoce, ya que, a veces nos consta que por causa de unos segundos nos vemos privados de primeros premios.

—¿Puede decirnos que razas cultiva Vd.?

—Primeramente obtuve unas palomas bronceadas de procedencia portuguesa que juntamente con otras azules que adquirí, de raza Sión, procedentes de don Carlos Suárez, hice unos cruces los cuales me dieron muy buenos resultados y aún obtuve mejores ejemplares en el segundo cruce realizado con unas palomas procedentes del señor Carrillo de Tenerife.

—De cuántas palomas se compone su colonia alada?

—En cuanto a vuelo se refiere, creo que este año es el que más tengo, aproximadamente unas ochenta aves.

—¿Puede indicarnos el tipo de comida que suele dar durante los concursos?

—Por norma general una mezcla de feverol, lenteja negra, maíz, archita (veza), cebada y chícharos y como ración de combate una variedad de cacahuetes, chordo (sorjo), cáñamon y alpiste y permanentemente y durante todo el año mixtura en abundancia.

—Cítenos por favor algunos de los Concursos a los que acude Vd.

—Yo suelo viajar a todas las distancias, desde los 60 a los 600 Kms. y principalmente en todas las direcciones; la suelta más larga la solemos hacer desde Sidi-Ifni, con una distancia de 600 Kms. estando establecido el record en un tiempo de 7 horas y 40 minutos, a una velocidad aproximada de 1.325 mts. por minuto, este concurso comprende 8 comprobaciones, no pudiendo dejar ninguna salvo eliminación.

—¿Cuántas palomas suelen tomar parte en este concurso?

—En la mayoría de las competiciones, alrededor de las 130 palomas.

—¿Cuánto viene a costar este concurso?

—La cuota de enceste es de 200 ptas., las cuales van destinadas a premios y luego se reparten los gastos que haya ocasionado la suelta proporcionalmente a cada paloma.

—¿Hacen Vdes. exposiciones Standard?

—Sí, todos los años hacemos una exposición social y otra regional para poder tomar parte en la nacional y puedo asegurarle que lo mismo en Las Palmas que en Tenerife existe una gran afición a este tipo de exposiciones.

—¿Qué opina Vd. de la afición balear?

—Por lo que he podido observar, veo que existe una gran afición en estas maravillosas islas, habiendo gran número de palomas de importación realmente de gran valía, y con los palomares verdaderamente muy nutridos de bellos, y valiosos ejemplares, y una cosa que me ha llamado vivamente la atención es el gran espíritu de compañerismo que reina en los colombofilos.

Montes

PETANCA

Torneo del club «Casa Buades»

Hemos visto expuestos en el comercio «Antonio Buades Ferrer, S. A.», la magnífica colección de trofeos que ha conseguido reunir la junta organizadora del Club de Petanca «Casa Buades». Para dar a nuestros lectores interesados más noticias sobre la celebración de este Torneo, nos hemos dirigido a la sede del Club, en el Bar Montecarlo, donde reina una gran animación.

Abordamos a don Pedro Darder Gelabert, presidente del Club y «padre del proyecto», al que inquirimos:

—Señor Darder, ¿tiene la fecha para la celebración del campeonato?

—La Federación nos ha autorizado para que se celebre del 22 al 28 del presente mes. Será una semana grande de petanca donde comenzarán las tiradas desde las primeras horas del día.

—¿Cuántas inscripciones hay hasta la fecha?

—Aún es prematuro dar cifras exactas puesto que ayer hemos dado los últimos toques al reglamento de la competición y lo hemos enviado, junto con el programa, a todos los clubs a quienes ya se les había enviado un «saluda» de invitación. Lo que sí le adelanto es que habrá una gran concurrencia pues la inscripción es ilimitada en número de tripletes por Club. Será un auténtico campeonato.

—A la vista de lo que dice y de los trofeos expuestos, ¿habrá premios en cantidad equivalente?

—Mire, los 18 primeros clasificados tendrán trofeo para el club y trofeo individual para cada jugador, y los clasificados del 9 al 20 lugar tendrán trofeo al club. ¡Ah!, señale, por favor, que también hay un magnífico trofeo completo para la primera tripleta infantil clasificada.

—Finalmente, ¿quiere usted añadir algo más?

—Quisiera aprovechar la oportunidad que me brinda para agradecer públicamente a cuantos comerciantes e industriales han colaborado de forma tan extraordinaria en el logro de tantos trofeos.

RELACION DE TROFEOS

DONADOS

Comestibles Blanco, Establecimientos IGA, Comestibles Jordá, Autoreparación eléctrica Migue, Imprenta Zuázaga, Imprenta Me-



PEDRO DARDER

tropol, Imprenta Bibiloni, Hierros y Aceros, La Expeditiva, Cordelería Comas, Hierros Martínez, Dielectro Balear, Cafés Congo, Healdos President, Cerveza El Aguila, Cerveza Damm, Cerveza Pripis, Sal Colé Colé, Transportes Reyes, Educación y Descanso, Mariano Hurtado, Sastrefia Campos, Coinsa, Audio-Servicios.

Trofeo PRINCESA SOFIA



VICTORIA DE AXEL HOLM, DE DINAMARCA, EN LA 1.ª REGATA

EL «FORTUNA» EN NOVENO PUESTO, FUE EL PRIMER ESPAÑOL CLASIFICADO

Con viento de W., de fuerza 2, con rachas de fuerza 3, se dio la salida a los treinta y cinco barcos participantes en esta prueba. La primera salida tuvo que ser anulada pues los participantes iban orzando y casi todos estaban fuera de la línea al sonar el disparo.

Todos los barcos salieron amurados a estribor, yendo en cabeza Robert Mosbacher y Rene Sence, quien después tendría que retirarse. El «Chock», de Aage Birch, uno de los más calificados aspirantes al título, tuvo que virar para volver a salir correctamente. En la primera ceñida todos amuraron a estribor, observando una bonita lucha entre el «Jennifer» australiano y el argentino «Karin» de Jorge Salas; sin embargo, el danés Axel Holm, patrón del «Maj Britt», que había prolongado mucho su bordo por tierra, al virar se colocó en cabeza, virando la baliza en primera posición, que ya no perdería. En los largos y en la empodada se le acercaba peligrosamente John Cuneo, el australiano, pero en las ceñidas el danés imponía su ley.

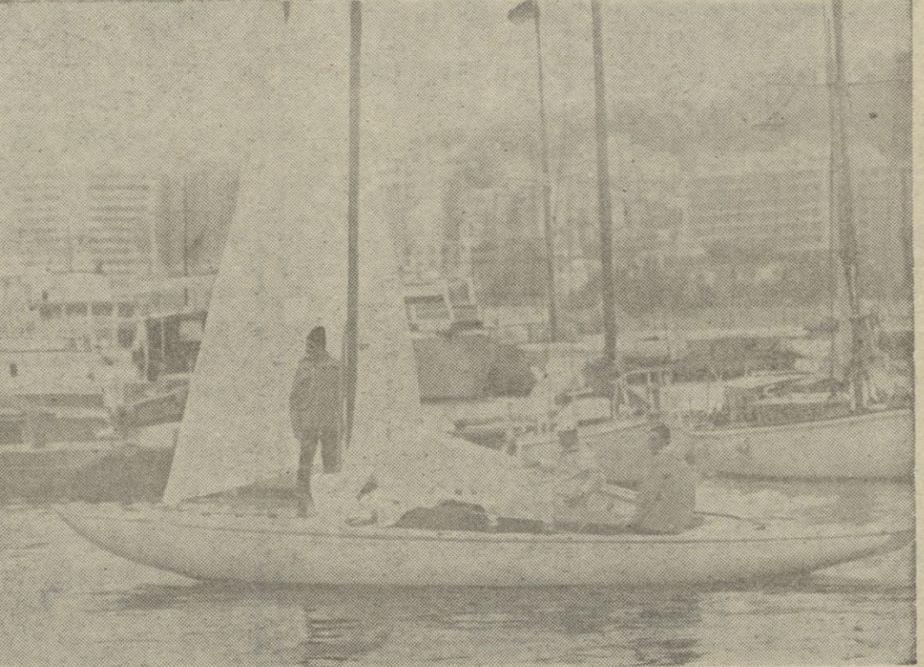
En realidad, había cuatro barcos que luchaban fuertemente por el segundo lugar, y eran Mosbacher, el americano, patrón del «aphrodite», Philip Manset, a la caña del Bellatrix y los dos ya citados, en tanto que Axel Holm proseguía en cabeza sin dejarse sorprender ni cometer errores.

En la última ceñida Axel Holm fue marcando estupendamente a sus rivales, sobre todo a Eskitzoglou, patrón del Proteus, quien, en una regata maravillosa, consiguió colocarse en segundo lugar en la segunda ceñida, adelantando a John Cuneo, posición que supo mantener hasta el final.

De los españoles, el mejor S. A. R. don Juan Carlos de Borbón, en noveno lugar, seguido de Francisco Oliver, patrón del «Mallorca», quien se clasificó en el undécimo puesto, después de adelantarse a muchísimos competidores. Le siguió en la clasificación Enrique Martorell.

CLASIFICACION

- 1 Dinamarca, Axel Holm.
- 2 Grecia, O. Eskitzoglou.
- 3 Australia, John Cuneo.
- 4 América, Robert Mosbacher.
- 5 Francia, Philippe Manset.
- 6 Austria, Harald Fereberger.
- 7 Argentina, Jorge A. S. Chaves.
- 8 Australia, E. Arthur Boyes.
- 9 España, S. A. R. Don Juan Carlos.
- 10 Canadá, Lars Hagglof.
- 11 España, Francisco Oliver.
- 12 España, Enrique Martorell.
- 13 Dinamarca, Aage Birch.
- 14 España, Alberto Larranaga.



- | | | |
|----------------------------------|-------------------------------|---|
| 15 Argentina, Rodolfo Rivademar. | 23 España, Santiago Pi. | 32 Bélgica, J. A. Elleboudt. |
| 16 Grecia, E. Goumas. | 24 España, Guillermo Cryns. | 33 Suiza, Virgilio Muzzolini. |
| 17 España, Miguel Forteza. | 25 Portugal, Joao Osorio. | 34 Venezuela, Daniel Trujillo. |
| 18 N. Zelanda, Robert Stone. | 26 España, Francisco Blasco. | 35 Francia, Rene Sence. |
| 19 España, Juan Pieras. | 27 Alemania, Peter Horn. | (En la fotografía, el «Fortuna», patroneado por el Príncipe de España, saliendo del Club Náutico para dirigirse al campo de regatas). |
| 20 Portugal, Jorge Granger. | 28 España, Jorge de Montaner. | |
| 21 Austria, Horst Obermuller. | 29 España, Angel Riveras. | |
| 22 España, Angel Linares. | 30 Holanda, J. J. de Jong. | |
| | 31 España, Antonio Suris. | |

FUTBOL MODESTO

AL HABLA CON M. ROMERO, ENTRENADOR DEL P. CRISTAL

INCA. — Me habían hablado mucho del «mister» Romero, mientras tanto realizaba gestiones para poder charlar un rato con él.

—Señor Romero, ¿en qué equipos ha ido prestando sus servicios?

—Como entrenador me inicié en el J. Sansense, para pasar después al J. Peña Cristal. Y como jugador... He prestado mis servicios en el J. Sansense, donde por cierto tenía por compañero al que sería gran jugador del C. F. Barcelona Juanito Segarra, Reus y Sans de Tercera División. Asimismo el R.C.D. Español de Barcelona en cierta ocasión me sometió a prueba en Vilasar.

—Aparte de estos servicios en rectángulo de juego ¿qué otros cargos ha ocupado dentro entidades deportivas?

—Por espacio de un año ocupé la presidencia del Juvenil Sansense. Asimismo por espacio de más de un año ocupé la Secretaría del Sans.

—Ya entrando en los momentos actuales ¿cómo ve usted la presente temporada señor Romero?

—Tal y como se presentan las cosas, soy capaz de asegurar que nuestro equipo puede alcanzar uno de los puestos privilegiados.

—Motivos de este optimismo?

—Simplemente la moral, fe y preparación física de los chicos tienen que hacernos abrigar estas esperanzas.

—¿Hasta dónde mide estas posibilidades?

—Puedo aventurar, casi sin miedo a equivocarme, que consegu-

remos por lo menos un quinto puesto.

—¿Cree que con ello el Peña Cristal debe conformarse?

—Aspiramos, por qué no decirlo, a un primer puesto, pero... ¿conoce usted el cuento de la lechera?

El «mister», es un hombre tranquilo, reposado, pero a la vez enérgico. Sabe lo que se pesca dentro del amplio complejo del fútbol. Prosigue diciendo: «Tenemos que ser realistas, nuestro equipo hoy por hoy puede codearse con el más pintado del grupo, esperemos que la suerte sea nuestra aliada, para así demostrar nuestra real valía...»

INSIGNIAS DEPORTIVAS ELOY EL SANTO Teléfono: 21 41 28

—Distingue en especial a alguno de sus muchachos?

—En absoluto. Para mí todos son iguales. Aunque dicho sea de paso, para el público y para mí en el campo de juego sí que son distintos. Según su actuación.

—¿Cíteme alguno de sus jugadores que apunta cualidades de buen futbolista?

—Todos apuntan grandes posibilidades, no obstante Lucas, Castelló, Mascará y Llabrés entre otros están predestinados a convertirse en figuras del fútbol.

—Antes de dar comienzo un partido ¿qué dice a sus jugadores?



—Que son campeones, que serán campeones, y que como tal deben demostrarlo en el rectángulo de juego.

—¿Considera al público ligado con el buen resultado de un encuentro?

—Sí. Ciertamente, el público forma el «todo» o por lo menos casi todo de un equipo.

—Finalmente ¿qué adversarios considera más temibles en esta liga?

—En fútbol es sobradamente sabido que no existe enemigo pequeño. No obstante el pasado domingo tuvimos enfrente un potente equipo. Al final entre todos juntos logramos un meritorio empate. Aparte del Constancia parece ser que se tendrá que contar con el GESA de Alcudia.

ANDRES QUETGLAS

CAMARAS FRIGORIFICAS

SI CARECE DE SERVICIO TECNICO PARA REPARACIONES

(Modificaciones e instalaciones)

llame a:

CONSERVOTEL

Tels. 272849-273031

TROFEOS ELOY EL SANTO Samaritana. 22 Palma

«¡ELLA ES!» GRITA LEONARDO FAVIO EN SU NUEVA CANCION

Tras el inmenso éxito internacional obtenido por Leonardo Favio con su canción "O quizás simplemente te regalé una rosa", proclamada en varios países como la canción del verano, el compositor y cantante número uno de la Argentina lanza otro single con una canción de gran envergadura, "Ella es".

Leonardo Favio la canta con ese soplo cósmico que pone él en todas sus obras y que le ha valido el título del "hombre más apasionante de todos los tiempos". "Ella es", es una canción dedicada a su querido fantasma, a esa mujer española que un día Leonardo Favio percibió en una

esquina de nuestras calles y que dejó en él una huella que ni el tiempo ni la distancia han conseguido borrar.

Leonardo Favio tenía proyectado un viaje a España en el pasado mes de Julio, pero sus numerosos compromisos profesionales le han impedido realizarlo. Es probable que visite de nuevo nuestro país en el mes de Octubre y entonces tratará de encontrar a esa mujer que lleva en la mente y que es la inspiradora de todas sus canciones. Esa mujer que, en cierto modo, lo ha llevado a la fama, al inspirarle un sentimiento que, traducido en canciones, ha cautivado al mundo entero.



NOTICIAS MUSICALES

ANTONIO MACHIN, más "pop" que nunca, actuará durante el mes de diciembre en una sala de fiestas de nuestra ciudad.

LOS OLIVER'S pese a lo anunciado, no han actuado en el Festival de la Canción de Barcelona. Ignoramos los motivos.

GRUPO 15 acaban de regresar de Madrid donde han grabado dos canciones especialmente escritas para ellos por Pablo Herrero, el compositor del momento. Dentro de muy pocos días se despedirán de Mallorca, para emprender una larga gira por la Península.

BILLIE DAVIS la popular cantante inglesa, anuncia visita a nuestra ciudad para actuar en una gala, en una discoteca. Vendrá acompañada del conjunto "THE END".

I NUOVI están actuando en Tito's con un grandioso éxito. Verdaderamente, es una de las mejores orquestas italianas que hemos escuchado en largo tiempo. Esperemos que volverán muy pronto, una vez finalicen su contrato que será a finales de octubre.

LOS BELAK, el conjunto bilbaino, cada día más popular en nuestra isla, debutará el día 1 de octubre en la nueva "boite" del Hotel Meliá Mallorca.

JOAN MANUEL SERRAT hará sus últimas actuaciones en España, hoy y mañana en Tagomago, sala que tiene tantos recuerdos para este artista. La gala de mañana tarde promete ser tumultuosa en cuanto a asistencia de público juvenil.

LOS BETA regresaron de

sus últimas actuaciones en Cataluña y que al igual que las anteriores han sido de gran éxito. La próxima semana tienen actuaciones en Cornellá y Sabadell. También han grabado en Madrid dos canciones que figurarán en su próximo disco, siendo la base una canción, especialmente escrita para ellos por Alfonso Sainz, de "Los Pekenikes", que parece será un éxito.

LOS MILLONARIOS siguen actuando en el Barbaeo Son Amar, donde actuarán hasta mediados de octubre. Bernardo Pomar, el fundador del conjunto sigue viendo aumentados sus ingresos como compositor debido a las grabaciones que, todavía, se siguen haciendo de "Paradise of love".

J.J. JACKSON actuará en "Barbarela" el próximo día 27 en sesiones de tarde y noche. Un nuevo alarde de contratación de la discoteca que se está imponiendo en toda Europa.

LOS Z-66 anuncian "nuevo" homenaje para su despedida de Mallorca "por largo tiempo". Esperemos que esta vez sea definitiva, porque creemos recordar que ya hubo una en mayo, donde se anunciaba no volver a actuar en lo que quedaba de año en Palma, pero por causas que desconocemos esto no fue cierto.

SGT. PEPPERS tiene contratados, actualmente, dos conjuntos excepcionales. "The Groop" y "Carl Douglas and The Explosion", una combinación musical que está llevando muchísimo público a la primera discoteca internacional de Mallorca.

... Y hasta el próximo sábado.

CINE PALACIO DE LA PRENSA T.C. MUNICIPAL

MARTES PROXIMO

LA PELICULA QUE VD. VERIA TANTAS VECES COMO PUDIERA AHORA TIENE UNA NUEVA OPORTUNIDAD



LA MUERTE TENIA UN PRECIO

UN FILM DE SERGIO LEONE QUE PRESENTA ARTURO GONZALEZ TECHNICOLOR · TECHNISCOPÉ

TRES ULTIMOS DIAS DE



LA NOCHE DE LA IGUANA

TENNESSEE WILLIAMS

CON GRAYSON HALL · JAMES WARD · CYRIL DELEVANTI · JOHN HUSTON · RAY STARK · GUION DE ANTHONY VEILLER · JOHN HUSTON · BASEADO EN TENNESSEE WILLIAMS

CLUB DE LEONES DE MALLORCA

VIAJE PARA ASISTIR AL FORUM EUROPEO A CELEBRAR EN AMSTERDAM LOS DIAS 15 AL 20 DE OCTUBRE DE 1969

Plazo de inscripción hasta el 27-9-69

INFORMACION PARA EL VIAJE: Sr. Vilar
Teléfono 274900 - Tardes de 5 a 7

¡¡FABULOSO!! SGT. PEPPERS

Presenta **H O Y** y por pocos días

LOS DOS MEJORES CONJUNTOS DESDE QUE

JIMMY HENDRIX EXPERIENCE INAUGURO

SGT. PEPPERS



THE GROOP



CARL DOUGLAS and THE EXPLOSION

MAÑANA TARDE GRAN GALA JUVENIL CON ACTUACION DE **THE GROOP - CARL DOUGLAS AND THE EXPLOSION**

**SLY & THE FAMILY STONE HAN
ENTRADO POR MERITOS PROPIOS
EN LA HISTORIA AMERICANA**



Hace una semana, un redactor musical americano escribia en una revista especializada: "Es probable que dentro de unos años, se les pregunte a los niños de las escuelas americanas cosas como ésta: "Diga de cuantos miembros se compone la familia Stone y explique como se formó esta famosa familia".

Se refiere, claro está a "Sly & The Family Stone", la más famosa de las familias musicales que surcan los cuatro costados de América cantando. Hoy en día, para un americano de la nueva oleada, le es más útil saber quien es la Familia Stone que saber en que año murió el gran Georges Washington. La Familia Stone forma parte de la cultura viva del país. El Presidente Washington representa la cultura muerta.

Aunque la familia esté compuesta de siete elementos, solo tres son familiares carnales. El primero, el fundador de la Familia, es Sly, nacido en Texas el 15 de Marzo de 1944. Dos años más tarde, el 5 de Junio de 1946, nacia Freddie, su hermano y nueve meses después nacia el tercer miembro de esta familia, Rosie, el 21 de Marzo de 1947.

El padre de los Stone cantaba "negros spirituals" por las iglesias del país y fué en esos cantos religiosos que se educaron sus hijos.

Sly & The Family Stone acaban de lanzar al mercado español su último single, aparecido también en los Estados Unidos. En él encontrareis dos canciones "Stand!" (¡Levántate!) y "I want to take you higher", que os introducirán de lleno en la vida americana. Oyéndolas, comprenderéis como son y como sienten los americanos; sabréis más de ellos que si hubierais leído veinte tomos de historia americana. Es una familia que desea y que debe ser amiga vuestra.

**CUIDA ESTAS
PAGINAS:
MIGUEL VIVES**

MODELISTA - PATRONISTA

con experiencia, precisa importante Empresa para Fábrica Calzado vulcanizado proximidades Barcelona.
Enviar curriculum vitae. Escribir al núm. 297 de Publicidad Gubernnet. Pelayo, 62. Barcelona - 1.

**«LA BOLSA DEL DISCO»
LOS MAS VENDIDOS DE LA SEMANA**

TITULOS E INTERPRETES	Semana del 8 al 13 de Seprbr.	SEMANAS ANTERIORES
1 MARIA ISABEL Los Payos. (HISPAVOX). / Los Massot. (Fonal).	1	1
2 BUSCA UN AMOR / TU AMOR, MI AMOR Fórmula V. (FONOGRAM).	2	2
3 DEDICADO A ANTONIO MACHADO (L. P.) Joan Manuel Serrat. (NOVOLA).	4	5
4 TOMORROW TOMORROW The Bee Gees (Fonogram).	5	6
5 LA BALADA DE JOHN Y YOKO The Beatles (EMI).	7	11
6 CUENTAME Fórmula V. (FONOGRAM).	3	3
7 LA CHARANGA Juan Pardo. (Novola).	8	9
8 IN THE GHETTO Elvis Presley (RCA).	9	10
9 LIMON LIMONERO Henry Stephen. (RCA)	6	4
0 OH LADY MARY David Alexandre Winter. (Movieplay).	13	15
1 QUIERO VIVIR Aphrodite's Child. (Fonogram).	12	12
2 OH HAPPY DAY The Edwin Hawkins Singers. (FONOGRAM).	10	7
3 LE METEQUE Georges Moustaki (Fonogram).	14	
4 LA MAÑANA Al Bano. (EMI)	15	-
5 NO PUEDO QUITAR MIS OJOS DE TI Matt Monro. (EMI).	11	8

**ZAPATOS COLEGIALES
CALZADOS TOLETE**

Plaza Olivar, 38 Avda. Jaime III, 75

SI! A LAS DIVISIONES METALICAS PARA OFICINA...
especializacion - experiencia
DIFISA
* ELEGANCIA
* ROBUSTEZ
* CALIDAD
* PRECIO

*Presupuesto sin compromiso
instalación sin obras*

concesionario exclusivo: **TAD** 31 de DICIEMBRE nº 12 TELF. 252672

EN IBIZA: Muebles Ibiza - Castilla, 17.

ESTA NOCHE. EN EL AUDITORIUM

**NARCISO YEPES Y EL
CUARTETO DE BARCELONA**

Ya está otra vez en danza nuestro magnífico "Auditorium" y en esta ocasión para ofrecernos, una vez más, lo mejor de lo mejor.

Narciso Yepes, el eminente guitarrista español, conocido ya de nuestra mejor afición, aparece en el espléndido escenario del "Auditorium", con los máximos honores. Queremos decir que el concierto de esta noche, contra lo que pueda suponerse, no va a tener lugar en la "Sala Mozart", sino en el recinto monumental del gran teatro, donde todavía no se han extinguido los ecos de las brillantísimas actuaciones de la "Orquesta Filarmónica de Berlín", bajo la sugestiva batuta de Von Karajan. Narciso Yepes, mundialmente conocido, es un intérprete de primerísima fila; inventor, además

de una guitarra que, en sus manos, suena de maravilla.



En esta ocasión viene acompañado del "Cuarteto de Barcelona", un conjunto, también, de fama mundial que ha paseado el nombre de nuestra patria y de la ciudad de Barcelona por el mundo entero, siempre con éxitos artísticos y de público, verdaderamente resonantes.

Sabemos que el público ha respondido admirablemente ante el requerimiento que se le ha hecho por la alta dirección del "Auditorium". Y esperamos que esta noche otro lleno impresionante sea el justo premio que don Marcc Ferragut y su hijo Rafael merecen por sus desvelos en pro de la buena Música que, en definitiva, no hace sino repercutir en el alma de los oyentes.

PEDRO DEYA

**LLEGARON AL
HOTEL TROPICAL,
SIN NOVIAS,
SIN EQUIPAJES
Y SIN RESERVA
DE HABITACION...
PERO ALLI LES
ESPERABAN LAS
CHICAS MAS
GUAPAS CON LOS
BIKINIS MAS
PEQUEÑOS...**

EL HOTEL DE LA LUNA DE MIEL
ROBERT NANCY ROBERT JILL ST
GOULET KWAN MORSE JOHN
ELSA LANCHESTER KEENAN WYNN
Directora HENRY LEVIN
PANAVISION METROCOLOR

**NUEVO
SABOR**
PRIPPS
UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

**MIL PESETAS DIA
GANA UN TECNICO
EN TELEVISION**
Logrelo en poco tiempo desde su casa con famoso Curso Telekey fácil y económico. Recibirá gratis material para moderno televisor. Pida folleto sin compromiso. L.H.A.R. Tallers, 27. BARCELONA - 1. Autorizado Ministerio.

escoja entre estos programas...

Sala Augusta HOY

2.a SEMANA

**EL
GENDARME
SE CASA**

con LOUIS DE FUNES
en 70 m/m

Además:

GEORGE HAMILTON en
«JACK DE DIAMANTES»
en Color



rialto HOY
arte y ensayo

GERALDINE CHAPLIN

**PIPERMINT
FRAPPE**

JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ
ALFREDO MAYO

director:
CARLOS SAURA

una producción:
ELIAS QUEREJETA

Eastmancolor
SESIONES A LAS
4 - 6 - 8 y 10

DORADO

HYPOTRON

en Cinemascope y color
Y

TARZAN DE LOS MONOS

VICTORIA

HYPOTRON

en Cinemascope y color
Y

FRONTERA AL SUR

«EL HOTEL DE LA LUNA DE MIEL»



«El hotel de la luna de miel» es un divertidísima película de Metro Goldwyn Mayer, con la que hace su presentación en España una pareja de actores singulares, que vienen a renovar los laureles de otras parejas de cómicos, cuyas actuaciones, que gozaron de modo extraordinario del favor del público, están en las memorias de todos. Robert Goulet y Robert Morse forman un regocijante tandem, parecido al que años atrás compusieron Jerry Lewys y Dean Martin. Su actuación en «El hotel de la luna de miel» es una conti-

nuada sucesión de divertidísimos «gags», en los que siempre se encuentran rodeados por las chicas más monas y atractivas. Sus principales oponentes femeninos son Nancy Kwan, la excelente actriz de exótica belleza, y la exhuberante Jill St. John. Junto a ellos actúa un sensacional reparto del que destacan nombre tan populares y conocidos como los de Elsa Lanchester y Keenan Winn. «El hotel de la luna de miel» ha sido dirigido, en panavisión y metrocolor, por Henry Levin.

LA CORRIDA DE MAÑANA

Reaparición de Pedro Benjumea

Es muy interesante la corrida de toros que mañana domingo, a las cinco de la tarde, dará comienzo en el coso palmesano. Se trata de un cartel que no tiene desperdicio. Los espadas que integran la terna son de los que gustan en Mallorca, ya que los tres han triunfado por todo lo alto en Palma. Son tres espadas de estilo completamente distinto, para que la satisfacción sea completa y para todos los gustos. El primer matador, Joaquín Bernado, fino estilista del capote y la muleta, representa la estética del toreo; el segundo espada, Pedro Benjumea, es el valor, el arrojo, pero con estilo propio. El año pasado se proclamó como máximo triunfador en el Coliseo Balear, y aún le queda tiempo para serlo también este año. El benjamín de los espadas, Ricardo de Fabra, comenzó el curso en nuestro ruedo con un gran triunfo, que repitió en otras actuaciones. Ricardo de Fabra encarna a la juventud torera, el amor propio en el ruedo, el tesón y la voluntad de triunfo. Hay ar-

te y valor en este muchacho. Por sí todo esto fuera poco, también actuará en esta sensacional corrida, el gran caballero en Plaza Fermín Bohórquez. No cabe pedir más.

Para la lidia de a pié, serán corridos seis hermosos toros de la acreditada ganadería de doña María Domínguez Pérez de Vargas, para el rejoneo, un bravo novillo-toro de Matías Bernardos.

NUEVO SABOR
PRIPPS
UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

programas
Para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Arte y Ensayo) — (Climatizado) Sesiones continuas de 3'30 a 9'30. Sesión especial a las 10'30 noche.
«LO MEJOR DE LA VIDA». Un film de Ulrich Schamoni, con Ulla Jacobsson. — (Mayores 18 años)
RIALTO. — (Arte y Ensayo). — (Refrigerado). — Desde las 4,00:
«PIPERMINT FRAPPE», con Geraldine Chaplin, en technicolor. — (May. 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA — (Climatizado) — Desde las 3'00:
«LA VIUDITA YE-YE», con Mary Santpere, en color; y «LOS AMANTES DEL DESIERTO», con Carmen Sevilla, en color. — (Aut. todos los públicos)
AVENIDA — (Climatizado) — Desde las 3'15:
«EL MAS FELIZ MILLONARIO», con Tommy Steele, Fred Mc. Murray, en technicolor; y «MISTERIO EN TEXAS». — (Aut. todos los públicos)
SALA AUGUSTA. — Desde las 3'00:
EL GERDARME SE CASA en Todd-Ao. Louis de Funes y JACK DE DIAMANTES Technicolor. George Hamilton y Joseph Cotten. (Prog. tolerado menores)
BALEAR. — Desde las 3'00:
BULLITT (Steve Mc Queen — LOS OTONALES.
CAPITOL. — Desde las 3'00:
«EL VALLE DE LA VIOLENCIA» y «EL HOMBRE DEL VALLE MALDITO».
SALA BORN. — (Climatizado). — Desde las 3'00:
«GENTLEMAN JO...»; y «LAS AMIGAS», con Teresa Gimpera y Sonia Bruno, en color. — (May. 18 años)
METROPOLITAN — (Climatizado) — Desde las 3'15:
TODD-AO
3ª semana:
ADIVINA QUIEN VIENE ESTA NOCHE (Spencer Tracy, Sidney Poitier, Katherine Hepburn, Katherine Houghton) Director: Stanley Kramer Technicolor 70 mm. PLOMO CALIENTE (Aut. todos los públicos)
TEATRO PRINCIPAL. — Desde las 3'00:
«ATAQUE AL CARRO BLINDADO» y «LOS RURALES DE TEXAS».

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00:
«LA NOCHE DE LA IGUANA», con Richard Burton y Ava Gardner; y «EL GRAN SHOW», en color. — (May. 18 años)
RIVOLI — (Climatizado) — Desde las 3'15:
«EL GRADUADO». Un film de Mike Nichols, con Anne Bancroft, Dustin Hoffman, en technicolor - panavisión; y «COSECHA DE PISTOLAS». — (May. 18 años)

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30:
«TARZAN DE LOS MONOS» y «HIPOTRON», en technicolor.
FANTASIO. — Desde las 3'00:
«EL GENDARME SE CASA», en cinemaScope y color; y «JACK DE DIAMANTES», en technicolor, con George Hamilton y Josep Cotten. (Tolerado menores)
HISPANIA. — Desde las 3'15:
«TODOS LOS HERMANOS ERAN AGENTES», en Technicolor, con Neil Connery y Daniela Bianchi; y «FOLLON EN EL HOSPITAL», con Frank Howard y Sidney James.
MODERNO. — Desde las 3'00:
«EL GENDARME SE CASA», en cinemaScope y color; y «JACK DE DIAMANTES», en technicolor, con George Hamilton y Josep Cotten. (Tolerado menores)
VICTORIA. — Desde las 6:
«HIPOTRON», en technicolor; y «FRONTERA AL SUR».

SALAS DE FIESTA

- * «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30.
- * CABALA (Hotel de la Almudaina) — Todos los días tarde y noche, baile.
- * CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- * CIUDAD JARDIN. — Baile y atracciones
- * CORTIJO VISTA VERDE. — Baile y atracciones.
- * CLUB LATINO. — Todos los días baile desde las 22 a las 3 horas.
- * CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.
- * EL BARCO Night Club. — Tarde y noche baile.
- * GABY RABBIT (Night Club). — Todas las tardes: de 6 a 9 horas. Y noches: de 22 a 4 horas, con los «Lapin's Sancages».
- * NIGHT CLUB ALHAMBRA. — Todas las noches baile.
- * JARTAN'S. — Diariamente baile y atracciones.
- * ROSALES (Night Club). — Desde las 10: Baile y atracciones. Domingos y festivos: tarde y noche.
- * SPIDER. — Todas las noches baile.
- * SGT PEPPER'S. — Baile todas las noches. — Servicio de «grill» toda la noche.
- * TAGOMAGO. — Todas las noches baile y atracciones.
- * TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones.
- * TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones.
- * PATIO ANDALUZ de BAR FELIPE. — Todas las noches: Fiesta Flamenca.
- * ZHIVAGO. — Todas las noches: Baile
- * WHISKY A GOGO. — Baile y Gran Espectáculo Flamenco cada noche de 10 a las 4.

PLAZA TOROS DE PALMA

DOMINGO 21 SEPTIEMBRE
A LAS 5 DE LA TARDE

MAGNIFICA
CORRIDA DE TOROS

1 Bravo novillo de don José Matías Bernardos, para la nueva actuación del famoso caballero rejoneador

D. FERMIN BOHORQUEZ

que actuará en cuarto lugar

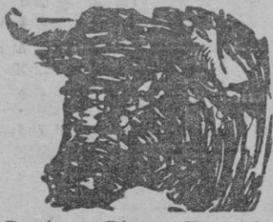
6 Bravos toros de D.ª María Luisa Domínguez Pérez de Vargas 6

Joaquín BERNADO

Pedro BENJUMEA

Ricardo de FABRA

Venta de localidades: Plaza de Toros, Tel. 255245. - «Bar Triquet», Tel. 22 10 38. - «Rincón Taurino, Tel. 22 61 39.



HOY



ULLA JACOBSSON EN
LO MEJOR de la VIDA

UN FILM DE ULRICH SCHAMONI

HORARIO DEL FILM: 4-6-8-11

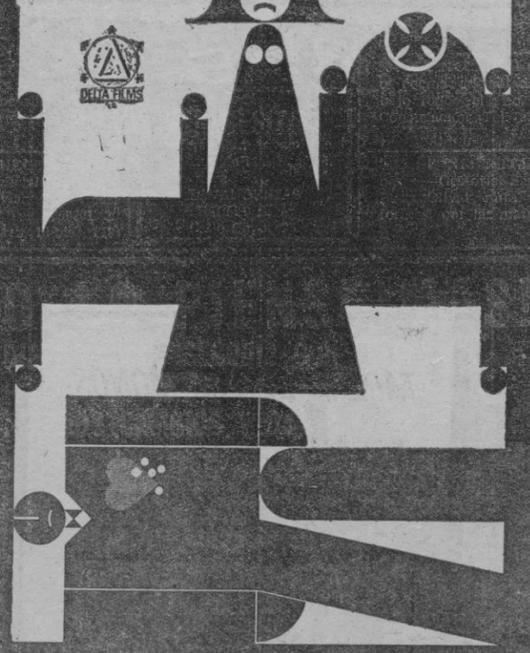
CORTOMETRAJE: «LES MINSTONS»
(Rigurosamente sólo para mayores 18 años)

POCOS DIAS FALTAN
PARA SU ESTRENO en

Sala Augusta

LA MADRIGUERA

Geraldine Chaplin Per Oscarsson Una producción Elias Querejeta
Director Carlos Saura Operador Luis Cuadrado Eastmancolor-Panorámica



LA VALIENTE RADIOGRAFIA DE UN MATRIMONIO APARENTEMENTE NORMAL

(AUT. MAYORES 18 AÑOS)

SALA Rivalta
ARROLLADOR
EXITO



EL GRADUADO
ANNE BANCROFT, DUSTIN HOFFMAN, KATHARINE ROSS
CALDER WILLINGHAM, BUCK HENRY, PAUL SIMON
SIMON, GARFUNKEL, LAWRENCE TURMAN
MIKE NICHOLS TECHNOLOR PANAVISION
"OSCAR" DE HOLLYWOOD AL MEJOR DIRECTOR MIKE NICHOLS

HORARIO DEL FILM:
4'35, 7'40, 10'45

COMPLEMENTO:
COSECHA DE PISTOLAS (MAYORES 18 AÑOS)

Mañana sesiones numeradas

METROPOLITAN PALACE

3ª SEMANA TRIUNFAL



PRESENTA UN FILM PRODUCIDO Y DIRIGIDO POR STANLEY KRAMER
CON SPENCER TRACY
SIDNEY POITIER
KATHARINE HEPBURN
Y PRESENTANDO A KATHARINE HOUGHTON
TECHNOLOR PANAVISION 70 mm

adivina quien viene esta noche

HORARIO DEL FILM:
4,30 — 7,30 — 10,45

COMPLEMENTO:
«PLOMO CALIENTE» (AUTORIZADO TODOS LOS PUBLICOS)

LLUCHMAYOR: El Rvdo. D. Damián Ollers Ollers, celebra sus Bodas de Plata sacerdotales

(De nuestro corresponsal G.A.R.A.)— La noticia de que el Rvdo. don Damián Vidal Ollers, el populoso sacerdote que tuvo nuestra parroquia en el puesto de Vicario y que hoy rige en La Soledad, como Cura Párroco de la misma, celebra el próximo domingo sus Bodas de Plata de su orden sacerdotal, no puede pasar desapercibida por los lluchmayorenses.

La figura gigante de este humilde pero gran apóstol de Cristo ha quedado perenne y por tanto aún perdura en el recuerdo fresco y tozoso de cuantos tuvimos la suerte y la dicha de tratarle y de convivir con él durante su larga estancia en Lluchmayor.

Cuántos recuerdos se asoman a nuestra mente de aquellas fechas históricas en que al frente del Centro Parroquial de Jóvenes y

Hombres de Acción Católica, consiguió agrupar e interesar en las verdades de la fe católica a un selecto grupo de nuestra juventud y a un crecido número de hombres que se abrieron paso a través de la maleza de la indiferencia religiosa en busca de la ruta segura de su anhelada paz interior. ¡Cuántas tandas de Ejercicios Espirituales, Cursillos de Cristiandad, Retiros Espirituales, Reuniones, Centros de Estudio, Asambleas Comarcales, Clausuras de Cursillos. ¡Cuánta actividad desplejada por ese hombre incansable. ¡Cuánto público movilizó con sus fiestas infantiles. ¡Cuántas alegrías de niños y padres. ¡Cuánto cariño y gratitud recogida por una población en todas sus esferas sociales. La pléyade de jóvenes, hoy ya hombres, que ocupan los mejores puestos sociales

en las distintas actividades de la vida moderna, son fruto, en gran parte, de la sólida formación cristiana de aquella época gloriosa del apostolado.

Mañana, domingo, a las 9,15 horas, el templo de La Soledad estará repleto de fieles que celebrarán la Fiesta Mayor de Ntra. Sra. de La Soledad y se unirán al homenaje a su Párroco Rvdo. don Damián Vidal Ollers, en sus Bodas de Plata Sacerdotales.

De corazón felicitamos al amigo querido y al representante de Cristo en la tierra.

VELADA FLAMENCA

En el domicilio particular de El Arenal, residencia veraniega de nuestros particulares amigos don Antonio Mulet Quetglas y doña Margarita Cañellas de Mulet tuvo lugar una velada de ambiente puramente andaluz.

Los asistentes fueron obsequiados con un rico y típico "trampó" muy picante, embutidos mallorquines, pastel casero y un vinillo jerezano de solera acreditada. Se cantaron, con acompañamiento de guitarras, y asimismo se recitaron poesías, a cargo del señor Mulet, señor Guerrero y señorita Paquita Cañellas con música de guitarra del artista Alvarez Carmona.

Estuvieron presentes en la velada don Marcelino Guerrero, Presidente de la Casa Regional de Andalucía en Mallorca; su hermano David y señora; don José Luis Matutano, Vicepresidente, encargado de Relaciones Públicas; don Angel Alvarez Carmona, guitarrista oficial de la Casa Regional y otras amistades.

Don Antonio Mulet, fue obsequiado por los visitantes con una cinta magnetofónica que contiene por una cara poesías recitadas por Marcelino Guerrero y por el poeta autor de muchas composiciones escogidas Manuel Benitez Carrasco, granadino y por la otra cara el Guión Radiofónico presentado para el Certamen de los Juegos Florales de María A. Salvá, bajo el lema "La Veu del Pla".

La señora doña Maragárita Cañellas de Mulet cubrió las atenciones de la fiesta, que como ya hemos dicho resultó muy agradable y simpática.

INCA: FESTIVIDAD DE SANTA MARIA DE LA UNION EN EL PUIG DE SANTA MAGDALENA

Mañana domingo se celebrará en el Puig de Santa Magdalena la festividad en honor de "Santa María de l'Unió del Puig d'Inca", para implorar el cumplimiento de la consigna del II Concilio Vaticano, de lograr la unión entre todos los cristianos en un mismo rebaño y bajo el cayado de un solo pastor.

A las 4'30 h. en la capilla de la ermita se celebrará una misa cantada con sermón y comunión, y al final de la cual habrá un besamanos.

La Comunidad de Hermanos Ermitaños invitan al pueblo cristiano a participar y sumarse a dichos actos religiosos que se celebran cada año.

- Peras: 16'00-28'00.
Plátanos: 18'00-24'00.
Sandías: 5'00-6'00.
Uvas: 10'00-25'00.
Verduras:
Ajos: 12'00-14'00.
Aceitunas: 2'00 ptas. manojo.
Alubias tiernas: 15'00-36.
Berengenas: 16'00-20'00.
Coles: 4'00-10'00.
Espinacas: 3'00 ptas. manojo.
Lechugas: 6'00-10'00.
Perejil: 1'00 ptas. manojo.
Pimientos verdes: 7'00-14'00.
Pimientos colorados: 9'00-15'00.
Tomates: 6'00-14'00.
Huevos:
ptas. kg.
'00.
0.
15'00-30'00.



STA. MARIA DE L'UNIO DEL PUIG D'INCA

- MARCOS**
- Precios que han rigido el jueves día 18 de septiembre de 1969, en el mercado celebrado en Inca.
- Ganados:**
Caballos: 16.000 ptas. unidad.
Cabras: 1.400.
Corderos lechales: 400.
Mulos: 17.000.
Mulas: 18.000.
Vacas: 20.000.
Corderos: 50'00-52'00 ptas. kg.
Lechonas: 40'00.
Ternezas: 36'00.
- Aviar:**
Pollos: 65'00-70'00 ptas. kg.
Gallinas: 50'00.
Conejos: 55'00-60'00.
Pavos: 60'00.
Patos: 90'00 ptas. unidad.
Palomos: 40'00 id.
Pollitos: 15'00-25'00 id.
- Legumbres:**
Alubias: 21'00 ptas. kg.
Garbanzos: 10'00-18'00.
Habas: 7'00.
Cereales:
Avena: 5'50 ptas. kg.
Cebada: 5'50.
Maíz: 6'90.
Salvado: 5'40.
Tubérculos:
Patatas: 4'00-6'00 ptas. kg.
Boniatos: 8'00-9'00.
Cebollas: 4'00-5'00.
Frutas:
Limonas: 30'00-36'00 ptas. kg.
Manzanas: 10'00-30'00.
Melocotones: 16'00-35'00.
Melones: 4'00-6'00.
Naranjas: 35'00-40'00.

- Chuletas: 150'00.
Pierna: 110'00.
Resto: 100'00.
Lanar mayor: 50'00.
Chuletas: 50'00.
Resto: 30'00.
Cerdo:
Lomo: 180'00.
Magro: 150'00.
Tocino: 36'00.
Costillas sin pelar: 80'00.
Huesos primera: 40'00.
Huesos segunda: 1'00.



EL NUEVO CINE ALEMAN «LO MEJOR DE LA VIDA» (ALLE JAHRE WIEDER)

JAIME III
Nacionalidad: Alemana.— Producción: Peter Schamoni para Constantin Films - 1967.— Guión: Michael Lentz y Ulrich Schamoni.— Director: Fotografía (blanco y negro): Wolfgang Treu.— Intérpretes: Hans Dieter Schannes (Hannes); Ulla Jacobson (Lore); Sabine Sinjen (Inge); Johannes Schaaf (Spezie); Hans Posegga (Dr. Meneke); Hertha Burmeister, Andreas Lentz, Marina Lappe, Rosnas Fandi, Anger Dinter, Wer Schiner.
Duración: 84 minutos.

Hannes ha cumplido los cuarenta, es natural de Munster, en Westfalia, pero vive en Frankfurt separado, cordialmente, de su mujer y sus hijos. Va a visitarlos por Navidad y viene acompañado por una joven amiga a la que dejará en un hotel en compañía de una camarada Vivirá sus jornadas familiares rodeado de los suyos e incluso se planteará el tema del divorcio que se dejará al aire por si las cosas se

arreglan ¿Quién sabe?
Ulrich Schamoni es el autor de "Es" (El fruto), película presentada hace poco en Palma, anterior a la que comentamos y obra que lo descubrió como un elemento muy interesante dentro del panorama del joven cine alemán que intenta renovarse y reverdecer los éxitos de antaño.

"Lo mejor de la vida" no toca un tema tan importante como "Es", pero a nosotros, particularmente, nos parece una obra más lograda y, desde luego, mucho más difícil al ser más vulgar lo que se cuenta. De lo que no cabe la menor duda es de que Ulrich Schamoni es, ante todo y sobre todo, un documentalista singular y si en "Es" los mejores planos debíamos buscarlos en los que nos mostraban el Berlín de hoy y lo que queda del de ayer, aquí es la visión de la ciudad de Munster y, en general, del hombre de Westfalia. Todo dado a conocer de una forma muy parecida a su obra anterior, a base de dos acciones paralelas y algunos "flash backs", pequeños parentesis explicativos muy conseguidos y, entre ellos, el de las inefables máximas del profesor de música que nos dan el carácter de las gentes de una región en boca de un personaje instituido.

Con mucho humor, con una ironía suave pero penetrante, nos cuenta Schamoni el viaje del acomodado hombre de negocios para ver a los suyos. Este humor y esta ironía se notan en los encadenados que muestran la tradicional cena de Navidad con toda la familia reunida y la de la joven amiga —regalo y regalo; ganso y

ganso, champán y champán, etc. etc.—

Nos parece estupenda la secuencia de la Misa de Gallo, la actitud de los presentes, las canciones ante el árbol de Navidad y en la iglesia y... luego con la amigueta. Comer, beber, charlar de cosas intrascendentes para seguir la tradición de unos días. Fiestas tradicionales donde debe bailarse la mazorca, el vals y el tango y, en contraste, los planos de la boite. Las viejas fotografías de mamá, "el paseo con los hijos y el encuentro con los amigos todos con su grasa, sus recuerdos de la guerra y sus pequeños y grandes líos. Todo queda justificado entre amigos, esté bien o esté mal. Luego la marcha por la autopista y la repetición de unas palabras a la muchacha que había recordado de una carta de amor a la que sería su mujer...

"Lo mejor de la vida" es un buen film, un retrato certero, intencionado, visto con un humor de alemán alegre bebedor de cerveza. Schamoni retrata muy bien la generación del "milagro" y no peor la anterior, más aferrada a unos principios y a unas tradiciones. Hemos conocido la historia de un matrimonio separado que se lo perdona todo y se ve de cuando en cuando por los hijos y hemos conocido una ciudad de Westfalia donde "o llueve, o tocan las campanas o se abre una taberna" — palabras del profesor de música.— Interpretación orquestal, muy conjunta y todos los demás elementos funcionales a la idea del film.

CINEFILO

En Son SARDINA CORRESPONSAL REPARTIDOR, NECESITA ESTE PERIODICO, INFORMES ESTA ADMINISTRACION

POR PRIMERA VEZ EN EL MOTORISMO ESPAÑOL...

DERBI

CAMPEONA MUNDIAL

LA JUVENTUD LO SUEÑA Y DERBI LO REALIZA

Casa CAPO HONDEROS, 45
Teléfono 226667

NO TIENE VD. U.H.F.

Se lo montamos en el acto por 700 ptas. incluido material y trabajo.

Si su T.V. no esta preparado para el 2º canal (U. H. F.) se lo colocamos tan solo por 1.000 pesetas (Antena aparte).

Instalamos UHF en colectivas LLAMAR AL TEL. 251982

CALIDAD Y GRAN VARIEDAD DE ESTILOS • TAPICERIA Y DECORACION

VISITE SIN COMPROMISO NUESTRA SELECCION DE MUEBLES A LOS MEJORES PRECIOS

PALACIO INDUSTRIAL DEL MUEBLE

AV. A. ROSSELLO, 115

SAMMY DAVIS, JR. • PETER LAW FORD

SAL Y PIMIENTA

'SALT & PEPPER'

CON MICHAEL BATES

DIRECTOR: RICHARD DONNER
TECHNICOLOR

United Artists

DOS ELEMENTOS INDISPENSABLES PARA UNA BUENA MESA... Y AQUI DOS SUPERAGENTES AFICIONADOS PARA LA MAS DIVERTIDA PELICULA DEL AÑO

BINIAMAR: FIESTAS PATRONALES

Actos populares que tendrán lugar con motivo de las fiestas patronales de Biniamar, durante los días 20, 21, 22 y 23 de septiembre.

Día 20 (sábado). — A las 21.30 horas: Verbena amenizada por los conjuntos "S-N 5" y "Los Condes".

Día 21 (domingo). — A las 12 horas: Carreras pedestres para los corredores de la isla, disputándose las típicas Joles.

A las 21.30 horas: Verbena amenizada por los renombrados conjuntos "Los Z-66" y "Es Grins".

Día 22 (lunes). — A las 20.30 horas: Concursos y juegos de entretenimientos y típica revetla.

Día 23 (martes). — A las 16 horas: Partido de fútbol en el Campo Son Balde de Lloseta, entre Veteranos Biniamar y Juvenil Biniamar.

A las 21 horas: Concierto por una renombrada banda de música.

SANTA

ARTA: INFORME SOBRE LAS OBRAS DE SAN SALVADOR

(De nuestro corresponsal informativo MATEMALES). — La obra de restauración del Santuario de la Virgen de San Salvador prosigue su camino. El pueblo de Artá ha respondido generosamente a la llamada de su párroco. Por nuestro periódico local "Bellpuig" nos hemos enterado que la lista de donativos alcanza la respetable cantidad de 144.290 pesetas, que vienen a cubrir gran parte de los gastos realizados hasta el momento, que ascienden a 159.500 pesetas.

La lista de donantes se publicará clasificada por calles en el próximo número de "Bellpuig", del mes de octubre. También nosotros informaremos periódicamente del estado general de las obras.

PASO LA FERIA

La feria transcurrió sin novedad. Y decimos esto, porque temíamos que el tiempo nos "aguara" la fiesta. Sin embargo, el agua se mantuvo quieta en lo alto durante toda la mañana, y la gente pudo acudir a la Plaza del Conquistador a hacer sus compras, que de todo hubo y variado. Por la tarde, la lluvia cayó, pero en poca cantidad, y así tuvimos una fiesta completa. ¡Ojalá todos los años pudiéramos contar lo mismo! ¡Molts d'anys!

SOCIEDAD COLOMBOFILA

Mañana domingo, día 21, a las 11'30 de la mañana, en los locales de la Sociedad Colombófila tendrá lugar la entrega de trofeos correspondientes a las sueltas celebradas durante la temporada 68-69.

Asistirá a los actos —según tenemos noticias— el Presidente de la Federación Balear don Sebastián Mas, y las autoridades locales. Al final, se servirá a todos un vino español.

XIII CONCURSO DE PRONOSTICOS

La primera jornada del XIII Concurso de Pronósticos correspondiente a la temporada de fútbol 69-70, dio como vencedor a don Gabriel Garau. La Clasificación, por el momento, queda establecida de la siguiente manera:

1. Don Gabriel Garau, 28 pts.
2. Don Jaime Morey, 21 pts.
3. Don Tomás Sureda, 20 pts.
4. Don Angel Corraliza, 19 pts.
4. Don Andrés Tous, 19 pts.

hasta un total de 54 participantes.

NECROLOGICA

En la calle San Francisco, número 30, falleció el pasado día 12, a la edad de 34 años, don Mateo Amorós Santandreu.

A su afligida esposa, Consuelo Matamoros Arenas; hijas Francisca y Asunción, madre, hermano y demás familiares, les testimoniamos nuestro más sentido pésame. Descanse en paz.

CARTELETA

Fútbol: Campo Ses Pesqueres, a las 4'30 tarde, Campeonato I Regional: "C. D. Artá - C. D. Poniente".

Cines: Teatro Pincipal y Saón Oasis: "Molly Brown siempre a flote" y "El Desesperado".

NUEVO SABOR

PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

BUÑOLA: FIESTAS PATRONALES

Mañana, concierto extraordinario

Mañana domingo, 21 de septiembre, a las 6'30 de la tarde se celebrará en el patio de la Escuela Graduada un extraordinario concierto a cargo de la Banda Municipal de Buñola y la Coral Polifónica de Buñola, bajo el siguiente programa:

- I**
Banda Municipal de Palma
Silvia (ballet) L. Delibes
La procesión del Rocío (P. Sinfónico) J. Turina
- II**
Coral Polifónica de Bunyola

Triste estaba el Rey David
J. Rodrigo
Bressol (popular bunyolína)
A. Mateu
Caligaverunt T. L. Victoria
Aubada Tortell-Thomás

III
Actuación conjunta de Coro y Banda Finlandia (P. Sinfónico)
J. Sibelius
A. Vives
G. F. Handel
J. Serrano
J. M^o Thomás

BINISALEM: LA FIESTA DE LA VENDIMIA

(De nuestro corresponsal informativo Jaime MARTI). — Mañana es este para los viñedos. Poca cantidad de uva y esa poca de mala calidad, salvo raras excepciones. Parece que los agentes atmosféricos se hayan pactado para echarlo a perder. Bien es verdad que el Binisalem de hoy, en cuanto a viñas no es ni mucho menos lo que fue hasta la aparición de la filoxera. También es verdad que al amparo de la tradición y de la excelente calidad de nuestro vino han nacido florecientes industrias vinícolas, que han sustituido a la industria casera, o sea el vino que elaboraba el mismo «amo» de los viñedos, en sus grandiosas casas con los correspondientes lagares y bodegas. Todo ello ha desapare-

cido en su casi totalidad. La viña en Binisalem, cumplió su misión, sin que ello quiera decir que con el tiempo, no vuelva a florecer, pues como dice el refrán «No hi a temps que no torn».

Para perpetuar ese recuerdo, para mantener una tradición, se instituyó la Fiesta de la Vendimia que este año se celebra por quinta vez. Como ya es costumbre, semanas antes del día de la fiesta, se elige a la «Vermadora Mayor». La elegida este año es la señorita María Isabel Martí, y como Damas de Honor, resultaron elegidas las señoritas: Antonia Delacós, María Rosselló, Magdalena Salom, y Francisca Vallés. La «Vermadora Mayor» del año pasado, como se recordará fue la señorita Margarita Martí Vidal. Este año la elección se ha efectuado de un modo muy diferente a la de los pasados años. Ha tenido lugar en el amplio salón de actos del Centro Social, y la asistencia ha sido por rigurosa invitación. El local estuvo completamente lleno de invitados. Ctro de los fines de la fiesta es continuar la restaurada y antigua devoción a la primera Patrona del pueblo «Santa María de Robines», que recuerda el más importante núcleo de nuestra primitiva población; cuando la Conquista, hasta que con la construcción de la nueva parroquia nos dieron por patronos a San Jaime y a la Virgen Asunta. El programa de la fiesta difiere poco del de los años anteriores. El día señalado es el domingo, día 28 del corriente, y este día a las 11 de la mañana dará comienzo en la Plaza de la iglesia el festejo, y a continuación, solemne oficio en la parroquia. Por la tarde a las cinco llegada de los vendimiadores y bendición del mosto, con ofrenda del mismo a la Virgen de Robines, bajo la presidencia de la «Vermadora Mayor» y de su séquito de honor, y como siempre, baile y cánticos en nuestra plaza, donde habrá vino a discreción y gratis para todos los asistentes que lo deseen. Como se ve, un programa calco sobre los de años anteriores. Cuando estos días pasados hemos podido presenciar en la televisión una fiesta análoga en Jerez, llena de fastuosidad y belleza hemos pensado ¡Cuan to camino nos falte por recorrer! Pero confiamos que todo se andará.

DEMASIADA LLUVIA

Otros 22 litros por metro cuadrado de lluvia han caído en Binisalem, con los que en menos de un mes supera ampliamente los cien litros por metro cuadrado. Demasiada agua. Ella ha entorpecido la recogida de almendras, perjudicado las viñas, los higuerales, melonares, tomateras y otros productos, sin hacer otro bien que llenar los aljibes y cisternas. Al sufrido payés no le queda otro remedio que tomarlo a paciencia.

BENDIBERICA

FRENOS TAMBOR DELANTEROS Y TRASEROS

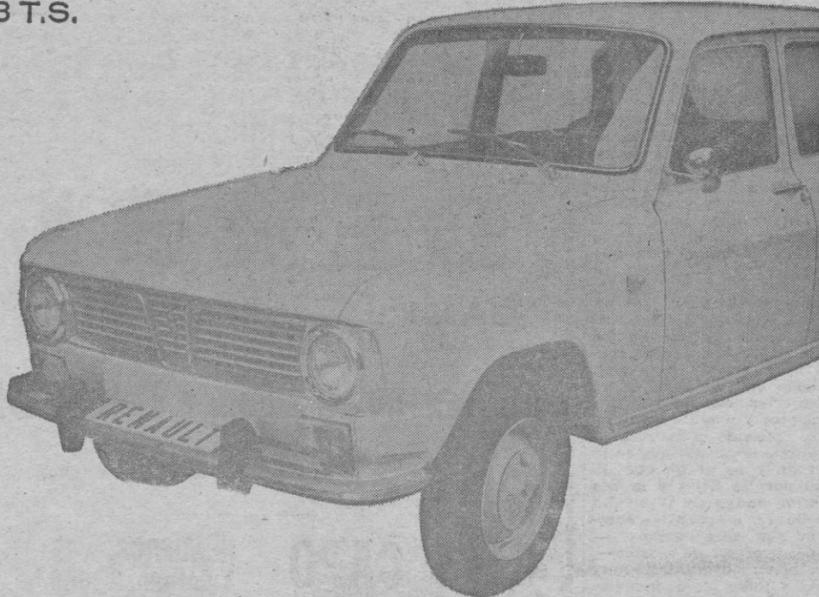
CILINDRO MAESTRO Y CILINDROS DE RUEDA

COMPENSADOR DE FRENADO

FABRICA: los frenos DEL NUEVO



También equipa en origen los modelos:
Dauphine - Ondine - Gordini
Renault 4 - Renault 8
Renault 10 y Renault 8 T.S.



BENDIBERICA, S.A. EXPANSION E INNOVACION
BARCELONA y PAMPLONA Dpto. Comercial-Balmes 243-Tel. 2286105-Barcelona-6

BODA o BANQUETE

SOLICITE PRESUPUESTO SALONES PRIVADOS DE TODOS LOS TAMAÑOS
MISTINA-PALMA HOTEL

IMPORTANTE AGENCIA DE VIAJES

necesita aún contratar más plazas para la próxima temporada de 1970.
HOTELEROS INTERESADOS
sirvanse ponerse en contacto, por favor, con el
SR. GUERRA
Teléfono: 21 04 07
para concertar entrevista personal.

AUTO-SAFARI en atención al público mallorquin reduce el precio de la entrada a 100 pts. por coche los domingos y festivos sin limite de ocupantes

QUE FELIZ FUI EL DIA DEL AUTO SAFARI

VD. NO LO HA VISITADO? HOY

DISFRUTE CON SU FAMILIA y AMIGOS DEL PUJUEDE HACERLO AUTO-SAFARI

AUTO-SAFARI RESERVA AFRICANA

SAN LORENZO SON SERVERA
CARRETERA PORTO CRISTO A SON SERVERA
Km 4, 600 (SAN LORENZO) AUTO SAFARI
MANACOR PORTO CRISTO

FELANITX: LA VENDIMIA EL AYER COMO ERA

(De nuestro corresponsal informativo). — El jueves se inició la campaña des "verma" en nuestra ciudad, una de las zonas más importantes de la isla por sus vinos. Nuestras calles ya huelen a uva y hay toda clase de vehículos, tanto de tracción animal como mecánica, transportando la cosecha a los numerosos lugares abiertos para la producción vinícola.

El panorama, de momento, no es muy halagüeño dada la escasa graduación alcohólica del mosto y de que la cosecha a sufrido varias plagas. Esperemos que el pesimismo solo sea una espejuelo y la cosecha al final haya sido rentable para todos.

LA NOVILLADA DEL PASADO DOMINGO

El mal tiempo reinante deslució la novillada del pasado domingo en nuestra hermosa Plaza de La Macarena. Tres cuartos de entrada a la hora anunciada par iniciarse el festejo.

El primer novillo de la tarde fue para Isidoro Ruiz quien se lució con el capote, con la muleta realizó una buena faena y como mató bien fue premiado con las dos orejas.

El caballero don Pedro Caldentey tuvo una actuación gris. Demostró muy buenas maneras sobre el caballo, pero debido a lo resbaladizo del terreno debió actuar con mucha cautela. Se lució en los rejones y con banderillas, pero en los rejones de muerte estuvo desafortunado. Clavó tres y fue el sobresaliente José Valverde quien le mató el novillo.

En el último de la tarde, el Murciano se lució con el capote, en las banderillas, asimismo tuvo una buena labor. Ya con la muleta demostró mucho valor y muy

buenas maneras. Mató de una estocada sin soltar y se le concedió los dos apéndices del cornúpeto.

En fin, un buen festejo, y hasta la próxima temporada.

DE VIAJE

Procedente de Barcelona llegó el capitán de Caballería don Lorenzo Sureda.

—Salieron para Madrid y varias capitales andaluzas los esposos don Bartolomé Oliver y doña Coloma Mestre.

CURSILLO DE INSTALADOR

ELECTRO DOMESTICO

Durante el presente mes de septiembre se iniciará en nuestra ciudad un cursillo de Instalador Electricista Doméstico impartido por el PPO en colaboración con la Delegación Sindical Local, con una duración aproximada de cuatro meses, tres horas diarias fuera de la jornada laboral.

El curso tiene carácter eminentemente práctico sin olvidar el aspecto teórico.

Para información dirigirse a la Delegación Local de Sindicatos en la calle Call, número 3.

FUTBOL

Mañana domingo, por la tarde en el campo de Es Torrentó se presentará en nuestra ciudad el equipo del C. D. Campanet en partido correspondiente al Campeonato de II Regional enfrentándose al titular de nuestra ciudad C. D. Felanitx.

Nuestro equipo ha intensificado esta semana los entrenamientos y es de esperar que mañana ofrezca un buen partido a sus incondicio-

ESTUDIOS SUPERIORES POR CORRESPONDENCIA

OPOSICIONES AL MAGISTERIO. PREUNIVERSITARIO, 1.º y 2.º DE FILOSOFIA Y LETRAS

Más de 20 Licenciados, Doctores Inspectores de E. P., Profesores de Normal y de Universidad a su disposición. **UNA VERDADERA REVOLUCION CULTURAL Y PROFESIONAL!** Pida informes hoy mismo a

ACADEMIA POLITECNICA
Plaza Mayor, 11. SALAMANCA

nales y se haga con los puntos en litigio.

El partido se iniciará a las 4'45 de la tarde.

El equipo juvenil del Juventud se desplaza a Manacor para contender con el J. Manacor en un partido sumamente difícil dada la categoría de nuestros vecinos que ostentan el título de campeones de Baleares.

A pesar de la real valía de los manacorenses esperamos que los chicos felanitenses se harán con algo positivo y poder aspirar a un puesto de honor en la clasificación.

(Viene de la página 23)

—Figúrense ustedes que don Fernando de Coburgo es persona a quien le gustan los garbanzos y, además, cuando viene al caso, suelta un taco.

—¡Eso es un hombre!, exclamó, con entusiasmo mal reprimido, uno de aquellos revolucionarios en agraz.

Gitaneaba en tan selecta asamblea el elocuente de don Salustiano, sin duda en su viejo anhelo de la Unión Ibérica, cosa que no pasó por alto alguno más de los cofrades, quizá por aquello de que «entre calé y calé, no cabe remanguilés».

La supuesta afición a la leguminosa y a las interjecciones quizá habría encontrado tratadistas para justificar derechos al trono. Todo era cuestión de buscarle los tres pies al gato.

EL DUQUE Y LA

BAILARINA

Cuando, triunfante la Revolución, el general Prim halló a su paso más dificultades de las previstas para la elección de un Rey, se sugirió la candidatura de don Fernando de Coburgo.

De realizar los primeros tanteos se encargó el Ministro de España en Lisboa. La gestión diplomática hizo concebir fundadas esperanzas.

El duque se envaneció con la propuesta. Mas parece que, enterado de la gestión el embajador francés, también pidió audiencia y le informó al exmonarca consorte de los muchos riesgos que, para su persona, entrañaba la Corona de España. Por lo visto, no contaba con el asenso de Napoleón III, que, vano y soberbio, pretendía imponer sus dictados a Europa.

Nada de esto sabía Prim quien, confiaba en la posibilidad de elevar al trono al duque de Coburgo, envió a Cintrá a Fernández de los Ríos.

El político español, en el parque donde tuvo lugar la recepción, estuvo brillante y persuasivo.

—Todo eso que usted me dice es muy hermoso —parece que comentó el duque—. ¡Ser Rey de España! Un país que tanto amo. Pero estimo que es algo superior a mis fuerzas...

—No lo creemos así los españoles, comentó cortés Fernández de los Ríos.

—¡Oh, muy amable de su parte, querido amigo! Pero además están mis libros y mis flores... ¿Ha visto usted mi invernadero?

—No. No hemos tenido ese honor...

Entre los enlevitados caballeros que acompañaban a Fernández de los Ríos había encanecidos juristas que difícilmente distinguían un lirio de una begonia, pero se apresuraron a elogiar las excelencias botánicas del posible soberano.

Lo cierto es que el duque ni aceptó, ni rechazó la propuesta que a Portugal había llevado el comisionado. Y en Madrid, el Jefe del Gobierno se forjó no pocas ilusiones de que prosperara aquella candidatura.

Pero en el camino de estas elucubraciones de alta política se cruzó una bailarina. La señorita Hensler, que al actuar ante la corte de Lisboa enamoró a don Fernando. Como, sin embargo, seguían los rumores ofiosos de que el duque de Coburgo sería Rey de España, éste, para disipar toda duda, envió un intemperante telegrama al embajador de Portugal en Madrid, concebido en estos términos: «Sírvese usted manifestar oficialmente a todo el Gobierno español que el señor Rey don Fernando no acepta la Corona de España, y, por tanto, no podrá recibir a la comisión que se le mande a Lisboa».

Aquello cayó como una bomba. No solo el Gobierno sino toda la nación española se consideró agraviada por lo que, ante la barahunda, don Fernando terminó dando toda clase de explicaciones, sin que por ello suavizara su decidido propósito de renuncia.

Poco después se hizo público el matrimonial enlace del duque con la señorita Hensler, a quien el Rey de Prusia había concedido el título de condesa de Edla. Asimismo se desmintió otro rumor, el de que el Rey Luis abdicaba la Corona de Portugal en favor de su hijo don Carlos, para aceptar la de España. — (PYRESA)

BODA

Se celebró en esta villa el enlace matrimonial entre la señorita Magdalena Vila Olives con el joven maestro de obras don Jaime Juan Calafat.

La novia entró en el templo del brazo de su padre y el novio del de su madre, a los acordes de la marcha nupcial de Mendelssohn, interpretada por la señorita María Fiol.

Fueron los padrinos de la ceremonia los padres de los esposos don Jaime Juan Morey y su esposa doña Francisca Mas de Juan y don Sebastián Vila Vila y esposa doña Juana Olives de Vila.

Bendijo los esposales el Rdo. don Pedro Fiol Calafat.

Atestiguaron, por parte de la novia, don Juan Torres Bujosa, don Miguel Torres Juan y don Rafael Calafat Mulet; por parte del novio, don Sebastián Mas Colom, don Bartolomé Morey Rodri-

guez y don Miguel Carbonell Torres.

Al terminar la función los invitados fueron obsequiados con un "lunch" en el Bar "Los Tilos".

Los recién casados salieron en viaje de novios. Nuestra enhorabuena.

OBRAS EN LAS CALLES

DE LA VILLA

Han sido asfaltadas recientemente las calles denominadas: "Na Buger" y "Filonas". Esta es una mejora que debía hacerse y que no rompe el encanto de éstas cada vez más visitadas por los turistas y cada vez mejor cuidadas por los que tienen en ellas su residencia.

OBITO

Falleció en Valldemosa doña Francisca Fiol Calafat. Su muerte ha sido muy sentida, como se demostró por la asistencia de numerosas personas a las exequias y funeral. Nosotros nos sumamos al dolor general.

A su esposo don Jaime Salas Pons; hermanos Guillermo, Catalina y Pedro. Cura Párroco de Deyá; hermanos políticos doña Catalina Cañellas de Fiol, don Jaime Torres, don Bruno Salas y doña Práxedes Lladó; ahijada Catalina y demás familiares, nuestro más sentido pésame.

VALLDEMOSA:

ACTIVIDADES DEL TELE-CLUB

(De nuestro corresponsal informativo, Pedro B. Serrano). — Desde que se reanudaron las actividades en el Tele-Club, cuatro han sido los equipos que han tomado parte en el concurso cultural que, según anunciamos, se rige con el mismo método del famoso "Los hombres saben...", los pueblos marchan".

guez y don Miguel Carbonell Torres.

Al terminar la función los invitados fueron obsequiados con un "lunch" en el Bar "Los Tilos".

Los recién casados salieron en viaje de novios. Nuestra enhorabuena.

OBRAS EN LAS CALLES

DE LA VILLA

Han sido asfaltadas recientemente las calles denominadas: "Na Buger" y "Filonas". Esta es una mejora que debía hacerse y que no rompe el encanto de éstas cada vez más visitadas por los turistas y cada vez mejor cuidadas por los que tienen en ellas su residencia.

OBITO

Falleció en Valldemosa doña Francisca Fiol Calafat. Su muerte ha sido muy sentida, como se demostró por la asistencia de numerosas personas a las exequias y funeral. Nosotros nos sumamos al dolor general.

A su esposo don Jaime Salas Pons; hermanos Guillermo, Catalina y Pedro. Cura Párroco de Deyá; hermanos políticos doña Catalina Cañellas de Fiol, don Jaime Torres, don Bruno Salas y doña Práxedes Lladó; ahijada Catalina y demás familiares, nuestro más sentido pésame.

NUEVO SABOR



PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

SORDOS

SU PROBLEMA RESUELTO EN

OPTICA LUX

Olmos. 96. Teléf. 221557.

en Valencia,
del 11 al 20 de octubre
1969

VII feria española del mueble

Y SALON INTERNACIONAL DE MAQUINARIA PARA LA MADERA



su whisky con su **INSALUS...**

¡qué bien combinan!




para "alargar" su trago favorito, pida

INSALUS

agua mineral NATURAL (sin gas) (etiqueta AZUL) y también carbónica (etiqueta ROJA)

el agua NATURALMENTE PURA

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:
COMERCIAL AGRICOLA Y BALEAR, S. A.
José Anselmo Clavé, 40-tels. 22 58 67 - 22 58 68 - 22 58 69 - PALMA DE MALLORCA

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO huerto de seta cuarterada a siete km. Palma. Fachada en carretera. Ca. dueño y colono. Establos y estanque. Plantación de naranjos. Precio: Seis millones de ptas. Facilidades.

VENDO rústica de dieciocho cuarteradas a seis km. Palma. Completamente cercada de pared. Chalet, casa colono, establos, molino y estanque. Almonds y pinar. Precio: Cinco millones de ptas.

VENDO rústica de veinticuatro cuarteradas en Alaró. Cercada de pared. Pinar y algarrobos. Muy buenas vistas. Precio: un millón y medio de ptas. Facilidades.

OCASION UNICA

VENDO en zona Paseo Mallorca pisos a punto de habitar, con 2, 3 y 4 dormitorios, armarios, baño y aseo cocina bien equipada, solado de parquet, 2 terrazas, 2 ascensores, piso pintado, buena orientación y vistas.

PRECIO DESDE: Quinientas Cincuenta Mil Pesetas. Facilidades: Ciento Veinte y Cinco Mil Entradas, resto en diez años.



Avda. JAIME III, 137, bajos. Telf. 21 06 41.

INAGIN INMOBILIARIA

c/ Padre Bartolomé Pou. 103. Tel. 25 26 99
VENDO PISOS en c/ Padre Bartolomé Pou, con 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, cocina y galería, balcón, mucho sol. PRECIO: 850.000 Ptas. Facilidades de pago.
ZONA FORTI VENDO PISOS, con 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, balcón y galería, sin portería.
PRECIO: 550.000 Ptas. Facilidades de pago.

ULTIMA FASE DE VENIAS: ENTRADA 125.000; RESTO A 10 AÑOS. Información y venta, en el propio edificio: Rubén Darío (esquina Obispo Campins) 2º piso. (21)

EDIFICIO

Pl. de España, núm. 10. Venta de pisos y áticos, (dos viviendas por planta). Informes: M. FEMENIAS, calle Impresor Calafat, número 8, 1º.

DESCONTAMOS LETRAS

CONSTRUCTORES INDUSTRIALES COMERCIANTES

Le brindamos la oportunidad de transformar sus letras de cambio o procedentes de contrato de compra-venta en dinero efectivo.

INMOBILIARIA BALAGUER Edificio Olivar, 3º-G Plazas Olivar

Solares y Terrenos

VENDO solar en playa. San Miguel, 45. (10)

EDERIA derecho edificación solar 546 m² 17,00 fachada en calle Doctor Andrés Feñu, 15. Informes: Antillón, 119-30-19. Tel 270394 (21)

VENDO

Solar en Km. 6 carretera Establiments. 18 ms. fachada por 33 AGENCIA GRAU, San Miguel. 101-1º

Hipotecas

HIPOTECAS y PRESTAMOS con rapidez y economía. Beltrán: Velázquez, 6 (10)

DISPONGO de 6.000.000 ptas. para colocar sobre finca rústica, solar u hotel desde El Arenal hasta Paguera. Informes: PALMER, Margarita Calmarí, 35-40-48, de (27)

Fincas

SE VENDE chalet con dos plantas y garaje en Son Armadams, 300 m². Calle Magallanes, 18. Informes: Teléf. 255930. (14)

VENDO fincas, desde media cuarterada en distintas zonas de la Isla. Agencia Quetglas, 224660. (14)

VENDO casa chalet 2 plantas, con jardín, céntrica, libre, trato directo, grandes facilidades. Tel. 227388, Señor Martín. (17)

VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma. Entrada desde 50.000 ptas. - Informes: Calle General Ricardo Ortega, 77 - B.

Locales

VENDO locales, sótanos y despachos en el Paseo Mallorca. Agencia Quetglas Tel. 224660. (13)

VENDO locales en Es Forti y otras zonas de Palma, con facilidades. Agencia Quetglas. Tel. 224660. (16)

BUSCO PEQUEÑO LOCAL

O COCHERÍA 25 a 50 m² CUALQUIER SITUACION INCLUIR FUERA CIUDAD
Escribir: C/ Dr. Ferrán 98-3º-2º o llamar: 25 09 04, mañanas

Traspasos

UNICA oportunidad, traspaso restaurante pleno rendimiento, gran terraza. Precio coste. 230282. (11)

OCASION: 8 mil pesetas al mes, puede hacerse propietaria peluquería señoras, bonita, céntrica. 224440. (14)

SE TRASPASA bar con vivienda. Tel. 274928. (10)

VENDO finca rústica en el Pto. de Valdeposo, 25.000 m² contiene, casa y casita para colonos y huerto con estanque, mucha agua. Precio 4.000.000, con facilidades. Informes: Dameto, 31-2º Junto Pza. Progreso. (33)

TRASPASO tienda inmejorable situación, primera línea Cala Mayor. Informes: Tel. 232973. (11)

TRASPASO local 80 m². Bouldo, Alquiler 1.000, ptas. Francisco Martí Mora, 19. (12)

TRASPASO local frente Correos. Tel. 211760. (10)

SE VENDE peluquería Caron. Sindicato, 70-72. (10)

TRASPASO salón futbolines, máquinas millón, helados y golosinas recién montado. Sólo por 150.000, ptas. Informes: Sindicato, 70. (18)

SE TRASPASA local Rent-Car con o sin coches. El Terrero, calle Calvo Sotelo, 352. Telf. 230598. (12)

TRASPASO bar zona turística San Agustín, Cabo Martorell Roca, 15. Trabajo todo el año. (14)

GRAN OCASION: Traspaso bar nuevo por tener que ausentarme. Informes: Archiduque L. Salvador, 129. (14)

TRASPASO local centro Palma de 110 m², dos líneas teléfono, corriente 125 y 220: Olmos, 154. Teléfonos 223721 - 220478. (19)

TRASPASO local, chaffán y sótano, calle Arquitecto Bannasar, 540 m². Teléfonos 223721 - 220478. (13)

URGE traspasar local montado, bodega típica. Razón: Colmado Roselló, calle Cardenal Roselló, 11. Coll d'en Rebassa. (16)

POR NO PODER atender traspaso tienda de pintura perfumería, artículo de limpieza. Informes: Teléfono 272449 221021, calle Reyes Católicos, 44. (19)

VENDO peluquería caballeros. Facilidades. Mucha clientela. Telf. 272543. (10)

OCASION: Se traspasa o alquila estupenda peluquería en Palma. Buena situación. Tels. 217044 211095 (14)

TRASPASO bar zona Ciudad Jardín. Alquiler barato. Precio traspaso 550.000. Tel. 261030. (12)

SE TRASPASA BAR, con vivienda y jardín; doy facilidades. Informes: Flecha Felipe Crespi, 42. SON COTONERET (14)

TRASPASO colmado ultra moderno, precio 350.000 ptas. y se vende solar cercado con casita en medio. Informes: Tel. 273207. De 15 a 16 (23)

INTERESANTE. Por retirarme negocio traspaso bar, alquiler 500 ptas. Rafaletas, 51. Porto-Pl. (12)

TRASPASO comestibles, apto para todo. Alquiler barato. Informes: Fiol, núm. 2. (10)

TRASPASO dos locales para negocio. Arco Merced y Cordelería. Telf. 233645. (11)

SE TRASPASA

Bar instalado junto Plaza Gomilla. 400.000 ptas. Facilidades. Señor Belinchon. - Tl. 237432.

TRASPASO

Pensión en travesía Sindicato, alquiler módico. AGENCIA GRAU. San Miguel, 101-1º

GRAN OCASION

VENDO COLMADO en muy buena zona. Informes: Teléfonos 274933 - 226530.

Alquileres

PARTICULAR busca piso bien situado con habitación independiente. Informes: Tel. 251347. Horas de oficina. (14)

ALQUILO bonito piso amueblado en Avenida Alejandro Roselló. C/ Riera Jaime. Conde Salent, 47. (14)

ALQUILO entresuelo, calle San Jaime, n.º 29, para local negocio, despachos o tono 224170 (16)

ALQUILO tienda completamente decorada en calle Blanquerna, apta para cualquier negocio. Fincas Riera Jaime. Conde Salent, 47. (14)

ALQUILO chalet en Portals Nous, 3 habitaciones, jardín, espléndida vista. Teléfono 224668. (12)

ALQUILAMOS toda clase pisos, distintas zonas. FINCAS PUJADAS Baratllo, 10. Teléfono 216532. (12)

ALQUILO pequeño despacho frente nuevos aparcamientos Plaza del Rosellón Barato. Sr. Comez-Zanoguera 14-1º. Despacho 2. (17)

INTERESAN para alquilar pisos, con o sin muebles. CARDELL; San Felipe Neri, 44, Entel. Tel. 221937 (16)

AGENCIA FERNANDEZ: Pisos, sin muebles, para alquilar. Plaza Santa Catalina Thomas, 51. Teléfono 21-66-80 (14)

PROPIETARIOS: AGENCIA FERNANDEZ, ofrece sus servicios; toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomas, 51. Teléfono 21-66-80 (17)

SE ALQUILA local 400 m² 4 cocheras junto El Rafal, Virgen Montserrat, Palma. Informes: Telf. 132. La Puebla. (20)

ALQUILO C'an Pastilla, apartamento con patio, 3.500,- Luis Martí, 93. (10)

DISPONGO para alquilar piso en calle Balmes. Informes: Telf. 222520. (10)

ZONA FORTI. Alquiler piso y local. Telf. 214233. (10)

ALQUILO, a partir del 1 de octubre 1969, piso todo confort, amueblado, teléfono, una habitación y estudio, por 3.000 ptas. Llamar al Telf. 235856, entre las 4 y las 8 de la tarde. (30)

ALQUILO piso en calle Frailes, para oficina, modista, etc. calle Vidrio, 14. 1º (12)

SON ARMADANS (Bosque), alquiler piso amueblado con terraza. Telf. 212848. José Vihallonga, 72. (12)

SE ALQUILA despacho, José Tous y Maroto, 21. Teléfono 250102. (10)

CAN PASTILLA. Alquiler amueblado, 3 habitaciones dobles, Teléfono, baño, aseo. Tel. 261511 (12)

PROPIETARIOS

BELT necesita PISOS CON SIN MUEBLES Alquiler rápido Velázquez 38-Tl. 22221.

Casas y Pisos,

EN VIVERO vendiendo tercer piso, 3 habitaciones, construcción esmerada. Informes: Telf. 253118. (12)

VENDO 5º piso esquina Jerónimo Antich y J. Luis Estelrich, 4 dormitorios, sala-comedor, baño completo, aseo, etc... Informes: Sr. Flexas. Tel. 221152.

VENDO pisos en calle Hondros, 4 dormitorios, sala comedor, cocina, baño y aseo Precio 571.000 ptas. Facilidades Tel 261456 (tarde) (20)

VENDO solares y chalets en Calamayor, muy buen precio. Agencia Quetglas. 224660. (12)

VENDO pisos y locales en c/ Eusebio Estadá, 3 y 4 dormitorios, exentos Contribución, 100.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS Telf. 224660 (21)

PISOS zona Forti, 3 y 4 dormitorios, desde 100.000 ptas. entrada. Agencia QUETGLAS. Tel. 224660. (15)

VENDO local y piso para informes: Tel. 211879 (10)

VENDO PISO Santiago Ramón Cajal, 150.000 entrada, resto 10 años. Fincas Valentí. San Miguel. 230 (15)

VENDO planta baja con dos pisos en Sta. Catalina, con facilidades. Agencia QUETGLAS Tel 224660 (10)

VENDO 5º PISO. JUAN LUIS ESTELRICH 4 dormitorios, baño y aseo. Nueva construcción. Informes: c/ Mártires, 53, Muro Tel. 297 (20)

PALAS CARGADORAS Rápidas y potentes **B.M. VOLVO**

¡Incluso para lo difícil!

Cualquiera que sea el trabajo, la B.M. VOLVO versátil, robusta, rápida, económica en mantenimiento y consumo, ha conquistado todos los mercados del mundo... y, además, precio asequible. En España trabajan más de 1000

Representante General para España: **HANS T. MOLLER, S. A.**

DISTRIBUIDOR PARA BALEARES;



HERVÉS DE MANACOR, 186 TEL. 224530
PALMA DE MALLORCA

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptes. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptes. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

FOR 250.000 ptas. vendo despacho en el centro mejor de Palma. Facilidades. Fincas Riera Jaume. Conde Sallent, 47. (18)

VENDO piso con teléfono. Pza. Toros. Precio conveniente. Tel. 256407. (10)

SE VENDE piso en edificio Renault, vista al mar. Informes: portera. (12)

VENDO pisos, Honderos, 3 dormitorios, terraza, construcción lujo, llaves mano, 550 mil. Facilidades. Fincas VALENTI. San Miguel 230 (17)

VENDO piso 5º en Berenguer de Palou, 5 habitaciones, comedor, salón, cocina. 2 cuartos de baño, 1 aseo. Precio: 1.500.000 ptas. Informes: Edificio Reina, 4ª planta E. Telf. 261456. (28)

PARTICULAR, compraría contado casa antigua, distancia máxima 10 kms. Palma. Teléfono 223954, tardes 4 a 7. (16)

VENDO piso en construcción de 3 habitaciones, precio 300.000 ptas., entrada 70.000 mensuales 3.000, zona Pedro Garau. Informes: Dameto, 31, 2º, junto Plaza Progreso (24)

COMPRAIRIA casa pequeña con jardín. Zona Son Armadans. Telf. 211226, tardes. (11)

SE VENDE un primer piso y despacho con vivienda. Informes: Temple 13. Telf. 221449. (13)

VENDO piso de 3 habitaciones, terminado, en carretera Valldemosa. Precio, 575.000. Entrada, 100.000. el resto 12 años. Informes: Dameto, 31-2º, junto Pza Progreso. (25)

ZONA TENIS

Calle Teniente Torres, 34 y Capitán Mezquida Veny, 4 - Venta magníficos pisos. Llaves mano. Construcción 1ª Facilidades. Precios interesantes. - Informes: Tel. 226860.

NO LO DEJE PARA MAÑANA

Visite hoy mismo los pisos que le ofrecemos junto al tenis. Su situación y precio le convencerán. Facilidades de pago. Informes en: c/ Teniente Torres, 59-1º (de 12 a 2 y de 4 a 6)

PISOS GRAN CALIDAD

EDIFICIO PROLAR PALMA calle Teniente Torres, 49 y 51. Teléfonos: 236725 - 216680

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

VENDO Vespas y Ondine. Admito motos para venta. General Riera, 105-2º-1º.

VENDO Ducati, Guzzi, Iso, Mobylette, varios más, baratísimos. Francisco Martí Mora, 19. (12)

PARTICULAR, vende o cambia SEAT 1400 E, siete plazas. Tel. 231019. (10)

CASA MUS. SERVICIO OFICIAL OSSA - LAMBRETTA. Ventas, reparaciones, recambios, accesorios, revisión. Buen servicio y rápidos. Honderos, 57. Teléfono 21333. (19)

PARABRISAS. Como siempre, los mejores y mejor precio y además instalados en el acto. Honderos, 57. (18)

COMPRO motos pequeñas calle Francisco Martí Mora, 19. (10)

HONDA. El velomotor de 4 tiempos, sin matriculación ni carnet de conducir. A partir de ahora HONDA se rá el preferido de todos. Venga a verlo y probarlo. CASA MUS. Honderos, 57. (31)

VENDO Vespacar y Lambretta 150, Vasco de Gama, 9. Telf. 233689. (12)

VENDO pisos en construcción, de 2, 3, 4 y 5 habitaciones, Zona Sta. Catalina, Blanquerna, Tenis y Aragón y otras zonas y los hay terminados desde 70.000. Informes: Dameto, 31-2º, junto plaza Progreso. (16)

VENDO pisos desde 375.000 pesetas. Entradas: 100.000 y resto convenir. PUJADAS. Telf. 216532. (13)

PARTICULAR vende Edificio Sol, apartamento 3 habitaciones, 2 terrazas. Facilidades de pago. Dirigirse: Plaza Mediterráneo, planta 9, piso 8. (18)

VENDO apartamento amueblado en Ca'n Pastilla, a 40 metros del mar. Consta: 2 dormitorios y otro convertible, sala comedor, cocina y cuarto de baño completo. Precio: 525.000 ptas., con facilidades. Teléfono 234292. (32)

VENDO pisos en construcción de lujo, 2 habitaciones a 50 mts Plaza Gomila, desde 500.000, con facilidades. Informes: Tel. 235155. (20)

VENDO piso en construcción de 3 habitaciones, precio 300.000 ptas., entrada 70.000 mensuales 3.000, zona Pedro Garau. Informes: Dameto, 31, 2º, junto Plaza Progreso (24)

PARTICULAR, compraría contado casa antigua, distancia máxima 10 kms. Palma. Teléfono 223954, tardes 4 a 7. (16)

VENDO piso de 3 habitaciones, terminado, en carretera Valldemosa. Precio, 575.000. Entrada, 100.000. el resto 12 años. Informes: Dameto, 31-2º, junto Pza Progreso. (25)

COMPRAIRIA casa pequeña con jardín. Zona Son Armadans. Telf. 211226, tardes. (11)

SE VENDE un primer piso y despacho con vivienda. Informes: Temple 13. Telf. 221449. (13)

VENDO piso de 3 habitaciones, terminado, en carretera Valldemosa. Precio, 575.000. Entrada, 100.000. el resto 12 años. Informes: Dameto, 31-2º, junto Pza Progreso. (25)

VENDO pisos en construcción de 3 habitaciones, precio 300.000 ptas., entrada 70.000 mensuales 3.000, zona Pedro Garau. Informes: Dameto, 31, 2º, junto Plaza Progreso (24)

PARTICULAR, compraría contado casa antigua, distancia máxima 10 kms. Palma. Teléfono 223954, tardes 4 a 7. (16)

VENDO piso de 3 habitaciones, terminado, en carretera Valldemosa. Precio, 575.000. Entrada, 100.000. el resto 12 años. Informes: Dameto, 31-2º, junto Pza Progreso. (25)

COMPRAIRIA casa pequeña con jardín. Zona Son Armadans. Telf. 211226, tardes. (11)

SE VENDE un primer piso y despacho con vivienda. Informes: Temple 13. Telf. 221449. (13)

VENDO piso de 3 habitaciones, terminado, en carretera Valldemosa. Precio, 575.000. Entrada, 100.000. el resto 12 años. Informes: Dameto, 31-2º, junto Pza Progreso. (25)

COMPRAIRIA casa pequeña con jardín. Zona Son Armadans. Telf. 211226, tardes. (11)

SE VENDE un primer piso y despacho con vivienda. Informes: Temple 13. Telf. 221449. (13)

VENDO piso de 3 habitaciones, terminado, en carretera Valldemosa. Precio, 575.000. Entrada, 100.000. el resto 12 años. Informes: Dameto, 31-2º, junto Pza Progreso. (25)

COMPRAIRIA casa pequeña con jardín. Zona Son Armadans. Telf. 211226, tardes. (11)

SE VENDE un primer piso y despacho con vivienda. Informes: Temple 13. Telf. 221449. (13)

CASA DARDER. Fiat - Seat, Roselló y Cazador 44. Vendo automóviles procedentes cambio, varios 600, dos Coupés, un 1400-C un 1500 y un Austin. (24)

VENDO Seat 1.400 C. sin intermediarios, buen estado. c/ Músico Balaguer, 86. Tel. 256324. (14)

DE PARTICIPAR a particular compraría R-8. Tel. 216964. (10)

PARTICULAR vende Fiat 1100 1961, con extras, ocasión, en buen estado. Razón: c/ Capitán Cristóbal Real 82-84. (17)

DE PARTICIPAR a particular, vendo Peugeot 404, buen estado. Rigos. Antonio Ribas, 18. (13)

COMPRAIRIA Citroen 3 CV ó 4L. Grenzing, calle Holanda 48 (Bar). (10)

PARTICULAR vende Ford Taunus M17 familiar a toda prueba. Admito cambio Seat 600. Verlo Garaje La Isla. Patronato Obrero, 59. (20)

VENDO Seat 1.500 muy buen estado, 3 Seats 600 normales en muy buen estado y buen precio. Héroe de Manacor, 249. Garaje Jaime (23)

GRUAS SALA Tels. 214953-212052

VENDO 1.400 en buen estado Pasaje Siete Picos, núm. 2, pta. 7. Son Gotleu. (14)

VENDO Alfa Romeo Julietta TT PM. 111.261. Tel. 231147. (10)

OCASION, vendo Opel Record con radio, PM. 33717. Buen estado 20.000 ptas. Tel. 255535. (14)

SU COLOR preferido lo encontrará en las ventas de Seats casi nuevos a precios y condiciones excelentes, cualquier modelo. Seat 124; 600-D; 850; 1.500. EN AUTOJANER. Honderos, 51 y E. POAUTO. (31)

OCASIONES, facilidades muy baratas, muy nuevos: Seat 124; 600-D; 850; Simca 1.000; R-10; R-8; Seat 1.500; Seat 1.400; Seat 600; Ondine. AUTOJANER. Honderos, 51. (26)

OPORTUNIDADES, buenos precios, facilidades, toda prueba, garantizado motor. Seat 124; Varios Seats 900-D; tapados; Seat 850; R-8; R-10; Simca 1.000; Seat 1.500 EXPOAUTO Archiduque Luis Salvador, 60. (30)

GARAJE SEGUI, vendo 1.500 Diesel, PM. 91.000, exento impuesto lujo Tel. 260239. (14)

VENDO Seat 850 en buen estado. Informes: Garaje Canals Mascaró de Palma Nova. (13)

GARAJE LA ISLA, calle Atronato Obrero, 59. Compra coches al contado y cambia por nuevos. (15)

COMPRO al contado coches en buen estado Automóviles Pons, Aragón, 52. (11)

GARAJE HASSO: Alquiler coches 250 ptas., más de 10 días, 125 ptas.; entregas a domicilio; suplemento para 850 coupé: 124; 1.500; Simca; Morris; Dodge Dart. Vendemos 900-D, de 30.000 a 35.000 pesetas. Teléfonos: 261784 y 260215. (36)

GARAJE SEGUI. Alquiler coches, 250 ptas., más de 10 días 125 ptas. Vendo coches 1.800 motor Mercedes admito cambio, máximas facilidades. mínima entrada Duquesa La Victoria, 28. Avda. Los Pinos, 48. Ca'n Pastilla Miramar 18. Arenal Telf. 260252. (38)

VENDO 600-D. Tel. 233689, calle Vasco de Gama, 9. (10)

GARAU AUTOMOVILES EUSEBIO ESTADA, 126 ESPARTERO, 14. USADOS EN VENTA VARIOS 600-D. VARIOS 850. VARIOS SIMCAS. GORDINI COUPE VENDO 1.400-C. SEAT 1.500. DOS AÑOS PLAZO. Abierto sábados tarde. (16)

CEDO garaje: ocasión para mecánico, planchista, autos alquiler, etc. Calle Antonio Noguera, 29-31. (14)

COMPRA VENTA coches. Garaje ESPAÑOL; Aragón, 59. Teléfono 211619. (10)

AUTO-CARBURADOR SERVICIO MIRET. Buñola, 2-29. Teléfono 256418. (10)

PARA SU SEAT, engrases, lavados interiores, aspirador cambios aceites al momento. FIAT - SEAT - DARDER Roselló y Casador, 44. (22)

VENDO furgoneta Citroen, varios coches más. Francis, co Martí a ora, 19. (10)

SEAT 600, PM. 37.000; 23.000 ptas., buen estado. Verlo: Garaje MADRID. Bartolomé Pou, 118. (14)

MORRIS 1.100 SEMI-NUOVO 2 carburadores. Servofreno y radio automática Costa y Llobera, 46. (10)

BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

Desean Trabajo

(921) TECNICO COMERCIAL, treinta años experiencia, ofrécese a organización hotelera para cargo responsabilidad en economato, bar americano, dirección, etc. Conserjería cafetería. 50 años, pleno vigor. Dirigirse R. M. núm. noventa y veintinueve, Oficina Colocación. Matías Montero, 11. Palma. (36)

(915) SE OFRECE sólo tardes administrativo, edad 20 años. Bachiller elemental, francés y conocimientos de inglés, mecanografía, máximas referencias e informes. Tel. 273920. (22)

SE OFRECE chófer segunda categoría. Buena presencia, con experiencia de técnico de ventas. Informes: Jaime Vallcaneras, calle General Luque, 207. Inca. (21)

(923) SE OFRECE MAESTRO ALBANIL para reparaciones. Rápido. BERNARDO CAÑELLAS SOLIVELLAS, calle Misericordia, 3, bajos. (14)

(924) CHOFER 1ª y 2ª, empresa o particular, conocimiento Palma y pueblos y referencias. Tel. 234366. (15)

(919) CABALLERO responsable, regentaría o colaboración en negocio. Informes: Tel. 232051. (10)

(922) MATRIMONIO, 39-40 años. Cocinera, chófer, valets. Profesionales y competentes. Se ofrecen a particular como tal, o para guardar y conservar finca de recreo. Se contestará urgentemente a señores interesados. Escribir a esta Administración núm. 777. (36)

(5162) SE PRECISA ayudante marino. Club Náutico Can Pastilla, de 6 a 7 tarde, mismo club. Secretaría. (16)

(5107) SE PRECISA un ayudante de camarero en restaurante «Bis Bis», calle Fray Junipero Serra, 9. (14)

(5070) PRECISAMOS chico para almacén, edad entre los 14 y 16 años. Inútil sin referencias, interesados, dirigirse a: Via Roma, 42. (30)

(4742) PRECISAMOS mozo almacén, paquetería y recados, con vista a vendedor, sábados tarde libre, edad de 16 a 18 años. Presentarse en Salherm. Artículos de Peluquería. Peletería, 19-1º. (28)

(5153) CALZADOS SCARPINO necesita dependienta con experiencia en el ramo, preferible idiomas, de 18 a 20 años, máxima reserva colocadas. Avda. Jaime III, núm. 72. (23)

(4911) HOTEL en El Arenal necesita mujer para lavandería. Telf. 260749. (10)

(5167) SE PRECISA dependienta tintorería, despacho, calle Padre Bartolomé Pou, 130. Telefonar antes por las mañanas al 274639. (18)

(5168) SE PRECISA dependienta dependienta, despacho, calle Padre Bartolomé Pou, 130. Telefonar antes por las mañanas al 274639. (18)

(5169) SE PRECISA dependienta dependienta, despacho, calle Padre Bartolomé Pou, 130. Telefonar antes por las mañanas al 274639. (18)

VENDO Panhard, Fiat Topolino, Ondine, Dauphine, varios 600 baratísimos. Francisco Martí Mora, 19. (13)

SEAT 600-D, PM. 98.000, un solo propietario, perfectísimo estado. Verlo: Garaje MADRID. Bartolomé Pou, 118. (16)

VENDO Seat 850 Semi nuevo; Fiat 600; Opel Kapitán a toda prueba; Fiat 1.100 muy barato. Calle Patronato Obrero, 59. (18)

(5160) SE NECESITA peluquero de caballero para hotel de lujo. Telf. 212971, de 11 a 1 de 7 a 9. (13)

(5163) HOTEL FABIOLA. Portals Nous, abierto todo el año, necesita Jefe de Partida. Inf. Telf. 268, de 8 a 17 horas. (20)

(5096) SE PRECISA media oficial que sepa manicura. En Peluquería Antonio Frontera, 43. (12)

(4701) PELUQUERIA de caballeros GINES. Necesita oficial y manicura, Jaime III, 162. (10)

(5135) SE PRECISA aprendiz pastelero en París Delices, calle General Mola, no. 16. Tel. 216438. (12)

HOTEL DE PRIMERA, sito en el Arenal, abierto todo el año necesita conserje de noche, llamar al 260740. (16)

(5135) SE PRECISA ayudante pastelero en París Delices, calle General Mola, no. 16. Tel. 216438. (14)

(5144) CARPINTERO o mecánico joven encontraría trabajo interesante. Grenzing, calle Holanda, 48 (bar). (10)

(5076) EN SON SARDINA. Panificadora desea panaderos, ayudante y auxiliar administrativo. Llamar. Tel. 254508 de 9 a 12 horas. (18)

(5024) PALACIO MORELL, precisa señorita hablando inglés, francés. Informes: San Cayetano, 22. (12)

(5115) SE NECESITAN oficiales herreros, soldadores, eléctrica y autógena y aprendices. Informes: «La Casa del Hierro S. A.», Victoria, 24. (19)

(5115) SE NECESITAN aprendizas de dependienta. Informes «La Casa del Hierro S. A.», Victoria, 24. (14)

(5143) SE NECESITA hombre con experiencia en mantenimiento piscina. Trabajo todo el año, Inútil sin experiencia. Tel. 235070. (18)

(5149) SE NECESITA ayudante de caja de 22 a 25 años Eléctrica Española. Tous y Ferrer, 48. (15)

(2142) SE PRECISAN fregadores cocina, botones y oficial segundo electricista. Razón: Hotel de Mar. Illetes. (13)

(4962) SE PRECISA aprendiz en Café Graderío. Calle Goethe, 61. (10)

(5141) SE NECESITAN aprendices para taller. Artesanía Olivo, calle Ramón Muntaner, 35-b. (12)

(5139) SE NECESITA oficiala peluquería señoras. Tomás Rullán, 107. (10)

(5138) HOTEL abierto todo el año necesita ayudante cocinero. Hotel Bellacosta. Tel. 231540. Calamayor. (14)

(5097) SE PRECISA chico para oficina de 14 a 18 años, imprescindible tengan nociones mecanografía. Presentarse en San Miguel, 56-2º. (20)

(5159) APRENDIZ electricista. Informes en Eléctrica Ramblas. Calle Navarra, 25. (10)

(5161) SE NECESITA peón para almacén de vinos. Informes: Bartolomé Reus, c/ Rey Sancho, núm. 60 (de 5 a 7 tarde). (20)

(4373) PELUQUERIA Benito, necesita manicuera, calle General Mola, 15. Telf. 214045. (10)

(5167) SE NECESITA dependienta tintorería, despacho, calle Padre Bartolomé Pou, 130. Telefonar antes por las mañanas al 274639. (18)

(4742) PRECISAMOS mozo almacén, paquetería y recados, con vista a vendedor, sábados tarde libre, edad de 16 a 18 años. Presentarse en Salherm. Artículos de Peluquería. Peletería, 19-1º. (28)

(5153) CALZADOS SCARPINO necesita dependienta con experiencia en el ramo, preferible idiomas, de 18 a 20 años, máxima reserva colocadas. Avda. Jaime III, núm. 72. (23)

(4911) HOTEL en El Arenal necesita mujer para lavandería. Telf. 260749. (10)

(5160) SE NECESITA peluquero de caballero para hotel de lujo. Telf. 212971, de 11 a 1 de 7 a 9. (13)

(5163) HOTEL FABIOLA. Portals Nous, abierto todo el año, necesita Jefe de Partida. Inf. Telf. 268, de 8 a 17 horas. (20)

(5096) SE PRECISA media oficial que sepa manicura. En Peluquería Antonio Frontera, 43. (12)

(4701) PELUQUERIA de caballeros GINES. Necesita oficial y manicura, Jaime III, 162. (10)

(5135) SE PRECISA aprendiz pastelero en París Delices, calle General Mola, no. 16. Tel. 216438. (12)

HOTEL DE PRIMERA, sito en el Arenal, abierto todo el año necesita conserje de noche, llamar al 260740. (16)

(5135) SE PRECISA ayudante pastelero en París Delices, calle General Mola, no. 16. Tel. 216438. (14)

(5144) CARPINTERO o mecánico joven encontraría trabajo interesante. Grenzing, calle Holanda, 48 (bar). (10)

(5076) EN SON SARDINA. Panificadora desea panaderos, ayudante y auxiliar administrativo. Llamar. Tel. 254508 de 9 a 12 horas. (18)

(5024) PALACIO MORELL, precisa señorita hablando inglés, francés. Informes: San Cayetano, 22. (12)

(5115) SE NECESITAN oficiales herreros, soldadores, eléctrica y autógena y aprendices. Informes: «La Casa del Hierro S. A.», Victoria, 24. (19)

(5115) SE NECESITAN aprendizas de dependienta. Informes «La Casa del Hierro S. A.», Victoria, 24. (14)

(5143) SE NECESITA hombre con experiencia en mantenimiento piscina. Trabajo todo el año, Inútil sin experiencia. Tel. 235070. (18)

(5149) SE NECESITA ayudante de caja de 22 a 25 años Eléctrica Española. Tous y Ferrer, 48. (15)

(2142) SE PRECISAN fregadores cocina, botones y oficial segundo electricista. Razón: Hotel de Mar. Illetes. (13)

(4962) SE PRECISA aprendiz en Café Graderío. Calle Goethe, 61. (10)

(5141) SE NECESITAN aprendices para taller. Artesanía Olivo, calle Ramón Muntaner, 35-b. (12)

(5139) SE NECESITA oficiala peluquería señoras. Tomás Rullán, 107. (10)

(5138) HOTEL abierto todo el año necesita ayudante cocinero. Hotel Bellacosta. Tel. 231540. Calamayor. (14)

(5097) SE PRECISA chico para oficina de 14 a 18 años, imprescindible tengan nociones mecanografía. Presentarse en San Miguel, 56-2º. (20)

(5159) APRENDIZ electricista. Informes en Eléctrica Ramblas. Calle Navarra, 25. (10)

(5161) SE NECESITA peón para almacén de vinos. Informes: Bartolomé Reus, c/ Rey Sancho, núm. 60 (de 5 a 7 tarde). (20)

(4373) PELUQUERIA Benito, necesita manicuera, calle General Mola, 15. Telf. 214045. (10)

(5167) SE NECESITA dependienta tintorería, despacho, calle Padre Bartolomé Pou, 130. Telefonar antes por las mañanas al 274639. (18)

(4742) PRECISAMOS mozo almacén, paquetería y recados, con vista a vendedor, sábados tarde libre, edad de 16 a 18 años. Presentarse en Salherm. Artículos de Peluquería. Peletería, 19-1º. (28)

(5153) CALZADOS SCARPINO necesita dependienta con experiencia en el ramo, preferible idiomas, de 18 a 20 años, máxima reserva colocadas. Avda. Jaime III, núm. 72. (23)

(4911) HOTEL en El Arenal necesita mujer para lavandería. Telf. 260749. (10)

(5123) HOSTAL VILLA SEA. Trabajando todo el año, necesita camareras de comedor y demás personal para comedor y un botones. Camino vecinal de Génova, núm. 85. San Agustín. Tel. 232118. (30)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
 y **Paseo Mallorca, 29**
 por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO



(3.949) PARA HOTEL, se necesita camarera o mujer limpieza Tel 23 39 43 (10)

251) SE NECESITA urgente camarera Tel 235066 Cala Mayor (10)

(5122) SE NECESITA aprendiz de 14-15 años. Mallorca. Avda. Conde Salent, 30 De 9 a 10 mañan. (17)

SEÑORA, señorita: Ganarán mucho dinero en tres horas diarias a su elección. Trabajo muy femenino, distribuyendo productos de belleza AVON. Además fabulosos premios. Llame al teléfono 253535 de Palma de Mallorca o escriba al apartado 14 875 de Madrid. (38)

(3755) SE NECESITAN cocineros ayudantes cocina y ayudantes camarero Cateria KAIS Plaza de la Reina (14)

(4585) MODAS FERNANDEZ necesita aprendiz taller modistería (10)

REPRESENTANTES en todas las localidades precisa Compañía Financiera gran porvenir. Dirigirse Apartado 50.784. Madrid. (14)

(5180) SE NECESITAN peones y oficiales albañiles. BERNARDO CAÑELLAS SOLIVELLAS, calle Misericordia, 3, bajos. Palma. (14)

(4945) BOTONES, se precisan en hotel 1.ª A. Playas Arenal. Abierto todo el año. Teléfono 260145. (10)

(5174) APRENDIZ o aprendiz se necesita, almacén plásticos. Razón: Lanzón, 27. VIVERO. (10)

(5175) SE SOLICITA delinear de primera con experiencia despacho arquitecto. Informes: Enrique Alzamora, 20, 1.º, 5.ª; de 7 a 8 tarde. (18)

(5179) SE NECESITA oficiala en Peluquería ANTONITA, calle San José de la Montaña, 31, Cas Capiscó. (14)

(5187) SE NECESITA oficiala y ayudanta modistería. Informes: Telf. 222475. (10)

(5188) IMPORTANTE Sociedad Anónima. Necesitamos: tres hombres para trabajo de relaciones públicas. Ofrecemos: 6.000 ptas. mínimo fijas, mas fuertes comisiones y premios. Porvenir: Ascenso rápido dentro de la organización, para los que demuestren: Constancia, capacidad y competencia. Pedimos: Fuerte personalidad, Amplias referencias, cultura general y dedicación absoluta. Presentarse: días 20, 22 y 23 en Brossa, 18, entresuelo, de 5 a 6'30 tardes. (61)

(5194) SE PRECISAN fregadores cocina, botones y oficial 2º electricista. Razón: Hotel de Mar, Illetas. (14)

(5190) SE NECESITAN camareros. Hotel Vista Alegre, calle Vista Alegre, 25. (10)

(5000) IMPRENTA urge oficial cajista y aprendiz; buen sueldo y horas. Teléfono 253866. (12)

(5173) SE PRECISA aprendiz de fontanería y calefacción. Informes: Guillermo Massot 104, Entlo. Palma. (14)

(5175) AYUDANTE dependiente. Informes en Eléctrica RAMBLAS, Calle Navarra, 25. (10)

(5186) EL HOTEL CESAR precisa botones con trabajo todo el año. Informes: Teléfono 237640 - 236718. (13)

HOTEL 2ª categoría, cerca playa y moderno; compra con un mínimo de cien plazas y pagaría contado. Ofertas: «Agencia MASCA-RO». San Miguel, 141. (23)

(5191) SE PRECISA muchacho 16 años oficinas importante empresa hotelera. Informes: Avda. Jaime III, 70 Entlo. Palma. (14)

(5181) ADMINISTRATIVO, 16-17 años. Nociones cálculo y mecanografía. Presentarse en calle Naranjo, 91. Es Rafal. (16)

(5172) JOVEN de unos 18 años, para ayudante de chófer, se precisa en Transportes «F. Bosch», calle Falangista La Portilla, 13-15. (21)

(5014) BOUTIQUE LIZ. Necesita dependiente con conocimientos de idiomas, buena presencia y referencias. Tous y Maroto, 27, de 7 a 8,30 tarde. (21)

(5183) NECESITAMOS fontaneros y calefactores. calle San Agustín, núm. 26. Teléfono 212212. (11)

(5177) SENORITA dependiente dominando el inglés, buenos informes (de 5 a 7 tardes). Plaza de Pío XII, 26. (17)

(5193) MIGUEL FORTEZA. Se necesita lampista. calle Santo Espíritu, 42. (10)

(5192) JOVENCITA servicio doméstico o jornalera, 3 horas diarias. Telf. 261511. (10)

(3325) TALLERES RIPOLL. necesitan oficiales planchistas y aprendiz pintura automóviles. calle Naranjo, 91. Es Rafal. Telf. 274292. (14)

(5187) **CARNICAS MALLORQUINAS, S. A.**
PRECISA AUXILIAR ADMINISTRATIVO CONTABILIDAD
 Posibilidad rápido ascenso según capacidad.
 Honderos, 32 PALMA.

(4560) **SE PRECISA CHOFER VENDEDOR**
 Carnet 1ª - Sueldo y comisión.
MIRET, S. A.
 (Cerca Polígono Victoria).
 Carretera Vieja de Buñola km. 2'800

(5154) **SE PRECISA**
 DEPENDIENTAS españolas con idiomas o extranjeras.
 APRENDIZAS 14 años.
 AUXILIAR OFICINA ambos sexos.
 Informes LUIS JOYERO. c/ Colón, 9-15.

(5072) **CONTABLE**
 Con experiencia se precisa, preferible con conocimientos de inglés y coche propio. Inútil sin referencias. Buena remuneración. Escribir a: Referencia núm. 5072.
 PUBLICIDAD LANZA. Avda. Jaime III, 153.

(5046) **AUXILIAR ADMINISTRATIVO**
 Con experiencia en:
 - Cálculo.
 - Facturación.
 - Archivo.
 - Inútil sin referencias.
 - Medio locomoción.
 Presentarse en Jaime III, 135, ático, derecha. tardes. SENOR BAUZA.

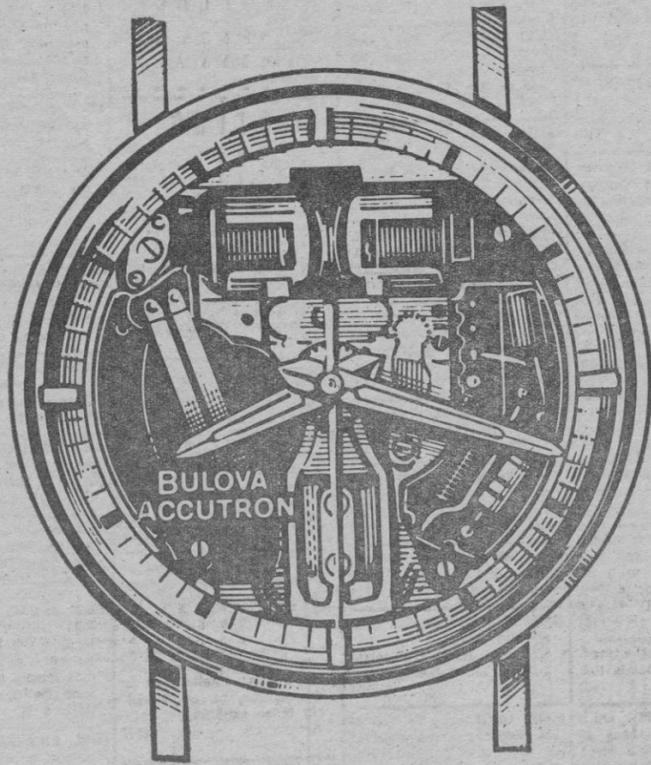
(5147) **HUARTE Y CIA., S. A.**
 Afilia peones en Menorca. Buena remuneración. DESTAJOS Y PRIMAS URGENTE
 Informes: Pedro Alcántara Peña, 61. Entlo. dcha. Teléf. 221715 y 217808

(5150) **BOTONES**
 DE 14 A 16 AÑOS SE NECESITA
 Dirigirse por escrito dando referencias núm. 555 de esta Administración.

(5171) **Importante Empresa Comercial, necesita:**
OFICIAL ADMINISTRATIVO
 - Con experiencia y conocimientos contabilidad.
 - Servicio militar cumplido.
SE OFRECE:
 - Puesto de porvenir con muchas posibilidades de promoción.
 - Sábados tarde y días puente libres.
 - Retribución según conocimientos y experiencia (mínimo inicial) de 120.000 ptas. netas anuales y
AUXILIAR ADMINISTRATIVO
 - Servicio militar cumplido.
 - Sábados tarde y días puente libres.
 - Retribución según conocimientos y experiencia (mínimo inicial) de 105.000 ptas. netas anuales.
 Cuida esta selección el Dto. de Psicología de

 c/ Ramón Berenguer III, 44-2º. Tel. 25 46 66
 Pueden solicitar hora para una entrevista personal o remitir manuscrito su «curriculum vitae».

Si piensa que su apariencia es peculiar espere a oír cómo suena.



Susurra.

Una leve nota electrónica que le indica que usted está usando un reloj Bulova Accutron*.

En su interior hay un pequeñísimo diapason que divide cada segundo en 360 partes iguales. (El volante de un reloj convencional divide el segundo sólo en 5 partes).

La hora Bulova Accutron* es tan exacta que garantizamos su precisión dentro de un minuto al mes.

Y una garantía como ésta es tan rara como suena.

venta y servicio
RELOJERIA ALEMANA
 Colón, 40

*Marca Registrada

(5073) **SECRETARIA**
 PARA OFICINA EN PALMA NOVA
 - Con experiencia.
 - Inglés, Francés y Español.
 - Sueldo interesante.
 Llamar al teléf. 21 06 40, para concertar entrevista.

(5128) **FALTAN CHICAS**
 EMPRESA CONFECCION CABALLERO
 De 15 a 20 años para coser a máquina con motor, aprendizaje rápido, jornada de 7 a 3.
 Presentarse a MODELOS DAN Plaza Mayor, 45-3º

(4971) **SECRETARIA**
 PARA OFICINA EN EL ARENAL
 - Alemán e Inglés (se considerarán otros idiomas).
 - Empleo todo el año.
 - Buena remuneración.
 Llamar al teléf. 21 06 40, para concertar entrevista

(5131) **FIRMA DISTRIBUIDORA**
 NECESITA CINCO JEFES DE GRUPO (AMBOS SEXOS) CAPACES DE FORMAR Y TENER 10 O MAS PERSONAS A SU CARGO
REQUISITOS
 - Edad 20 a 30 años.
 - Servicio Militar.
 - Conocimientos en el campo de la propaganda.
 - Deseos de superación.
 - Inteligencia, coordinación y dinamismo.
OFRECEMOS
 - Curso a cargo de la Empresa.
 - Sueldo más comisiones sobre sus agentes.
 - Trabajo en grupo (Baleares y resto de España).
 - Viajes a cargo de la Empresa.
 Los interesados deberán presentarse de miércoles a sábado de 17 a 20 horas, atenderá SR. SANTIAGO Calvo Sotelo, 527. CALA MAYOR (Mallorca)

(5045) **AYUDANTE DE DIRECCION**
 - De 25 a 35 años.
 - Gran capacidad de trabajo y preferible experiencia en el ramo Inmobiliario y de publicidad.
 - Hablando inglés (no imprescindible).
 - Preferible coche propio.
SUELDO: 15.000 PTS. MENSUALES.
 ESCRIBIR adjuntando «Curriculum vitae» a Publicidad LANZA (referencia 5045). Avenida Jaime III, 153, Entresuelo.

MUEBLES Madén a los novios....
 COMPRENOS SUS MUEBLES A SU JUSTO PRECIO Y....
 Le obsequiaremos con un precioso **TRESILLO** 2 butacas, un sofá y una mesita de centro y Feliz Acontecimiento
 Exposición en REYES CATOLICOS, 85 al 89
 Inmenso y variado surtido muebles de fabricación muy esmerada y precios muy razonables al alcance de todos los bolsillos.

 Plaza SAN ANTONIO, 25 - 27 *

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIERCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(4780) AUTENTICOS VENDEDORES

Precisa IMPORTANTE FABRICA DE CERVEZA
Se ofrece:
- Buena retribución, con sueldo, comisiones y dietas.
- Formar parte de la plantilla fija.
- Formación a cargo de la empresa.
Se exige:
- Carnet de conducir de 1.ª clase.
- Buena presencia.
- Edad máxima 33 años.
- Experiencia en autoventa.
Reserva absoluta para colocados.
Presentarse en Protectora, 33. Sr. Amengual.

(3286) SE PRECISAN

MECANICOS FRIGORISTAS
Viñaza, 26.

(5151) SE NECESITA

TITULAR MERCANTIL
Con experiencia en contabilidad
Escribir a
MALLA, S. A.
CALLE BERENGUER DE SANT JOHAN, 19-5º

(5184) SE NECESITA

servienta con experiencia. Muy bien retribuida. - Informes:
SRA. ZAIDEL - Teniente Torres, 41, 4 A.

(5182) MECANICO AJUSTADOR

SE PRECISA EN:
CONSTRUCCIONES LLABRES Y MONTANER, S. A.
Calle Bonaire, 55 - Telf. 210941
Palma de Mallorca.

(5155) FONTANEROS

SE NECESITAN
CASA CABOT
Plaza de la Reina, 9

OTRAS SECCIONES

Pérdidas

EXTRAVIADO bolso playa, desde Paguera a Puerto Andraitx, conteniendo máquina fotográfica de valor. Mr. Pinnington. E. Camagley. Paguera. Se gratificará. (20)

DESAPARECIDA Lambretta marrón flojo con franja roja, sin tapadera lateral. PM. 80.822. Se gratificará devolución: Informes: 217702 ó 232696. (26)

DESAPARECIDA Lambretta marrón flojo con franja roja, sin tapadera lateral. PM. 80.822. Se gratificará devolución: Informes: 253793. (18)

Hospedajes

HABITACION, sólo dormir, independiente, baño. Bosque 38. Telf. 232715. (10)

SE ALQUILAN habitaciones señoritas. Terreno. Telf. 232827. (10)

SEÑORA alquila habitación a matrimonio, 2 señoritas. Teléfono, ducha. Plaza Pedro Garau, 25-2º. (14)

ALQUILU habitación caballero formal, calle Pasaje Mañeta, 13-3º-2º. (10)

SEÑORA sola alquila habitación confortable para persona sola o matrimonio. Informes: Hermanos Barbará, 36-3º-2º, de 20 a 21 horas. (20)

ALQUILU habitaciones, calle Juan Bauzá, 60-2º-1º. (10)

SE ALQUILAN habitaciones para caballeros, sitio céntrico, baño. Telf. 232721. (10)

ALQUILU habitaciones económicas, confortables, solo caballeros. Todo nuevo. Teléfono 271676. (10)

ALQUILU habitación individual ó 2 jóvenes, dormir. Obispo Maura, 150. (10)

ALQUILU habitación con baño. 251362. Avda. Conde Sallent, 48, 3º, B. (11)

ALQUILU habitación centro de Palma. Tel. 210820. (10)

ALQUILU habitación matrimonio o dos amigos. Rafael Rodríguez Méndez, 23, 4º, A. (12)

CASA particular céntrica, ofrece habitación o pensión completa. Telf. 232869. (10)

HABITACION confortable, ambiente familiar. Capitán Vila, 39, 3º, C. (10)

Radio y TV

REPARACIONES TV. Electricidad doméstica. C. CABOT, S.A. Calle Joaquín Botia, número 12. Tel. 210690 (14)

REPARACIONES T.V. Servicio permanente a domicilio por técnicos especializados. Teléfono 274542 (11)

REPARACIONES T.V., garantizadas. Demetrio Jorge Peña; Plaza Arzobispo Miralles, 27. Telf. 216550. (10)

REPARACIONES TV a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 224133 (10)

CONFIE en la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos. Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Nerí, n.º 30, entlo. Teléfono 224133. (24)

EMERSON. Servicio oficial Radio y T.V. Asistencia técnica y repuestos. Calle Juan Crespi, 55. Teléfono 234304. (16)

MONTAJE y reparación de antenas individuales. Servicios garantizados. Teléfono 224133 (10)

INSTALACIONES T.V., F.M., UHF; garantizadas. Plaza Arzobispo Miralles, n.º 27. Telf. 215550 (10)

CONFIE en la ingeniería electrónica de R. T. V. ELECTRONICA TUR. Ofrece sus servicios de reparación televisores y demás aparatos electrónicos. Trabajo garantizado. Colocación de antenas. Barceló y Combis, 3. Teléfono 27 26 06. (32)

FELE - ESTADIO. Reparaciones frigoríficas, lavadoras y televisores a domicilio. Teléfono 237225. (11)

Náutica

YATE vendo, 40 toneladas, bandera española, 8 camarotes, buen precio. Telf. 235767. De 9 a 12. (16)

CÁMBIO solar por embarcación. San Miguel, 45. (10)

BOQUES, cruceros, canoas, veleros, todos tamaños, motores CHRYSLER. Conozca nuestras facilidades de pago. Admitimos cambios. Comercial Garaje Segura. Av. Alejandro Rosselló, 60. (21)

COANSA. Motores Marinos «Volvo Pentas». Cruceros «Coroneta», «EFE», «La Raya», «Orosco». Calle Capitán Salom, 15. Teléfono: 25 33 33. (16)

MOTORES MARINOS DODGE interiores de gasolina, retrescados por circuito cerrado de agua dulce. Cambios Borg-Warner directos y de reducción. 150 caballos. Construcciones Borrás, Puerto Pollensa. Tel. 245.

VENDO embarcaciones de lujo, 2 motores 125 HP. Diesel, acomodación 6 personas. Informes: 210874. (15)

PATRONES EMBARCACIONES RECREO. Para próximos exámenes empiezan las clases el 1 Octubre. Inscripciones en CASA MUS. Honderos, 57. (18)

LANGHAS DE ESQUI de plástico, línea moderna, muy robustas, rápidas, completamente insumergibles, con motores interiores. Precios muy interesantes. Construcciones Borrás. Puerto Pollensa. Telf. 245.

VENDO barca tipo «Liaud», 25 palmas, motor Guldner. Informes: Luis Pons. Primo Rivera, 22. Pto. Alcudia, y Telf. 214629. Palma. (20)

CASA MUS. Fuera bordas BRITISH SEAGULL y CRESCENT Interiores STUART COACH y CRESCENT Embarcaciones ARCOA, TAYLOR, CRESCENT y COPIRO. Visítenos y vea nuestra extensa gama. Honderos, 57. (26)

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa OCASION: Vendo mostrador y estanterías de madera, puertas y cristales, procedente mercería. Mañanas, Avda. A. Rosselló 19. Telf. 211325. (19)

ASOMBRESE oferta de mes televisores a 5.000 ptas. La Bolsa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles, 27. Telf. 215550 (18)

SE VENDE LOCAL apto para edificación en calle Pasaje Ca'n Faxina. Informes: Teléfono 256853. (16)

5.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia. extenso surtido de puertas, ventanas, persianas, coches, puertas castellanas y de todas clases. Almacenes SANS.: Pedro II, 72. (24)

SE VENDE LOCAL apto para edificación en calle Pasaje Ca'n Faxina. Informes: Teléfono 256853. (16)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MÓRRO. Calle Arzobispo Luis Salvador, 118. Telf. 43259 (16)

INVERSION DE CAPITALES, Fondos mobiliarios. Consultar señor TORRES. Teléfono 213202 (10)

TRABAJOS IMPRENTA urgentes 24 horas (sin recargo). Encuadernaciones. Zavelia, 21. Tel. 227353 (12)

DIBUJO técnico y topografía FABER CASTELL, KERN, ROTRING EL CASCO, LASTER EN FOTOPRESS, Velázquez, 19 (15)

TAPICERIA DE TEBA. Reparación en general, cortinas, toldos. Presupuestos sin compromiso. Pasaje Sirio, 30. Tel. 217323 (15)

SE AJUSTAMOS la moda actual su traje usado, entregas rápidas. Tel. 217876. Paseo Generalísimo, 76, 1º, SASTRERA MARQUES. (19)

CRISTALERIAS y estaparates, su limpieza y conservación. El Brillo Balear. Teléfono 250057 (12)

SEGUROS SOCIALES, Gestoría Administrativa de ANTONIO MATAS, Velázquez 18-pral. Tel. 221733.

PINTOR económico, fasserrit temple, esmalte, plástico y papel. Telf. 271061. (10)

ABRILLANTADO de pisos, mosaicos, pulido y limpieza terrazas. Tel. 271298. (10)

PINTOR empapelado, fasserrit, temple, esmalte y plástico. Económico. Garantizamos trabajo. Presupuestos gratis. Tel. 122. La Puebla.

GUARDAMOS sus alfombras. BENMA. Tel. 250057. (10)

RECOGIDA, limpieza, conservación alfombras. Teléfono 250057. BENMA. (10)

PLANQUEO, pinturas T U R. Casa PEPR. San Magín. Telf. 230034. (10)

VENDEDORES, postales humorísticas, soldados, artículos recuerdos. Efectos militares. Caballero. o/ oBrdiu, 2. Almería. (17)

ABONAMOS 1 a 4 ptas. por cada bombilla fundida o rota, comprando una nueva RADIO ESPAÑA. Ballester, 3; Herrería, 2. (20)

COMPRARIA máquina de pizarra dibujos. Ballester, 20. Tel. 227163. (10)

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarería, 9. Telf. 215747 y 274889. (12)

COMPRAMOS su televisor usado. Pago contado. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 27. Tel. 21 65 50. (10)

INTERESA adquirir molino triturador de piensos. (Dirigirse a Rafael Peiró, calle San Felio, 7. Tel. 212403. Palma. (17)

Agencia Viajes

ATENCION: Hotel Palma Nova tiene plazas libres próxima temporada. Tel. 680000 136

IMPORTANTE AGENCIA DE VIAJES

Necesita aún contratar más plazas para la próxima temporada de 1970.
HOTELEROS INTERESADOS
Sirvanse ponerse en contacto, por favor, con el SR. GUERRA
Teléfono: 21 04 07
Para concertar entrevista personal

Enseñanzas

PROFESOR da clases particulares a domicilio enseñanza media y bachiller. Llamar. Tel. 252594. (13)

PROFESORA francés, título oficial -maestra- experiencia bachillerato, daría clases particulares, colegios, academias. Llamar 212363. (14)

EL FRANCÉS, conózcalo a fondo o estúdalo rápidamente con profesora nativa. Tel. 254815. (13)

CLASES particulares de francés, nativa, precios económicos; mañanas de 9 a 2, calle Aragón, 236, 4º. (16)

PROFESORA de corte y confección sistema «Martín», próxima apertura de curso. Telf. 216178.

ACADEMIA nueva de idioma: inglés, alemán, francés, español Calvo Sotelo, 274; tardes. Teléfono 231556, mañanas (15)

INGLES, profesora titulada. Pizar de Cort. Entrada por calle de la Luz, núm. 10-3º. (15)

CENTRO ESTUDIOS INGLESES, profesorado nativo. Alejandro Rosselló (Edificio Buades). (10)

Música

MARAVILLOSAS baterías japonesas completas 18.750 ptas. Facilidades, Zanogueira, 14-1º. (10)

Fotografía

ATENCION. Revelado y copias de sus fotos, recogida y entrega en su domicilio. Llamar Tel. 226853. (16)

CARNETS en 20 minutos. ESTUDIO LLASSER. Conquistador, 27. (Al lado Círculo Mallorquín). (11)

MULTICOPIA Y FOTOCOPIA en cantidad. Central Copistería Olmos, 146, pral. (10)

REPRODUCCIONES de planos y fotocopias de cualquier tamaño. Central Copistería Olmos, 146, pral. (12)

COPIAS a multicopista en el acto en Central Copistería Olmos, 146, pral. (13)

OCASION: Vendo tomavistas y proyector Super 8. Teléfono 212222. (10)

LUMINOSOS. Presupuestos. Servicio urgente averías. Neón y plásticos. Teléfono 254950, Luz de Palma calle Buñola, 36. (16)

MUEBLES de formica a medida para cocinas. Entrega rápida. Precios económicos. Carpintería Domenech. calle Femenias, 57 Palma. (16)

TRABAJOS electricidad instalación y presupuestos especialistas en: Electrodomésticos, bombas, automatismos, etc. Tel. 250364. (14)

SE VENDE mobiliario de bar. Tel. 251075. (10)

VENDO sillón de peluquero «Cribes», como nuevo. General Ricardo Ortega, 65. Teléfono 271797. (13)

VENDO Vespas y Ondine. Admito motos para venta. General Riera, 105-2º-1º. (10)

VENDO Fotocopiadora electroestática a precio interesante. Central Copistería Olmos, 146 - pral. (12)

TOCADISCOS y máquinas de millones para bares en AU. TOMATODO. Tel. 254815. (11)

VENDO o alquiler local 260 m² con 500 sòtano con rampa. Tel. 233988. (13)

SE VENDE LOCAL apto para edificación en calle Pasaje Ca'n Faxina. Informes: Teléfono 256853. (16)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. Comercial MÓRRO. Calle Arzobispo Luis Salvador, 118. Telf. 43259 (16)

INVERSION DE CAPITALES, Fondos mobiliarios. Consultar señor TORRES. Teléfono 213202 (10)

TRABAJOS IMPRENTA urgentes 24 horas (sin recargo). Encuadernaciones. Zavelia, 21. Tel. 227353 (12)

DIBUJO técnico y topografía FABER CASTELL, KERN, ROTRING EL CASCO, LASTER EN FOTOPRESS, Velázquez, 19 (15)

TAPICERIA DE TEBA. Reparación en general, cortinas, toldos. Presupuestos sin compromiso. Pasaje Sirio, 30. Tel. 217323 (15)

SE AJUSTAMOS la moda actual su traje usado, entregas rápidas. Tel. 217876. Paseo Generalísimo, 76, 1º, SASTRERA MARQUES. (19)

CRISTALERIAS y estaparates, su limpieza y conservación. El Brillo Balear. Teléfono 250057 (12)

SEGUROS SOCIALES, Gestoría Administrativa de ANTONIO MATAS, Velázquez 18-pral. Tel. 221733.

PINTOR económico, fasserrit temple, esmalte, plástico y papel. Telf. 271061. (10)

ABRILLANTADO de pisos, mosaicos, pulido y limpieza terrazas. Tel. 271298. (10)

PINTOR empapelado, fasserrit, temple, esmalte y plástico. Económico. Garantizamos trabajo. Presupuestos gratis. Tel. 122. La Puebla.

GUARDAMOS sus alfombras. BENMA. Tel. 250057. (10)

RECOGIDA, limpieza, conservación alfombras. Teléfono 250057. BENMA. (10)

PLANQUEO, pinturas T U R. Casa PEPR. San Magín. Telf. 230034. (10)

VENDEDORES, postales humorísticas, soldados, artículos recuerdos. Efectos militares. Caballero. o/ oBrdiu, 2. Almería. (17)

ABONAMOS 1 a 4 ptas. por cada bombilla fundida o rota, comprando una nueva RADIO ESPAÑA. Ballester, 3; Herrería, 2. (20)

COMPRARIA máquina de pizarra dibujos. Ballester, 20. Tel. 227163. (10)

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Alfarería, 9. Telf. 215747 y 274889. (12)

COMPRAMOS su televisor usado. Pago contado. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 27. Tel. 21 65 50. (10)

INTERESA adquirir molino triturador de piensos. (Dirigirse a Rafael Peiró, calle San Felio, 7. Tel. 212403. Palma. (17)

ESCUELA DE NAUTICA DE PALMA DE MALLORCA

PILOTO de la Marina Mercante
OFICIAL de Máquinas de la Marina Mercante

DOS CURSOS ACADÉMICOS Y UNO DE PRACTICAS EN LA MAR

Tienen acceso directo:
BACHILLERES SUPERIORES
PERITOS MERCANTILES
MAESTROS DE 1ª ENSEÑANZA
MAESTROS INDUSTRIALES

Tiene acceso a través de un curso de Adaptación o Preparatorio:
BACHILLER ELEMENTAL LABORAL
OFICIALES INDUSTRIALES (Sección Máquinas)
Información y matrícula en la Secretaría de la Escuela.
Villalonga, 114 - Tardes de 5 a 7

EL CURSO ESCOLAR Y SUS PROBLEMAS

Tascón
CON SU SURTIDO ZAPATOS COLEGIAL SERA PARA UD. EL «EUREKA» DEL PROBLEMA



Almacenes **Tascón**

FATIMA, 60 **QUINT, 2**

ULTIMA PAGINA

EL AYER COMO ERA (I)

EL DUQUE, LA FLORICULTURA Y LA BAILARINA

VAMOS A EMPEZAR.- UN CANDIDATO AL QUE LE GUSTAN LOS GARBANZOS Y SUELTA TACOS.- EL TARDIO IDILIO DEL DUQUE DE COBURGO

BARRUNTOS de tormenta apuntan en el horizonte. Negras nubes presagian la irridada tremebundia de los elementos desatados. Son los prolegómenos del diluvio. Y, entre tanto, en el gran guinfol político, con sus trabalenguas y sus garrapitos, ajenos a la realidad, todo son dimes y di-retes, estudiadas zalemas, cuando no encrespadas, bizantinas

discrepancias. Como Antón Pirulero nos enseña —y nos enseña mal—, cada cual atiende su juego. Y, así, no hay modo de entenderse en este babélico espectáculo... Con todo, en 1869, —hace un siglo— la coalición gubernamental, en este gatuperio de unionistas, radicales, progresistas, y demás ralea, se debilita. Hay contraste de pareceres en cuanto al candidato

Por José Luis FERNANDEZ - RUA

a la Corona. Y es que todos tienen un regusto reverencial por la popularidad, que puede debilitarse, en esta hora de democracia vociferante, en su servidumbre, por lo que unos y otros tan pronto son gallos que son gasterópodos. La marimorena se va a desencadenar, si Dios no lo re-

media, de un momento a otro. ¡Atención, señoras y señores! Los personajes y los personajes-jillos a escena, bien aprendido su papel... Se corre la cortinilla, gravemente... ¡Que jindama la del trapunte! REUNION DE

CONSPIRADORES
Poco más, poco menos, un año antes de la Revolución llamada «gloriosa», en aquel guirigay de conspiraciones y conjuras que por norte tenía destronar a Isabel II «como fuera», tuvo lugar en París, con insospechada discreción, una singular entrevista, de la que no tuvieron noticia los confidentes del Gobierno de Madrid. Entre las personas que se avistaron, y que había de ser como el prelude de ulteriores compromisos, figuraba el orondo don Salustiano Olózaga, plico de oro del progresismo, quien con su habitual retórica puso un acento revolucionario a la reunión, a la que concurrían don Fernando O'Leary y el marqués de Ahumada, ayudantes del general O'Donnell.

Se encontraba el caudillo de Africa entre Biarritz y Bayona, físicamente, y entre Pinto y Valdemoro, políticamente, en su voluntario exilio, dolido de la ingratiitud de la Soberana, por haberle dado el bolete, para entregar el Poder a Narváez, y dispuesto estaba a rebelarse, contra la augusta arbitrariedad, aunque sin menos-cabar el prestigio de «la magnánima señora».

—La debilidad senil del general enamorado de la soberana hace que admita desplantes y feos, matizó por lo bajinos alguno de los reunidos.

Y no estaba lejos de la verdad, ni era vituperio la supuesta licencia, porque, en efecto, don Leopoldo O'Donnell, casado con una viuda catalana mayor que él, terminó en su senectud prendándose de la Reina, con platónico amor. Esta fue la causa de que, aún arrojada del Poder la Unión Liberal, más a trancas que a barrancas siguió figurando como oposición dinástica, cuando muchos de sus conspicuos se sulfuraban contra tal servidumbre.

Sabedores de ello los progresistas, que habían tomado el camino del exilio no siempre por libre voluntad, agudaban a sus posibles aliados, engolosinándolos con proyectos más o menos fantásticos. —Lo han hecho con el general —cargaban sutiles— no tiene nombre... Es así, con el desaire, como paga la soberana a quien bien le sirve.

Y, una y otra vez, atizaban el fuego de la rebeldía, en aquellas reuniones.

De ahí que, al paso de los días, había prohombres de la Unión Liberal decididos adversarios de la dinastía... Sostenían los tales, que con Isabel II no podía llevarse a cabo ningún programa de gobierno progresivo, que el país estaba en manos de camarillas, y puesto que no había viabilidad de proclamar la República, lo mejor era colocar la corona sobre las sienes de otra augusta testa mas afin con las nuevas ideas.

LAS CUALIDADES DE UN CANDIDATO

En aquella reunión de París, celebrada en el invierno de 1867, parece que el candidato al trono que contaba con mayores simpatías era el duque



CAPITULO I. — EL DUQUE DE COBURGO, EX-REY DE PORTUGAL. — (Foto Pyresa).

de Coburgo, viudo de la Reina María Gloria, de Portugal, que fue Regente a la muerte de ésta hasta la mayoría de edad de su hijo primogénito Pedro V, quien al morir le sucedió el segundo hijo, Luis. Era este último un joven grueso y rubicundo que —al decir de las gentes— cuando vestía el uniforme de almirante, tenía el aspecto de un tenor de opereta.

Entre las abundantes razones que se esgrimieron en aquella reunión de París para exponer las cualidades regias que concurrían en el duque de Coburgo, una fue la de que ya tenía experiencia de monarca, amén de otras no menos singulares:

(Continúa en la página 23)



CAPITULO I. - VACANTE EL TRONO DE ESPAÑA, HE AQUI UNA CONVOCATORIA DE PRETENDIENTES, SEGUN EL SEMANARIO HUMORISTICO «LA FLACA». — (FOTO PYRESA).

UNA EPIDEMIA ATACA LAS SELVAS BOLIVIANAS

SE TRATA DE UNA RARA ESPECIE DE RATON QUE LLEVA EL VIRUS EN SU SALIVA Y ORINA

LA ENFERMEDAD SURGE AL INGERIR LOS ALIMENTOS CONTAMINADOS

Por EMILIA BOADO

UNA rara y mortal enfermedad se ha extendido por las selvas bolivianas. Se trata de una fiebre hemorrágica producida por la saliva y orina de unos pequeños ratoncillos llamados «rodentes silvestres» que contaminan ciertos alimentos en los campos que, una vez ingeridos, producen la enfermedad en el hombre.

La última epidemia se produjo en el estado de Beni, al noroeste de Bolivia, donde el doctor Karl Johnson, director de la campaña contra la fiebre hemorrágica, padeció el mal pero logró sobrevivir.

Los médicos y científicos buscan una vacuna para inmunizar a los habitantes de la zona y se toman toda clase de medidas preventivas. Actualmente un enorme avión lleno de gatos y ratoneras se está empleando por los norteamericanos para combatir a los roedores.

Durante la primera epidemia murieron cientos de personas. Ahora la fiebre ha llegado a la población de Magdalena, donde ya han fallecido veinte personas.

Cada nueva víctima entiendo el pánico entre los habitantes que huyen a otras zonas no afectadas, llevando, en algunos casos, el virus con ellos.

La región de Beni es probablemente la más extensa del hemisferio occidental, y tiene tan solo unos cien mil habitantes que están asustados,

pues se esperan nuevos brotes en varias poblaciones.

La primera vez que sucedió hubo preocupación pero no pánico. Quizá por ello no se dió al problema toda la importancia que merecía. Una vez sofocado el peligro no volvieron a preocuparse seriamente de él. Ahora han comprobado el error cometido, si se hubieran tomado entonces las medidas oportunas no habría vuelto a suceder. La alarma ha cundido y se ha despertado la conciencia de lo que puede ocurrir.

Todos tienen la esperanza de encontrar la clave médica para producir una vacuna. Otra alternativa sería matar ciertas especies de moscas del campo que propagan la enfermedad cubriendo el territorio desde Bolivia hasta la Argentina. Habría que terminar también con los roedores silvestres y con los murciélagos, que transmitieron el mal a la isla de Trinidad.

El director de la Unidad de Estudios de la Región Media de América, doctor Johnson, tiene la seguridad de que estos animalillos y sus virus se encontraban en la Argentina y Bolivia hace más de mil años, sin embargo hace solo quince que se han conocido.

La epidemia de 1962 produjo muertes en un 20 a 50 por ciento en la ciudad de San Joaquín, capital del estado cerca de la frontera con Brasil. Los supervivientes en la mayoría

huyeron y las autoridades pidieron la colaboración de la Unidad de Estudios, que llegó a la región encabezada por el doctor Beye. Dos años después Beye murió de un ataque al corazón, y hoy su estatua está en un hospital de San Joaquín.

La fiebre hemorrágica contaminó a varios miembros del servicio médico. El sargento Lowry tuvo que ser transportado a Panamá, donde salvo la vida. Su esposa que le visitaba, enfermó por contagio, después fue el doctor Johnson que se reunió en Panamá con su esposa aquejada como él por la fiebre.

El hecho de que estas personas se hayan salvado no quiere decir que ya se disponga del remedio o la vacuna, se cree que la causa fue la atención médica experta que mantuvo un equilibrio de fluidos en sus cuerpos.

UNA RANA ESPECIE DE RATON

Al comenzar la campaña en San Joaquín se descubrió que el mal radicaba en el CALOMYS CALOSSUS, un ratón silvestre, algo más grande que el ratón casero. Mientras se investiga sobre los medios de transmisión de la enfermedad, la gente sigue muriendo de forma alarmante.

Se comprobó por fin que el virus no produce la enferme-

dad el rodente, sino tan sólo una enfermedad crónica y silenciosa que puede mantenerse en su cuerpo durante meses o toda su vida.

Los aldeanos contraían la fiebre al comer los alimentos ensuciados por la saliva y la orina de estos animales. Se instalaron todas las ratoneras que pudieron encontrar y la mitad de los ratones de San Joaquín desaparecieron de una parte de la ciudad, donde se pudo frenar la epidemia. Comprobado estos extremos, se eliminaron los ratones de la otra mitad.

Este pequeño respiro no es ni mucho menos definitivo, pero al menos deja un poco de tiempo para seguir investigando sobre la vacuna y haciendo comprender a los indios nativos que los alimentos deben ser cubiertos y cocinados si han podido estar expuestos a la contaminación.

Las autoridades médicas y gubernamentales esperan colaboración internacional y ayuda de la Organización de Salubridad Americana. La lucha se presenta difícil y ardua, mientras no haya un medicamento efectivo o se elimine por completo la especie la epidemia seguirá avanzando y amenazando a la población que ya está bastante asustada pensando en los nuevos brotes que surgen por todo el territorio. Esperemos que por el momento los gatos y las ratoneras sean de lo más efectivo.

EMILIA BOADO
(De los Servicios Especiales de EFE)



LOS INDIOS BOLIVIANOS ESTAN AMENAZADOS POR UNA TERRIBLE EPIDEMIA PROVOCADA POR UNA RARA ESPECIE DE RATON, A PESAR DE TODO EL PANICO QUE HACE CUNDIDO, LOS NINOS SIGUEN JUGANDO DESCONOCIENDO LA AMENAZA QUE PESA SOBRE TODA LA POBLACION. (Foto CIFRA)

